

**PUNTO
Y HORA**

DE EUSKAL HERRIA

**SAN FERMIN
SIN LAUREADA**

USA EN EUSKADI (III)

HERRIKO DANTZAK

**DELINCUENCIA JUVENIL
(DOSSIER)**

**¿MAFIA EN
LA GRAN VIA DE BILBAO?**

**JOSE BERGAMIN
INTELECTUAL EN LA BRECHA**

**FEMINISMO Y GUARDIA CIVIL
DE LOS 40 (COLECCIONABLES PyH)**

**QUINCENAL PyH
EXTRA VERANO**

LA BANDA DE LA PORRA



DEPARTAMENTO PARA EUSKADI NORTE

egin

euskadiko prentsa

Compre diariamente



egin

PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

Edita: Orain, Sociedad Anónima
Imprime: Ardatza, Sociedad Anónima. Polígono Eciago, 10.
B. Hernani (Guipúzcoa).
Depósito Legal: SS.645/77

Director: JAVIER SÁNCHEZ ERAUSKIN

DISTRIBUYEN:

NAVARRA: C/Amaya, 2-C-1º izq. Tf. 948-22 71 00

ALAVA: Gral. Alava, 10-4º. Tf. 945-23 00 31

GUIPUZCOA: Apartado 1.397. Tf. 943-55 47 12

VIZCAYA: Distribuidora Vasca, S.A. Tf. 94-424 75 63

MADRID: Paulino Jiménez. Tf. 91-206 42 64

BARCELONA: J. Artigal. Tf. 93-254 91 31



cartas

Errekondo, abertzaleak zurekin!

Hemos leído en el número 179 de PUNTO Y HORA, en la sección de cartas, una, firmada por Ion Zubiaurren Lasheras, que arremete exacerbadamente contra el que fue gudari del batallón Sasteta, y como tal, testigo presencial «in situ» de la destrucción de Gernika por la aviación nazi-fascista el 26-IV-37, y que hoy, sin las armas de fuego en la mano, pero sí con las de la pluma, la palabra y el ejemplo, sigue siendo incansable luchador de Euskadi, Juan José Rekondo.

El tal Ion Zubiaurren Lasheras, empleado en San Sebastián de la sociedad anónima IBERDUERO y delegado en tal empresa eléctrica privada por el sindicato Comisiones Obreras, se atreve a llamar más o menos descaradamente a Rekondo —al referirse a un artículo anterior de éste en P. y H.— «analítico fascista», «fascista renovado», «demagogo», «maniático racista», «santón» y otras lindezas de la misma indole. ¡¡¡A él, a Rekondo, atzoko ta gaurko gudari, BETIKO GUARDI, que ha dedicado toda su vida a Euskadi, que luchó con las armas en la mano contra el nazismo y el fascismo en aquella guerra de agresión, que luego se enroló en la Resistencia, y que ha sufrido cárceles, vejámenes y persecuciones!!! Esto merece una contestación.

Para el lector desapercibido y para situarnos en el contexto correspondiente hay que recordar someramente el citado artículo del viejo gudari, «ALERTA NUCLEAR» (P. y H. número 177). Rekondo hacia una crítica sobre las personas y organismos culpables de esa aberración que supone el encajarnos en nuestra patria dos gigantescos, irreversibles y eternos polvorines radiactivos con 1.860 Mw. de potencia aniquiladora. Iba «leyendo la cartilla» a los responsables. En primer lugar la OLIGARQUÍA eléctrica, «la Banca, los políticos de derecha y las multinacionales» que son quienes saltándose a la torera la legislación por ellos mismos dictada han decidido construir los dos reactores radiactivos y quienes «han despreciado al pueblo, se han reido de su angustia y de sus movilizaciones y han falseado la clasificación de zonas terroristas». Luego venían el PC y el PSOE «quienes han rectificado a última hora, pero cuyos anteriores consensos y miedo a actuar como auténtica izquierda han permitido en ésta, como en otras cosas, llegar a esta situación extrema»; luego los SINDICATOS MAYO-

RITARIOS que «solamente se han ocupado de ganar la batalla burocrática». Venían después los todopoderosos y pasotas BURUKIDES TECNOBUROCRATAS «abertzales» (el entreciudadano es nuestro) del PNV, que se han dejado engañar y han tragado el anzuelo envenenado de la pseudo-independencia energética y que hipotecan eternamente su propio país a cambio de 25 años de kilowatios... «cuyos líderes han desmovilizado a muchos de sus votantes» y que «es claramente evidente que han llegado a pactos y acuerdos inconfesables con representantes del gran capital y políticos de la derecha española»... «si el PNV se hubiera posicionado a favor de la paralización de Lemóniz, hoy Lemóniz estaría parada».

Por último los OBREROS DE LA CENTRAL «porque son ellos los que la están construyendo»; «me dicen que no se debe meter uno con ellos. No estoy de acuerdo. Lo mismo que hay que romper mitos hay que romper tabúes, está claro que estos obreros no tienen conciencia de clase suficiente». Citaba varios casos de estos obreros que habían comprado pisos fuera, uno en Palencia al que «luego le importaba una higa lo que pasase aquí», otro que trabajaba en Lemóniz para poder hacer frente a la hipoteca que le había supuesto meterse en la compra de un Chrysler, y acababa diciendo que entre quienes construyen la central nuclear hay «casos clarísimos de lumpen que tanto abundan en este mundo, comillos soldados que tiran y reprimen a sus hermanos, mano de obra para engrosar las policías del mundo. Sin ese lumpen la oligarquía no podría hacer nada».

Ante estas últimas afirmaciones el buen vasallo iberdúrico, don Ion Zubiaurren Lasheras, pone el grito en el cielo: «¡Ni que fuéramos trabajadores de otra galaxia!», «¡El Lumpen!!», «¡Habrá visto!!!» Imaginamos que su escrito alegatorio le habrá valido el que su nombre haya sido anotado en la agranda de sus superiores y el próximo ascenso en las filas de ese negocio de fábula (y privado) que es Iberduero S.A. (20.281 millones de pesetas de dividendos en 1979).

Tiene razón el viejo gudari Rekondo (sexagenario cronológicamente, pero veinteañero espiritualmente). Si todos y cada uno de los 5.000 hipotéticos trabajadores necesarios para la construcción de los polvorines atómicos de Iberduero S.A. hubieran tenido conciencia de su clase, de su importancia como trabajadores directos, y de lo aberrante, hipotético y dañino que es para un país y para la Humanidad el «uso pacífico» de la fisión atómica, los

sumario

Número 183

Cartas al director	3-4
Astea Euskadin	5-6
Editorial	7
Jendeak	8
Zazpi egunetako kronika	9-10
La banda de la porra	11-16
Va de uniformes	
«Eran de EMK»	
Jose Bergamin, luchador de la libertad (entrevista)	17-19
Nafarroa: San Fermín sin Laureada	20-25
Canciones de guerra	
La Iglesia en Navarra (J. Lezaun)	
Memorias de un apátrida: El amor del transistor	36
(R. Castellano)	
Bizkaia: El otro rastro de Bilbao: ¿Mafia en la Gran Vía?	27-29
Araba: Carta a un riojano-alavés (E. Knorr)	30-34
La muerte de «Chamin»	
Coleccionables Guardia Civil - Feminismo	35-42
Cultura-Sociedad: Pott tropikala.	43-46
Herrikoi dantzak	
Zeruko Argia en la encrucijada	
Dossier delincuencia juvenil	47-54
Yankees en Euskadi (y III)	55-61
Estado: El curioso Partido Radical	62-66
Canarias: La mitificación de Sagaseta	
Carabanchel por Sierra Leona	
Crónica de siete días	
Internacional: Entre Lenin y Mao	67-72
Helmut Schmidt en Moscú	
Turquía, un estado de excepción permanente	
El «apartheid» de Sud-Africa	
Así nos ven	73-74

miembros del Consejo de Administración de Iberduero S.A., sus directivos, y los demás banqueros y plutócratas de las empresas implicadas en el negocio nuclear, junto con los mandamases españoles, no podrían haber levantado su Aberración Lemóniz. ¿Acaso el Conde Cadagua, el Egregio don Pedrito Areitio, el Conde de Superunda, el Marqués de Casa Oriol, el Marqués de Targiani, el Angelito Galíndez, el Joseangelete Sánchez Asiaín, don Juanar Zabalo, don Luisote Olarra, don Luisito Ybarra-Oriol, don Luisillo Urquijo, don Manolón Senda-gorta, don Manolón Fraga, don Manolete Delclaux, don Antontxu Madariaga, don Fede Lipperheide, don Tintxu R. Sahagún, don Adolfo I, don Nando Abril, don Emilín Bombín y demás plutócratas, eminencias y mandamases de La Moncloa y Neguri se habrían enfundado el mono y empapado las tenazas y el martillo?

En Lemóniz por supuesto también hay obreros con conciencia de su poder de clase. Aquí se han vuelto a dar muchos casos del obrero saboteador de la antigüedad, o del siglo pasado —o como el condenado a trabajos forzados por el franquismo en los años 40— en que por la imperiosa necesidad de ganar el pan de los suyos o bajo las más rastreñas amenazas se veían obligados a trabajar en otras impopulares e inhumanas, pero a quien el trabajo en el que participaba le repugnaba a su conciencia y a su ética profesional y lo saboteaba. Uno de ellos nos decía cuando le reclamábamos que vendiera su potencial de trabajo y sus conocimientos en los polvorines atómicos de Iberduero S.A.: «no me echéis la bronca que ya sabéis que llevaba veinte meses sin trabajo y tengo mujer y cuatro hijos, pero ya procuro descojonar más cosas de las que hago. Si todos fueran como yo esta obra no se acabaría nunca». Sin embargo sí que hay verdaderos casos de «lumpen» que sin necesidad acuciante o pudiendo estar en otro trabajo están en Lemóniz, porque es «donde más pagan» y a los que les importa «una higa» todo lo demás. Están ganado más en Lemóniz los oficiales montadores que la mayoría de los ingenieros en otras empresas. Nosotros también conocemos tres casos clarísimos de esta mentalidad de lumpen crematístico que por razón de espacio los dejaremos para una próxima ocasión. El «vil metal» es su única razón y harto sabido es que el «vil metal» es apátrida y mercenario por su propia esencia.

Para terminar. Si hubiera en este país solamente MIL ABER-TZALES de verdad, si hubiera mil personas que amasen de verdad a su patria, si hubiera mil

Juan José Rekondos, un indoblegable defensor de Euskadi, un guardián eterno de la Euskadi eterna, de la misma casta que los de Intxorta, Padura y Orreaga, seguro que el Gobierno español y la plutocracia perderían la batalla de Lemóniz. Contra mil hombres así la plutocracia no podría hacer nada aunque estuviese arropada por una división mercenaria entera de guardajurados y policías iberduerícos.

Errekondo, gudari, egizko aber-tzaoleok zurekin gaude!

Koldo, Josune, Nikola

El problema vasco

¿Qué problema tenía la clase dominante (el Estado español) a la muerte de Franco en España? El problema vasco. Prácticamente no había otro. Tenía pues que resolverlo. El problema era suyo, no era nuestro. El pueblo vasco era y es el problema. ¿Está claro?

El pueblo vasco era y es el problema del Estado pseudo democrático español. Pero hoy es ya menos problema que lo era a la muerte del dictador, porque su falta de dirigentes políticamente preparados ha llevado al pueblo vasco en muchos órdenes a su entrega sin condiciones previas y así nos luce el pelo actualmente.

La responsabilidad histórica de los actuales pseudo-dirigentes del PNV, es tremenda. Y como no es de esperar auto-crítica por su parte, el pueblo vasco, su base, deberá expulsarlos del PNV. Sin embargo, dada la candidez sempiterna de nuestro pueblo, puede ocurrir momentáneamente, que ocurra lo contrario, que estos jesuiticos tecnócratas, expulsen a los que llamaremos «sabinianos» para entenderlos... si su base sigue en el Limbo de la mentalidad jesuítica o católica en el que se le ha tenido durante generaciones.

¿Qué hacer, qué esperanzas hay para que nuestro postrado y cansado pueblo vasco se anime a hacer otro esfuerzo salvador de su entidad?

Muchos confían en la entrada de España en el Mercado Común Europeo. Y eso a pesar de ver cómo trata el MCE a nuestros arrantzaleak. Y eso a pesar de las recientes palabras de Giscard d'Estaing con respecto a la entrada de España... más tarde.

¿Cuándo dejaremos para siempre la mentalidad católica oculta tras la apariencia nacionalista, en algunos casos capita-

lista y en otros marxista? ¿Cuándo nos entrará de una vez por todas, a unos y a otros a todos, que en este mundo terrenal, si no tienes triunfos, fuerza, medios, nadie te va a respetar, nadie te va a dar nada, ni siquiera devolverte lo que te han quitado... siempre por la fuerza, o el engaño, o tu propia estupidez?

El que tiene fuerza manda, sabe más y siempre tiene razón... como ocurre en los cuarteles. Nadie te va a respetar, si no te haces respetar y si no te respetas a ti mismo. Nadie va a respetar al Euzkara, si tú no lo respetas y no lo haces respetar. Si tú no escribes los menús en los restaurantes en Euzkara, si los pelotaris y corredores de apuestas y en las paredes del frontón se emplea el Erderia, de Madrid no van a venir a que lo hagas en Euzkara. Al contrario, se alegrarán muchísimo por ello.

Si no exigimos una Televisión Vasca, nunca la tendremos. Y para exigir hay que tener algo que asuste al que se opone. Por ejemplo: unión de todos los vascos, por encima del conflicto de clases sociales, que existe y está ahí; por encima de las realidades que representan las diferentes ramas del arbol vasco como son nabarros, riojanos, alaveses, vizcainos y guipuzcoanos, en el «Sur» de Euzkadi y los suberotarras y laburdinos en el «Norte» de Euzkadi. Aunque la unión que hace la fuerza no sea perfecta, poco importa. En esto y en tantas otras cosas, el pequeño como nosotros pueblo judío, nos enseña, cómo se debe actuar. Los judíos se ayudan a lo largo y ancho del mundo. Ni siquiera la separación importante que supone el hablar lenguas diferentes, les impide ayudarse, buscarse, tratar de entenderse, primero entre ellos y por el simple hecho de pertenecer a su raza. Los pueblos pequeños no tienen otro remedio que estar unidos, de otro modo, ESTAN PERDIDOS.

Pero volvamos a las consecuencias de haber ido a Madrid... sin condiciones previas, de haberse metido en la boca del lobo, de haber seguido los consejos de la prisa, que dicen es mala consejera.

Cuando uno echa un vistazo a la situación que atraviesa el Pueblo Vasco o Euzkadi en estos momentos, le dan ganas de llorar o de, después de expulsar del territorio vasco a algunos cuentos «dirigentes», unirse a ETA. —Sí, cuando digo «dirigente» me refiero a vascos, no a los de UCD o a Txiki Benegas o EM Herzog por ejemplo—.

Menos mal, que dentro del PNV se está produciendo una

reacción contra tanta entrega, contra tanta improvisación, contra esa prisa en ir a por el Huevo y abandonar el Fuego.

Basta leer la carta de DEIA del sábado 21 de junio de 1980, le publica al destacado miembro del EAJ-PNV don Ramón de la Sota.

Habla del grupo que pretende implantar en Euzkadi un «modelo de sociedad». Lástima que no haya sido más claro el señor De La Sota. ¿De qué «modelo de sociedad» se trata? Parece que se puede entender que el del «modelo de sociedad de las lentejas», no del «modelo de sociedad de la primogenitura». Y está claro que se trata del grupo encabezado por el señor Arzallus. Siempre se ha dicho en Euzkadi que los Jesuitas se encontraban a menudo cerca del lecho de las, y de los ricos moribundos. Pues yo la verdad, me niego a creer que Euzkadi esté moribundo.

Y si esto ocurre, es entre otras causas, porque la clase dominante pretende, en casi todo el mundo capitalista, mantener unas estructuras y superestructuras a toda costa, cuesten lo que cuesten, que el encarecimiento de las primeras materias lo van a impedir, así como la loca carrera armamentista: 500.000 millones de dólares este año de 1980. Algo así como 100.000 millones de dólares más que el año 1979.

Volvamos otra vez a nuestro problema, a nuestra situación caótica en Euzkadi. Otro ejemplo: las guarderías vascas y el convenio de las ikastolas. Las primeras no existen, ni se pensó al principio en ellas, se empeñó por crear de la nada las ikastolas. Estas han sido hasta hace bien poco tiempo privadas, independientes, libres, ahora se las han entregado los pusilánimes de siempre, ¿a quién? Vamos a ver como termina su financiación estatal española.

ETA ABAR

Publicamos por última vez en este número de la revista, dos largas cartas que rebasan con mucho lo establecido. A partir de ahora seremos inexorables. Sólo se admitirán cartas que no rebasen un folio (entre treinta y cuarenta líneas). Lo volvemos a advertir a nuestros comunicantes. Treinta a cuarenta líneas como máximo. Lamentándolo mucho se han acabado las misivas kilométricas.

ASTEARTEA

MADRID: Libre uzten Xabier Garaialde EEkoia, hirurogeita hamabi ordu DGSan bete ondoren. Eko komite ejekutiboa prentsurreko bat eskaini zuen heuren kontrako atxilopenak jarritzekotan — Mujika Arregik berruan jarraitzen du — radikalizatuz aritu direla iragarriz.

DONOSTIA: Jesus Maria Larzabal, Komando Autonomoako kide omen dena atxilotzen dute, zenbait armaren jabe egiten dutelarik, baita ere zenbait ekin-tzaren jabe, halanola, azken astean Azkoitit hiru lagun, heuren artean guardia zibil bat, hil zuen ekintza armatuaren jabe.

TOLOSA: Ekainaren hamabostean eta hogeita bostean izan zuen portaeragaitik, polizia Euskaditik botatzeko eskatzen du herri honetako udalak, hori gertatzen ez den arte, indar errepresiboa hauk herrian ez agertzea eskatzen duelarik.

MIJAS: ETA (p-m)ren bi bomba estandatzen ditu poliziak, aipatu herri honetan bata, eta Benalmadenan bestea. Era berean, beste hiru bonbareen estandaketa iragarri zuten (p-m)ek.

NOAIN: «Mepansa» entrepresako larehun langilek zuzendarria, administrazio kontseiluko lehendakaria eta bi kontseilarri erretenitzen dituzte, aspaldion gribetan daudelarik, entrepresaren diru likido faltaren aurka protestatuz.

ASTEAZKENA

AMURRIO: Joaquin Bezcerra, «Mendiko» eta «Florida» tabernan ugazabakidea bere nebarrekin, hiltzen dute ekintza armatu batetan. Aipatu taberna batetan hil zuten, Mendikoa, taberna bi gurdia zibil ohi bezala afaltzen ari zirenean.

HERNANI: Gipuzkoako Junta Nagusiak elkartzen dira, bertan, ETA (p-m)ren azken ekin-tzen aurkako agiri bat ateratzea proposatu eta atzera botatzen duelarik. Proposamena «Coordinadora Independiente» deitutako batek egin zuen.

DONOSTIA: Bi mila lagun inguru manifestatzen dira Euskadiko Ezkerrak koalizioko militanteen azken atxilopenen aurka egindako deia jarraituz.

IRUÑEA: Errugabe aurkitzen du Irufeko Auzitegi Probinzialak Anjel Elizalde Gastezi, 1978.eko ekainean Juan Eseverri



Estado en que quedó la entrada del pub «El cielo» del barrio donostiarra de Sagüés, tras la explosión de una bomba colocada en las mismas puertas del establecimiento. Hasta ahora nadie ha reivindicado el atentado.



Escenas de dolor en el entierro de Joaquín Becerra, propietario del bar Mendiko de Amurrio y miembro de UGT, muerto a tiros en su propio bar, en el momento en que se hallaban cenando, como de costumbre, dos guardias civiles.

guardia zibil subtenientearen heriotzaren bultzatzaile izatearen akusaziopean.

IRUÑEA: Azken egunotako atxilopen bolada jarraituz, beste sei lagun atxilotzen dituze hiri honetan eta Bakaikoan, Gasteizen eta Tolosan bestehainbeste gertatzen delarik.

IRUÑEA: Atzo, direktibo zenbait erretenituz eta itxialdian zeuden «Mepansa» entrepresako larehun langileak guardia zibilek ateratzen dituzte.

GETXO: Udaleko lanpostua kendu behar dizkiela eta, protestatuz itxialdian zeuden langileak, polizia munizipalak ateratzen ditu alkatearen aginduz.

MADRID: Juan Jose Rosón, Gobernu espanyolaren Barne Arrazotako Ministroak Frantziaren kidegotasuna eskatzen du ETAren aurkako burruan, Frantziak ez duela laguntzen arrazotutz.

IRUÑEA: «Armendariz» entrepresak zapatariko berrehun eta berrogeita hamar langilek, bi direktibo erretenituz, itxialdi bat hasten du, entrepresak sor dizkien bost hilabetetako soldatuk eskatuz.

GASTEIZ: Michelin entrepresako hogei langilek itxialdi mugagabe bat hasten du Nuestra Señora de la Esperanza-ko elizan entrepresako ateak zabaltzearen aldeko ekintza bezala.

OSTEGUNA

IRUÑEA: Azken egunotan atxilotutakoen familiaрekoa Foru Parlamentuaren ekitaldia geldiarazten dute, atxilopen aurka protestatuz. Bestalde, polizia gogor eraso zituen arrazoi berdinarengatik egindako manifestapen batzuk.

BAIONA: Aitor Elortza euskal errefuxiatua atxilotzen du polizia frantziarrak kontrol batetan, urrengo egunean juzgatzeko. Epaileen erantzunaren zai dago orain Aitor.

DONOSTIA: Batallón Vasco Español deitua «Naparra» euskal errefuxiatua, orain egun batzuk desagertua, hil eta Askainik hurbil dagoen «Txnatako paraje» lurperatu dutenaren berri ematen du. Egun batzuk lehenago, «Efe» ajentziaren esanez, Komando Autonomotako bere kideek hil zuten «Naparra».

MADRID: Errugabe aurkitzen diu Audientzia Nazionalak Luis Ignazio Iruretagoiena, Jose Ignazio Otaegi, Martin Zaldua eta

Juan Gibelalde, ETA (m)ko izatearen akusaziopean fiskalak guztitara hogeita bat urtetako kartela eskatzen zuelarik.

DONOSTIA: Arraintza sailoko arrastrekoek greba hasten dute, guztiz bi mila langile inguru afektatuz. Ekintza hau komenioaren aldeko bultzada bezala hartu dute langileek.

PASAIA: Kostazaindari frantziar batek «Erreka» arrainuntzia atxilotzen du Komunitateko uretan lizentziariak gabe aritzearen akusaziopean.

GETXO: Berri zere ateratzen dituzte udaleko langileak, itxialdian zeudenak, alkatearen aginduz oraingoan ere, baina FOPak eta ez polizia munizipalak lehen bezala.

OSTIRALA

ZIZURKIL: Herri honetako udalak herriko presoen fidantzak ordaintza eta FOPak Euskadik botazearen aldeko postura agertzen du beste antzerako batzuren artean.

IRUÑEA: Foru Parlamentuak Nafarroako eskudotik «Lauidea» kentza erabakitzentzu du. UCD eta UPN kontra agertu arren.

TAFALLA: «Armendariz» entrepresako langileekin bat egindik, greba nagusia gertatzen da inguruko lantegitan. Entrepreza hartako berrehun eta berrongei langile itxialdian daude entrepresak bost hilabetetako soldatik sor ditzielako.

IRUÑEA: Burukaldi gogorrak gertatzen dira polizia eta manifestarien artean, haik azken atxilopenen aurka eta «Naparra»ren aldeko manifestapen bat erasotzean.

GASTEIZ: Hiru mila eta bostehun lagun inguruko manifestaldi bat, Michelingo langileekin bat egink, erasotzen du poliziak.

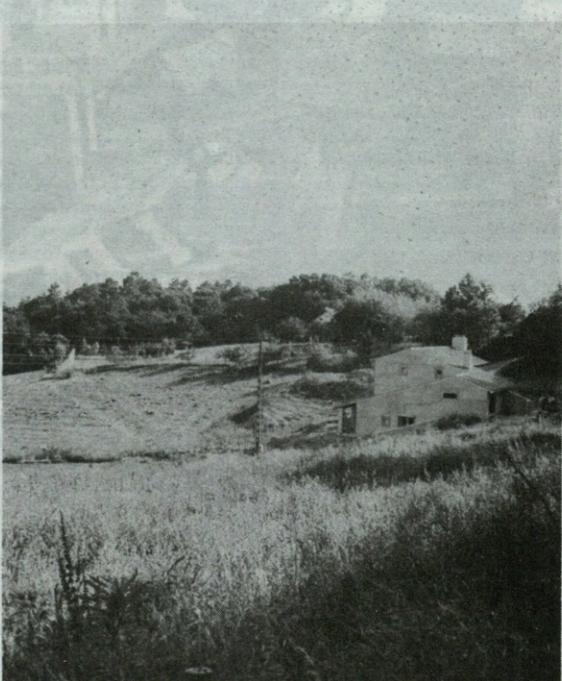
LARUNBATA

BILBO: Hogeitza mila lagun inguru biltzen ditu PNV-k instituzio baskongadoen aldeko manifestapenean. Bai aipatu alderdiako erantzuek eta bai poliziek gogor erasotzen Nervacero entrepresako langileekin bat egink manifestatu zirenak, lehenengoak bereziki kazetarien aurka aritu zirelarik.

DONOSTIA: Itxialdian zuden Euskal hautatu eta militanteak, diputaziotik irten eta manifestapen bat egiten dute Mujika Arregi eta beste atxilotuen askapena eskatuz.



Los trabajadores de la empresa de calzados «Armendariz» de Tafalla manifiestan su encierro en la fábrica en pro de sus reivindicaciones: la empresa les debe el sueldo de cinco meses.



«Txantako» lugar cercano a Askain en que, según indicación del Batallón Vasco Español, se encuentra el cadáver del miembro de los Comandos Autónomos y refugiado en Euskadi Norte, «Naparra», desaparecido hace días, y cuya muerte reivindicó el propio BVE.



Una de las manifestaciones de EE en protesta por las últimas detenciones llevadas a cabo contra sus militantes y en especial en pro de la liberación de uno de sus líderes todavía encarcelado Ignacio Mujika Arregi.

ARRIGORRIAGA: Udalak kartzelan eta ihez eginda dauden bi polizia munizipalen soldatak ordainduz jarraitza erabakitzentzu du, PNVko botaok kontra eta HB, independiente, bat eta PCEko baten botaoa alde direla.

LEKEITIO: Autobus bat eta automobil bat bonbak jartzen dizkie eta estandatzean zenbait kalte eragin. Automobila matrikula fratziarduna zen eta autobusa jabeak izan du orain arte ere erasorik tiroz.

DONOSTIA: «El cielo» eta «Tanit» pub-eten bonba estandatzen dira. Kalteak ugari ziren bietan.

LABASTIDA: Seirehun lagun inguru manifestatzen dira orain egun batzuk guardia zibil batek herritar bat hiltzeagatik, ekintza honen aurka.

IGANDEA

GASTEIZ: Arabako CIRean egindako soldaduen bandera juramentuan Rodriguez Sahagun eta Mugika Herzog-ek gogor salatzen dute Garaikoetxea han ez egotea.

ASTELEHENNA

BAIONA: Azken astean atxilotutako Aitor Elortza euskal errefuxiatua libre uzten dute, eta momentuz Ipar Euskadin biziitzeko baimenaz.

BILBO: Langile alderdi, sindikatu eta beste erakundeek gogor salatzen dituzte PNV-k larunbako manifestapenean hartutako neurri errepresiboa.

LEMOIZ: Langeldiketa egiten dute zentral nuklearreko langileek lankide bat entrepresak bota egin duelako.

IRUÑEA: San Fermín jaia hastean, peñak ez dute alkateak emandako zapia hartzentzu, ohi bezala, udalak azken presoei buruz duen posturagaitik protestatuz. Alkateak ez du ezer egin presoak kalera ateratzeko, peñatako ki-deek eskatzen zutenaren aurka.

MADRID: Banco de Crédito Industrialak Nervacero-ri emateko zen diru laguntza ez ematea erabakitzentzu du, entrepresa honek inongo garantiarik ez duela aurkezten arrazoituz.

SANTURTZI: Seirehun lagun inguru manifestatzen dira amnistia osaren alde eta azken egunotan herriko egin diren atxilopenen aurka protestatuz.

provocaciones y disfraces

Probablemente, si los porrazos de los ertzainas en la Gran Vía bilbaína hubieran ido a parar exclusivamente a las espaldas de los trabajadores o a los «provocadores de turno», al PNV le hubiera sido mucho más fácil echar agua o arena sobre los incidentes del día.

Desgraciadamente los golpes cayeron también sobre colegas de la prensa. Dos colaboradores de «Punto y Hora», tal como nos lo relatan en este mismo número se vieron atacados y despojados de sus instrumentos de trabajo por miembros del servicio de orden del PNV (ertzainas) e incluso por parlamentarios del homicilio vascongado.

¿Por qué querían silenciar los magnetofones o las cámaras? Tal vez los testimonios gráficos o sonoros no favorecían demasiado la versión de los «provocadores» reducidos al orden por los argumentos de los del kaiku?

Hablando de provocaciones, habrá que convenir en que es de un simplismo casi infantil el reducirse a esquemas de buenos y malos como en las películas del Oeste. Aquí hay, eso sí.. intereses contrapuestos y hay actuaciones en uno y otro sentido. Pero que nadie quiera hacernos tragar la versión de los de las túnicas impolutas, escupidos por sus hermanos cainitas. Hay que analizar los problemas con seriedad para situar y raliticizar la provocación. ¡Provocan los de Nervacero o los Arbulu?

Situar hipócritamente a un lado la comprensión, el orden, la amabilidad, las buenas maneras, la «construcción de un país»... y al otro acantonar a los desesperados, irracionales, fascistas, matones, etc... es muy peligroso. Entre otras cosas porque los ertzainas pegan duro y parece que van a seguir pegando más... para mantener ese orden... que tantos demócratas de pacotilla invocan con una más que sospechosa insistencia.

No ha sido agradable el enfrentamiento de la Gran Vía. Evidentemente desde los despachos de Madrid y más de uno de Bilbao había amplias sonrisas de satisfacción. No ha sido bueno este enfrentamiento, pero a la hora de buscar responsabilidades y provocaciones, habrá que pedir un poco de seriedad y de análisis. Analizar también ese silencio brutal impuesto a las cámaras y a los magnetofones... ¡A última hora nos enteramos que los agresores eran militantes de EMK disfrazados de ertzainas! ¡Menos mal!

Gran Vía bilbotarreko ertzainen makiladak langileen lepo gain edota betiko probokatzaileen gain bakarrik jautsi izan baziren, PNVri errazago egingo zitzaion, seguru asko, egun hartako gertakarien gain ura edo area botatzea.

Zoritzarre, kolpeak prentsako lankide batzuen gain ere jautsi ziren. Punto y Horako bi kolaboratzailek, ale honetan bertan azaltzen diguten bezala, PNVko ordena zerbitzuko —«ertzainak»— batzuen eta hemiziklo baskongadoko parlamentari batzuen erasoak jasan zituzten eta lan tresnak kendu ere bai. Zergaitik ixildu nahi zituzten magnetofoiak eta kamarak? Lekuko grafiko edo sonoroek ez zuten beharbada «probokatzaileak ordeneratuz» aritu ziren kaikudunen bertsioa emango?

Eta probokatzaileez, argi utzi beharko da umekeria ematen duela Oesteko filmetan bezala ona eta txarren arteko eskemekin jarraitzea. Hemen, hori bai, elkartopo dauden interesak daude eta ekintzak daude bai alde batetik eta bai bestetik. Baino inor ez dedila saiatu tunika inpolutadunena, beren anaia kainitek txistua jasandakoena sartzen. Arazoa serioski aztertu behar da probokazioa erlatibizatu eta bere senean jartzeko. Nervacerokoak dira probokatzaile, ala Arbulutarrak?

Alde batetan konprensioa, ordena, begikotasuna, portaera egokiak, «herri baten eraikiketa»... jartzea, eta bestean desesperatuak zokoratzea, irrazionalak, faszistik, erahiltzaileak... arriskutsu da oso. Ertzainek gogor joz dihardutela, eta jotzen jarraituko dutelako, beste gauza askoren artean... demokrata zistrin askok insistentzia sospetxagarri batez eskatzen duen bezala orden hori mantentzen jarraitzeko.

Gran Viako burukaldia ez dugu begiko izan. Madrilgo bulego askotan, eta Bilbon bertan ere, zorionezko irrifareak izango ziren, nola ez. Burukaldi hau ez da onuragarri izan, baina erresponsabilitateak eta probokazioak bilatzerakoan, seriotasun eta azterketa pixka bat eskatu beharko da. Kamara eta magnetofoi ixiltze horik ere aztertu... Zorionean ere jakin genuen erasotzaileak «ertzainaz» zomorroztatutako EMK-ko militanteak zirela. Eskerrak horri!



Estu-estu baina eskuzesku gogor batetan irabazi egin zion azkenean Bjorn Borg-ek John McEnroe-ri. Irabazle gisa Borg-ek irten beharko luke letero hauetan, bostgarrenez Wimbledon-go tenis saria irabaztea, eta hogeita hamabostgarren partidua bat ere galdu gabe ez baita egunero ikasten den gauza, larunbateko azken partiduan bezalako benetako etsai baten aurka gainera, baina oraingoan ez gara Borg-ez arituko, Borg-ek aspaldi batetan eduki duen benetako etsaiaz baizik, nahiko baita meriturik, eta hori izan da McEnroe gaztearen kasua. Hogeita bi urte izugarrizko indarra bolea eta sakeetan. Izardia parra parra botaera zion Borg-i eta azken momenturarte kanpeoi izango zenaren duda larrian jarri. Kanpeoiak beti kanpeoi, eta kasu honetan inongo dudarik gabe, baina McEnroe etsai gogorragoak eduki ditu final honetara heltzeko, eta hogeita lau ordutako atsedenaldia bakarrik. Tenisen halakorik balego enpatzeko bukaera bat zela justuena dioenik ere ez da falta, baina «datorren urtean irabaziko diot bizartsu horri» esan zuen tenislari gazteak eta hala izan beharko, aurtengoa joan da eta.



A la edad de ochenta y dos años falleció en la capital uruguaya, Montevideo, el que fuera jugador del Arenas, olímpico en Amberes y gran árbitro de fútbol, **Pedro Vallana**. Jugador como hemos dicho del Arenas en sus tiempos de primerísima fila, ya un poco lejanos, del fútbol del Estado español. Doce veces vistió los colores de la selección española, para posteriormente entrar en el campo del arbitraje. Fue un defensa efectivo y con grandes recursos que hizo grande el equipo de un pueblo, el Arenas de Guecho de los Careaga, Aedo, Peña, Yermo, etc. Deportista nato y no conforme con las dos especialidades anteriormente citadas, hizo también sus incursiones en el atletismo, la natación y el remo, ocupando siempre puestos de vanguardia.

Al comenzar la insurrección franquista fue enviado por el lendakari Aguirre con la embajada futbolística vasca por el mundo, etapa en la que se instaló en Montevideo para nunca más volver.



Víctima de un derrame cerebral, fallece en el sanatorio «Guemes» de Buenos Aires (Argentina), el «Charlot argentino» **Luis Sandrini**.

Hijo de artistas circenses, nació en la misma ciudad que le vió morir, Buenos Aires, el 22 de febrero de 1905. Comenzó, dado su origen, en el circo, para entrar en el teatro de la mano de Alberto Vacarazzi, «rey del sainete». Con «Los tres berretines» logró su primer éxito teatral. En 1933 llegaría su primera película, «Tango», para, a partir de este momento, colorear las pantallas con sus trazos de humor como lo hiciera Mario Moreno «Cantinflas», junto al que formaba «la pareja de ases del cine humorístico de habla castellana». Con su llegada a España en 1948 comenzaría una larga lista de películas, «Olé torero», «El seductor de Granada», «Maldición Gitana», «Don Quijote del Altillo»... Así hasta más de setenta películas la última de las cuales llevaba por título «La familia no está contenta».



Boliviako hauteskunde ezta baidatuetan **Hernan Siles Zuazo** doa oraingoz aurretik, botoetatik 34% arekin.

Orain hirurogeita sei urte jaiotzen, eta 1952.eko iraultza zuzendu zuena dugu, nahiz eta gero Paz Estenssoro hartu boterea. Konspiratzaile garai batetan, sugen gisa jantzirik sartu behar izan zuen Bolivian, geroago apaiz jantzirik, eskuatutik, ihez egiteko. Orain Boliviako lehendakari bigarrenez bilakatzekotan dago, gauzak honela jarraituz, abuztuaren seian gertatuko litzakena. Halere, izango du zer gaintitu beharrak lehendakaritza hartzeko, harmadako momentuz nagusi den sail batek ez baitu guztiz gogoko, Hugo Banzer, lehendakari diktatorial ultraeskuindar obiak «potentzia atzerritarren elementu zenaz» akusatzen zuen, eta «ultraeskuindar» gisa kalifikatu, Felipe Gonzalez eta Willy Bantek zoriondu zuten «Unidad Democrática y Popular» alderdi zentrozkertiarreko lider hau.

Agustín ZUBILLAGA

Los dientes del PNV

Esta manifestación va a dar menos que hablar que la de las «palomitas», porque estamos en verano, a pesar de todo, y porque, en el fondo, nadie puede estar satisfecho de ella, salvo los eficientes efectivos de las FOP que disolvieron a los que pretendían concentrarse en el Arenal y, de alguna manera, los empujaron contra los manifestantes del «Carlos herria zurekin», como titulaba «Deia».

Los compañeros de turno del PNV en el Parlamento vascongado tienen razón cuando dicen que esa manifestación montada por el EBB, unilateralmente, no era en defensa de las instituciones vascas, sino en defensa del lendakari y el Partido Nacionalista. Los del partido se quedaron solos, pero se quedaron solos deliberadamente, porque ellos prefieren montar estos espectáculos-procesiones solos, mejor que mal acompañados. ¿Cuántos manifestantes hubiera podido aportar el PSOE y el PCE? ¿Acaso la gente de UCD y AP se hubiera dignado mezclarse con la del PNV? Por el contrario, cuántos de los que sintieron la obligación de estar en Bilbao, a pesar de que era sábado y en verano, porque era una convocatoria del partido y solo para los del partido, hubieran desertado de saber que detrás de la pancarta inicial, la de las fotos, iban a estar el Lertxundi, el Benegas y los inimaginables hombres de la UCD? Lo que pasa es que la mala leche es mala consejera. La precipitación de la convocatoria se pagó y la falta de argumentos razonables hasta para sus militantes, también. Por mucho que se empeñen algunos medios de difusión y el mismo PNV, ese día



había mucho menos gente de la que el PNV moviliza. Muy bien recuerda Anasagasti que «el día no era demasiado propicio», ni el motivo, diríamos nosotros. Si querían montarse un acto homenaje a «Carlos herria zurekin», lo podían haber hecho de otra manera y en otro sitio.

La prueba más evidente de que los organizadores no salieron nada satisfechos del espectáculo la constituye el moderno tratamiento dado al acto en su periódico y las escasísimas referencias posteriores de los líderes del PNV, que han preferido referirse a «esa nueva clase de fascismo que aflora» y que «produjo el asalto al batzoki de Begoña en la calle Tendería». Los escasos comentarios, sin embargo, no son nada esperanzadores. Así, Iñaki Anasagasti, en «La Gaceta del Norte», repetía en dos oportunidades que el PNV «está dispuesto a enseñar los dientes en cualquier situación límite» y «no está dispuesto a permitir que se juegue con instituciones que representan democráticamente al pueblo». Y ya saben el «juego» que permite la defensa de la democracia...

Para uno, tal vez lo más grave de todo este tema no fue la manifestación y la actuación de manifestantes y ertzainas (algunos que, en palabras del sector sabiniano, llegaron a aplaudir al helicóptero de las FOP ¡Cómo se cachondearían algunos!) e incluso a entregar a alguno de los

«provocadores» a las Fuerzas del Orden Público, venidas, como decía «El Alcázar» al día siguiente, a socorrer a la «Policía Autónoma», cuando éstas eran incapaces de contener a los alborotadores. Más grave que esto, con toda su gravedad, es el que algunos señores, sin contar con la base, lo que las instituciones auténticas del PNV sí preven, contemplan y exigen, se saquen una provocadora manifestación de la manga. Porque si hubo provocadores, y los hubo, desde luego, en modo alguno pueden ser comparados a la enorme provocación que significa el organizar una manifestación tomando como pretexto la ocupación de unos trabajadores del llamado Parlamento y vasco, perseguidos por las FOP, que fueron los que les obligaron a echar en ese, por lo visto, «sancta santorum», y que fueron los que de verdad allanaron el Parlamento. Hasta el PCE lo reconoce así cuando dice en «La Gaceta»: «La ocupación del Parlamento vasco por los trabajadores de «Nervacero», impulsada y alentada por la actuación de la Policía, en contra de la opinión inicial sostenida por los representantes de los trabajadores...» La convocatoria partió del EBB, tras una reunión de los «elegidos», y nada más. Buen momento para recordar otra infiusta convocatoria, la de octubre del 78, que produjo enfrentamientos internos dentro del PNV, y quienes estaban detrás de ella, como muy bien podrían estar ahora tras esta pro-instituciones. También en aquella oportunidad, las FOP disolvieron a los otros y favorecieron el enfrentamiento entre unos y otros. Nada de extraño tiene que, al final, el gobernador civil de Vizcaya felicitara a sus muchachos.

La cuestión del Norte

Abel Hernández, habitualmente bien informado, comentaba estos días en su columna que está confirmado que durante la reciente visita del primer ministro francés a Madrid se ha llegado a «prometedores compromisos en la lucha contra el terrorismo. Estos acuerdos secretos, dice, suponen al parecer una mayor colaboración de los servicios de información de los dos países y, en general, de la Policía francesa con la española para desmantelar a ETA». Y añade: «En los medios cercanos al Ministerio del Interior español se tiene el convencimiento de que una estrecha colaboración francesa en la materia, no esporádica como hasta ahora, sino constante, sería decisiva, ya que los terroristas vascos montan toda su estrategia del crimen sobre el hecho fronterizo».

Abel Hernández proporciona como un ejemplo de esta buena voluntad francesa, la detención de «destacados y peligrosísimos comandos de ETA, sobre todo en Navarra, gracias a la información facilitada por los servicios franceses de seguridad, según fuentes de la Policía española».

Contra el terrorismo es, precisamente, la manifestación que PCE y PSOE se han montado en Bilbao y que, a pesar de los invitados andaluces traídos, no parece vaya a atraer grandes multitudes. Y eso lo deben saber ya hasta ellos, y no les debe importar, erigidos como están en defensores, casi solitarios, de algunas causas. Parece que les ha molestado mucho el que EE no haya dicho esta boca es mía, esa Euskadiko Ezkerra preocupada porque Ezkerra sigue detenido y no se sabe muy bien por qué.

Los «peugeot» de Eli

Hace unos días pudo conocer la

zozpi egunetako kronika

opinión pública que el Ejecutivo vasco, «dentro del plan de dignificación de las instituciones vascas» (sic), había encargado 13 automóviles de importación, marca «Peugeot», modelo 505. Según este plan de dignificación y por aquello de que el hábito no hace al monje, pero..., cada consejero contará con un vehículo que puede ser presentado «en cualquier cancillería europea», decía Arturo Maneiro, de la Gaceta del Norte. Por lo visto, el coche presidencial, otro de la misma marca, supera los dos millones.

Lo que no se dice es si éste, denominado coche presidencial, es el mismo Peugeot donado por cierto filántropo vasco-americano hace algún tiempo y que ocasionó ciertos malosentendidos entre los burus peneuvistas. Probablemente éste será otro, porque se habla de comprar uno similar al de los dos kilos para despistar a los posibles atentadores, y se habla también, esto sin confirmar, que se han encargado dos modestos Seat 132 blindados. Uno será, ciertamente, de confirmarse la adquisición para Retolaza el intransferido, y otro... desde luego para Eli, no, pues a éste lo que siempre le han gustado han sido los «peugeot» y nada tendría de extraño que él hubiera sido el recomendador de los mencionados trece coches presentables «en cualquier cancillería europea». La afición por estos coches le viene de atrás.

El autor de una información sobre esta compra en la Gaceta la terminaba con el siguiente comentario: «Poco a poco se van consolidando las instituciones vascas

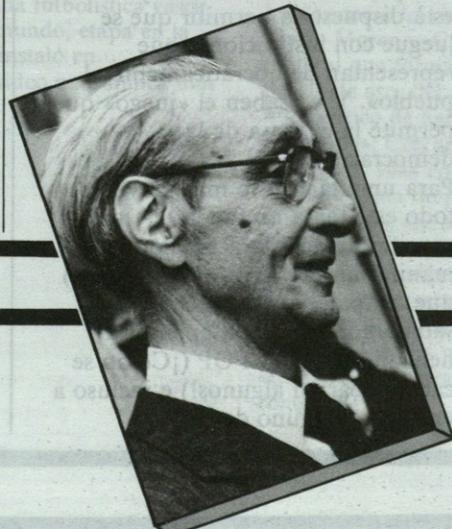
a base de contar con materiales adecuados. Los resultados de la inversión se verán con el tiempo». Posteriormente, y «como hay gente que le saca punta a todo», el mismo periodista aclaraba, citando a fuentes próximas a la presidencia del Gobierno y Parlamentos cascos, que los 13 vehículos no son de importación, sino fabricados en la factoría Citroën de Vigo.

Leizaola versus Monzón

A una columnita, modesto como siempre, Jesús María de Leizaola ha seguido rompiendo su silencio para contestar (1) a «una firma bien conocida», discreción en la que esconde el nombre de Telesforo de Monzón. Teniendo en cuenta que los lectores de «Deia» probablemente no lean «Egin» y viceversa, y teniendo en cuenta lo sutil de los argumentos del lendakari en su columnita, casi nadie se habrá enterado de que a quien el ex-lendakari llama «obnubilado», «llegada a verdadero desequilibrio mental», es a Telesforo, a propósito del artículo que éste escribió, «La farsa», y que Jesús María resume en el título de «El pueblo y el sacristán».

Es una pena que estas cosas no se digan menos modestamente y que tengan que pasar desapercibidas para la mayoría de la gente. (No para el interesado, me imagino, aunque hasta eso es posible, y tentado he estado de, por esa razón, no airearlo). ¡Qué interesante sería un debate, por televisión, aunque no sea precisamente en la «vasca», entre estos hombres! ¡Cuántas cosas podrían clarificar! Un debate largo, en profundidad, que, seguro, toda Euskadi vería. De paso, se podría averiguar a quién corresponde mejor lo de que «Frente a la fábula así resumida, ...el error procede de una obnubilación llegada a verdadero desequilibrio mental». ¿A qué no?

euskadi



LA BANDA DE LA PORRA



Beti ere informazioa zabaltzea da gure eginbeharra, baina honetan arituz, uztailaren larunbat bostean, instituzioen aldeko PNVren manifestapenean ikusi eta jasan genituenak jasanez, arrazoi gehiagorekin. Lana beteaz batera lekuko eta biktima izan ginak, lekuko zuzenagorik ezina beraz. Eta honekin, informatzearekin batera, gure elkartasuna adierazi nahi diegu larunbat fatidiko hartzan «polizia berriaren» eraso jasan zuten prentsako kidei baita beste hiritarrei.

Siete minutos antes de las cinco de la tarde las Fuerzas del Orden Público impidieron la concentración que en solidaridad con los trabajadores de Nervacero, y sus métodos de lucha se iba a desarrollar en la plaza de El Arenal.

La concentración que estaba apoyada por la Coordinadora de Delegados de Empresas de Vizcaya, diversos partidos políticos de tendencia abertzale y revolucionaria, las centrales sindicales SU, CSUT y LAB, así como gestoras pro-amnistía, asociaciones ciudadanas y comités antinucleares, se vio abortada aún antes de su inicio. Sobre las 4 horas 50 minutos, tres tanquetas y numerosas «sativas» policiales irrumpieron en El Arenal. Tres minutos después el capitán de la «columna», junto a otro miembro de las FOP se dirigía a un grupo relativamente numeroso de jóvenes: «Váis a tener que desalojar esta zona inmediatamente». «¿Por qué motivos no podemos permanecer aquí?», preguntó uno de los interpelados. «Hemos recibido orden de desalojar El Arenal... Así que por favor ir circulando». Ante la negativa de los concentrados, el capitán de las FOP hizo señas a una primera línea de policías, distante a unos diez metros,

que de inmediato inició la carga utilizando materiales antidisturbios para disolver a las aproximadamente trescientas personas que en ese momento se encontraban diseminadas por la céntrica plaza de la capital vizcaína.

Los manifestantes, y como ya viene siendo habitual en estos casos, encontraron refugio en el Casco Viejo, donde cruzaron automóviles, al mismo tiempo que hacían acopio de piedras y ladrillos para enfrentarse a las FOP. Por su parte, varios electos de la coalición Herri Batasuna se encontraban en la cafetería Arriaga — Monzón, Solaberria, Onaindia, Brouard, Aizpurua, Castells, Letamendia y Jokin Gorostidi e Itziar Aizpurua, así como el dirigente de LKI, Jon Fano—.

«De orden de la autoridad les invitamos a disolverse en tres minutos, en caso contrario, les desalojaremos por la fuerza». Esta fue la orden dada a través de un megáfono por la policía a los cerca de 70 manifestantes que se encontraban junto a los dirigentes políticos en el interior del establecimiento público. Ante esta situación Francisco Letamendia, Miguel Castells, Josu Aizpurua y Jokin Gorostidi se dirigieron al capitán de la Policía Nacional para que dejase

permanecer a sus seguidores en los soportales e interior de la cafetería antes mencionada: «En el caso de que hagáis eso — se refirió Letamendia ante la posibilidad de desalojo por la fuerza — estaréis cometiendo una ilegalidad». «No nos vamos a disolver por las buenas — añadió Gorostidi — váis a tener que hacerlo a palos».

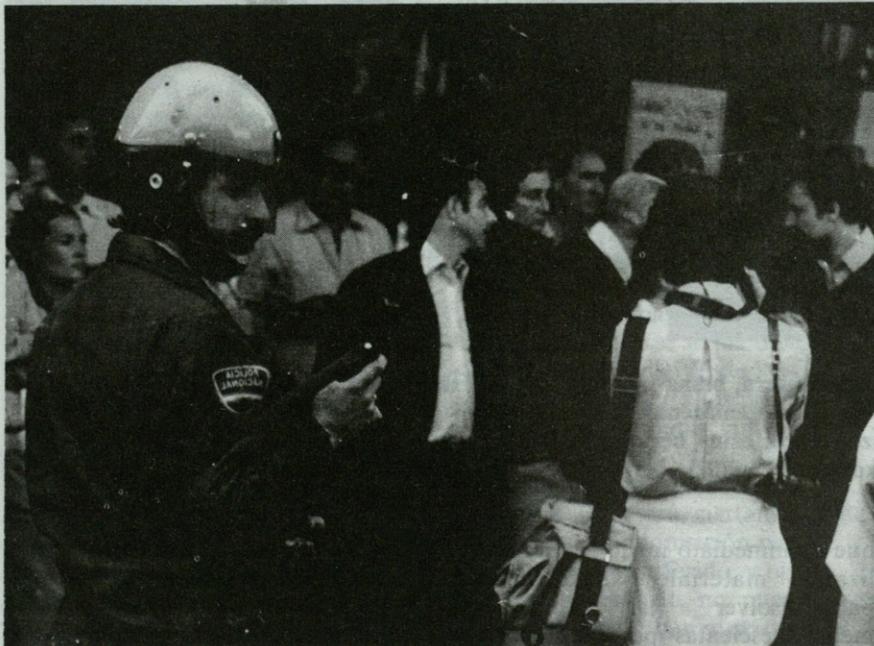
Mientras esta conversación se desarrollaba, una mujer increpaba a los policías diciéndoles: «Marcharos de Euskadi». Un miembro de la Policía Nacional le contestó. «Eso es verdad... Por lo menos allí, en España, podemos comer y beber bien. Estamos más tranquilos». Finalmente no hubo desalojo.

Mientras todo esto acontecía en el Arenal, los incidentes cambiaban su decoración hasta las inmediaciones de la Diputación, donde un grupo de jóvenes — sobre 200 — proferían gritos de «burguesía kampora»; «Nervacero, solidaridad»; «menos policía, más trabajo» y «unidad obrera, Parlamento fuera», al tiempo que protagonizaban una sentada en la confluencia de las calles Diputación y Gran Vía. Sentada que fue posteriormente disuelta por efectivos de la Policía Nacional.

«Garaikoetxea herria zurekin»

Media hora después de que comenzaron los incidentes en El Arenal, en la otra punta de Bilbao —plaza del Sagrado Corazón— se ponía en marcha entre sones folklóricos la manifestación que en respuesta de la toma —se denominó secuestro— del Parlamento y Gobierno vasco por parte de los trabajadores de la empresa Nervacero, había convocado «en solitario» el

Partido Nacionalista Vasco. Una gran ikurriña y una pancarta que expresaba solidaridad con las instituciones vascas abría la marcha. Detrás el ex-lendakari Leizaola, y los miembros del Euzkadi Buru Bartzar con Xabier Arzallus. Luego entre 15.000 —cifra cotejada por esta revista— y «algo menos de 100.000» —según la organización— manifestantes peneuvistas. Dato significativo puede ser el ofrecido por el Gobierno Civil de la provincia,



Beste «ertzainek», Arriaga kafetegi aurrean konfinatu zituzten Nervaceroren aldekoak, Monzon eta bereak argazkian...

VA DE UNIFORMES

Tras una serie de rocambolescas peripecias hemos logrado chorizar los documentos que desvelan un secreto celosamente guardado por nuestros gobernantes. El proyecto de uniforme de gala de la policía autónoma. Es una lástima que no hayamos podido hacernos con los figurines de los uniformes de la que habrá de ser la policía mejor vestida del mundo. ¡Lean, lean! No tiene desperdicio.

Consideramos interesante realizar un modelo que guarde el aire de los utilizados hacia la mitad del pasado siglo XIX en que alcanzó gran proyección la imagen del hombre de armas vasco a consecuencia de las guerras carlistas.

La boina blanca con aro y borlas, según indicación del señor consejero del Interior. Creemos interesante que la borla nazca directamente en el centro de la boina y no suspendida en un cordón. La chaquetilla corta confiere a la imagen mayor prestancia y solemnidad, singularizando entre los cuerpos de honores en activo por su originalidad y distinción. El correaje en bandolera era el más utilizado en la época citada, re-

sultando muy apropiado para gala. Hemos considerado el cuello alto y redondeado ligeramente en el frente porque potencializa al máximo, aportando una especial arrogancia y distinción sin llegar a agobiar por el comentado rebajado delantero.

El pantalón en tricot blanco, armonizado con la boina y correaje, resulta muy de época, distinguido y estético, combinado con bota negra. La bota se ha considerado muy aconsejable por la solidez que proporciona a la imagen, compensando la carencia de un gorro metálico simplemente sólido. Opinan al respecto algunos psicólogos la fuerza estética que poseen los gorros de material

que cifraba el número de asistentes en cerca de 70.000. Dato curioso e insólito, pues este organismo jamás ha dado cifras superiores, en manifestaciones, a las 18.000 almas.

Nada más comenzar la manifestación a enfilar la calle Alameda de Urquijo, este informador se acercó al parlamentario Joseba Elosegui, con el fin de hacerle algunas preguntas. Por espacio de diez minutos el parlamentario, que pasaba su mano por encima de mi hombro, fue contando al magnetófono la irresponsabilidad de los participantes en la «contramanifestación», el carácter obrero del PNV, y lo que la manifestación representaba como posición solidaria con las instituciones vascas. Una jugosa entrevista, pero que tal y como luego explicaremos nos ha sido imposible plasmar en estas páginas de PUNTO Y HORA.

Si hasta ese momento las cosas habían corrido en perfecto orden, con cánticos patriotas y gritos en favor del Gobierno y Carlos Garaikoetxea, «Garaikoetxea Herria zurekin»; «Gora Euskadi askatuta»; «Lo mejor, lo mejor, el Gobierno vascongao», etc., a partir de las cinco horas, cincuenta minutos —plaza de Indautxu— comenzaron a producirse las fricciones y enfrentamientos. La crónica periodística pasaba de la sección política, a la de sucesos con implicaciones políticas.

sólido. Tiene en parte su explicación por una asociación subconsciente con el miembro viril erecto, entre otros motivos, que presupone los peligros de los que tienen que protegerse. En el diseño propuesto se ha trasladado dicho efecto alcanzado mejorándolo en parte al destacar la firmeza y seguridad de dicha imagen. Los guantes deberán ser blancos. La hoja de roble de las bocamangas irá viveada.

Modelo de línea convencional

Guerrera con cuello alto con las iniciales de la Policía Autónoma en el mismo. Lleva los ribetes de las hombrecas y las hojas de roble de las bocamangas en hilo dorado. La boina blanca con aro y borla igual que el correaje y guantes. Se mantiene el correaje en bandolera. El pantalón con franja roja al costado.

Gala y actos sociales

El uniforme para gala y actos sociales propuesto consta de guerrera de cuello alto con las iniciales de la Policía Autó-

Burgueses contra comunistas... comunistas contra burgueses

Estas fricciones comenzaron a la altura del parque-plaza de Indautxu; y en el cruce de las calles Alameda Urquijo con Gregorio de la Revilla y Ercilla, cuando una docena de jóvenes comenzaron a proferir gritos de «Gora ETA militar» y «Gora Euskadi Sozialista»; al mismo tiempo que varios ertzainas y un grupo relativamente numeroso de manifestantes se abalanzaban contra sus autores. Minutos después, pero en la misma calle, una joven abertzale estaba siendo golpeada de modo brutal por varios ertzainas. Una anciana arrojó un tiesto desde su balcón al grito de «cerdos».

Las escaramuzas y enfrentamientos se irían repitiendo ya a lo largo de toda la tarde. Unos enfrentamientos que comenzaron en «tono menor», y paulatinamente fueron alcanzando cotas preocupantes para la integridad física de cualquier asistente. Junto a la Alhondiga, pudimos observar a tres mujeres que de avanzada edad se defendían con el bolso ante la agresión de un buen número de manifestantes peneuvistas. Sin embargo estos enfrentamientos serían marginales y no afectarían al grueso de la marcha.

Momentos antes de llegar a la plaza de Arriquibar un grupo no superior al medio centenar de contra-manifestantes comenzaron a lanzar



Honela, hain ordenatuki hasi zen manifestapena, amaiera, ordez, guztiz desberdina izan zen.

gritos en favor de la clase trabajadora, «Nervacero, solidaridad»; «Somos obreros, solidaridad», y contra el Partido Nacionalista Vasco, «PNV-UCD, las pistolas se os ven»; «Burgueses»; «Vosotros fascistas sois los terroristas». Este grupo antecedería a la manifestación hasta el palacio de la Diputación Foral. Una manifestación que estaría encabezada desde ese momento por cuatro filas de ertzainas. Los insultos y gritos de unos y otros se entremezclaban según se iba avanzando.

A la altura del Instituto de Bilbao, y hasta el cruce con la Gran Vía

—unos 150 metros— comenzaron los primeros brotes que hacían prever lo que ocurría, tal y como así ocurrió, una batalla campal. Choques, agresiones, insultos que por momentos alcanzaban mayor tono, eran la tónica general; sin embargo por los altavoces de la organización se decía: «Por favor, no hacer caso de las provocaciones». Un desobedecido consejo por gran parte de los jóvenes del PNV, los propios ertzainas y señores y mujeres de cierta edad. Justo en el vértice con la Gran Vía los dos calificativos preferidos por uno y otro «bando» eran: «burgueses», «comunistas, rojos».

noma, viveada en color rojo. La boina con aro y borla blanca e igual que el cinturón, la funda y los guantes.

Uniforme de gala y actos sociales para oficiales

Para galas, actos sociales y recepciones convendría un modelo que pueda sustituir al smoking. Proponemos esta guerrera de cuello alto en armonía con las utilizadas actualmente pero con características propias. En invierno se cambiaría la guerrera blanca por otra en color azul como el pantalón.

Escolta del presidente. Uniforme de diario para la escolta del presidente

Este uniforme se inspira en el de la Policía Autónoma, pero en lugar de dos vivos en el delantero lleva uno solo y sin bolsillos exteriores, dándole un carácter menos funcional o más representativo de acuerdo con la función para la que ha sido diseñado. Cinturón, funda y polainas blancas. Boina también blanca con aro y borla. En verano, si se desea,

puede utilizarse camisa, bien en todas sus funciones o exclusivamente en el interior del palacio presidencial (más aconsejable).



Color

El color verde resulta más idóneo para singularizar porque posee una gran gama de matices, teniendo en cuenta que casi todos los colores apropiados han sido utilizados ya por los diversos cuerpos armados. Por otra parte es un color muy bien aceptado por la totalidad del pueblo vasco y sus diferentes tendencias, resultando además muy apropiado en la tonalidad propuesta, tanto para ambientes rurales como de gran ciudad.

El ribeteado del canto

El vivo rojo resulta imprescindible por los siguientes motivos: en primer lugar equilibra la prensa. En el kaiku original el ribete se halla siempre en fuerte contraste con el fondo. Esto es muy importante porque carece de cuello y solapas. El cuello es una de las partes de la prenda que más potencializa la imagen. Recuérdese cómo las personas, cuando quieren favorecerse estéticamente, se lo levantan, necesitando para

La guerra total

El trecho que separa «El Corte Inglés» del palacio de la Diputación Foral fue cubierto con increpaciones intensas hacia los peneuvistas. A los gritos de «Vosotros, fascistas, sois los terroristas»; «Fuera burguesía, solidaridad con Nervacero»; «PNV-UCD las pistolas se os ven» — grito al que los ertzainas, en señal de negación, se abrían y mostraban las partes delanteras interiores de sus kaikus — les siguieron diversos enfrentamientos físicos. Aún antes de

llegar a la Diputación, un ertzaina, ya conocido por esta revista por sus «vinculaciones» con el Ayuntamiento de la villa, intentó agredir a la fotógrafo del diario «El Correo Español», aunque pudo ser sujetado por varios de sus compañeros. «La verdad es que no estaba sacando — nos manifestó la compañera gráfica — a nadie en concreto».

La confusión era total. Algunos de los ertzainas intentaban, en vano, dispersar a los contramanifestantes, al tiempo que hacían esfuerzos desesperados por controlar a sus pro-



«Ertzainak» langileen aurka su gar. Premonizio bat ote?

compensar dicha carencia enriquecerlo en la parte con un color potencializador, rojo, en contraste con el resto equilibrando así el conjunto.

Tampoco deberá ser inferior en ningún caso la anchura del ribete a medio centímetro, para evitar que quede empobrecida y desvirtuada la prensa.

En segundo lugar integra el color rojo de la boina en el conjunto del uniforme, proporcionando armonía y calidad estética a la imagen. Por último, conviene tener presentes las tendencias de la indumentaria en general para evitar que lo diseñado hoy pueda quedar desfasado en un futuro.

Está comprobado que la Humanidad camina hacia los colores cada vez más radicales como consecuencia del carácter del tiempo actual, que podemos definir desde un punto de vista psicoestético, como juvenil, erótico y automatizado. Son por tanto aconsejables los colores más bien rotundos y cálidos, como los propuestos: verde alpino con vivo rojo para evitar que pueda quedar desdibujado y anónimo dentro de unos años.

Objetivos

Con los diseños propuestos se pretenden conseguir los siguientes objetivos:

1.— Contribuir eficazmente a la pacificación. Para ello hemos tenido sumo cuidado en diseñar unos uniformes que interpreten, no el gusto personal de un diseñador, sino más bien el inconsciente colectivo de toda la población con sus diversas tendencias políticas para conseguir una plena identificación con su policía autónoma.

Con esta intención se han observado y analizado las pautas de comportamiento de la colectividad vasca desde una perspectiva psicoestética, sometiendo después a consulta entre los diferentes grupos sociales más de 50 posibilidades diferentes decayendo las preferencias de una gran mayoría sobre el diseño propuesto.

2.— Siendo la imagen una de las principales formas de expresión y comunicación, manifestar nuestra creatividad con diseños exclusivos y originales, originalidad de cultura. Están inspirados

en una prenda típica vasca y única por sus características y capacidad de realización, dada la gran expectación existente a nivel incluso internacional sobre la Policía Autónoma como realización objetiva exclusivamente vasca.

Mientras los manifestantes iban concentrándose frente a la fachada aledaños de la Diputación de Vizcaya, el presidente del Parlamento, Juan José Pujana, y Carlos Garaikoetxea intentaban dirigirles la palabra a los allí concentrados. Mientras los contramanifestantes gritaban «solidaridad con Nervacero»; «vosotros fascistas sois los terroristas»; «ETA herria zurekin», los partidarios de las instituciones vascas trataban de acallarlos con consignas en favor de Carlos Garaikoetxea y el Gobierno vasco. De los insultos se pasó a los golpes. Golpes e insultos que «tapaban» las palabras que los representantes del Partido Nacionalista Vasco dirigían desde el balcón principal de la Diputación. Pujana y Garaikoetxea apenas se hicieron oír, pues sus intervenciones fueron permanentemente interrumpidas por los gritos de los contramanifestantes. Los enfrentamientos proseguían.

En esos momentos de confusión, nuestro compañero gráfico Julen fue objeto de agresiones por parte de algunos ertzainas. De nada le valieron sus explicaciones, ni las de este informador por apaciguar los nervios del servicio de orden del PNV. En el preciso momento en que varios de estos «gorilas sin sueldo» comenzaron a agredir a nuestro compañero hizo aparición Joseba Elosegui, quien fuera de sus casillas incitó aún

en una prenda típica vasca y única por sus características y capacidad de realización, dada la gran expectación existente a nivel incluso internacional sobre la Policía Autónoma como realización objetiva exclusivamente vasca.

3.— Ayudar a hacer imagen del País Vasco. Es indudable que una imagen tan netamente vasca y ciudadana enriquecería nuestras ciudades y pueblos y resultaría muy adecuada y agradable tanto a los residentes como a los visitantes, contribuyendo eficazmente a potenciar la imagen de Euskadi. Es interesante considerar que los países que se han inspirado en su propia cultura al realizar este tipo de indumentarias, como Escocia, con sus regimientos con faldas; Canadá, con sus famosas policías montadas de casaca roja; Inglaterra y su famosa guardia real, etc., no sólo no han tenido ninguna consecuencia negativa por la vistosidad de sus uniformes, sino todo lo contrario, consiguiendo dar una proyección mundial a su propia cultura, manifestando su singularidad y obteniendo beneficios incluso típico-turísticos. ■

más a los ertzainas en su actitud. «Hay que darles a todos estos desgraciados». Cuando le intenté razonar que aquella persona era un informador, contestó: «Que periodista, ni que leches, que se joda... Joderlos todos porque sois una panda de cabrones... Además ¿cómo se yo que sois periodistas?». En esos momentos, ya pesar de los esfuerzos de dos ertzainas de cierta edad para protegerme, la chusma —ertzainas y algunos manifestantes— se abalanzaron sobre mí propinándome todo tipo de golpes, patadas, así como arrebatándome el magnetófono. «Hay que quitarle ese cacharro para que no pueda decir nada»; «Acabemos de una vez con todos estos macarras de la prensa»; «Seguro que además no saben euskera»; «Pandilla de periodistas españoles»; «Que no salga, que hay que matarlo», fueron algunas de las lindezas con que me obsequiaron estas gentes tan agradables de trato. Nuestro compañero no corrió mejor suerte; luego de algunos golpes —uno propinado por el propio Joseba Elosegui—, busco protección en el concejal del Ayuntamiento de Bilbao, Jon Andoni Saenz: «¿No me conoces?, diles, por favor, que se paren». «Claro que te conozco —respondió el concejal—, te voy a romper la cara... Hay que roerle la cara a este cac cabrón».

Saenz que logró arrebatar la cámara a nuestro compañero de PUNTO Y HORA, intento rompérse la estrellándola contra el suelo.

Los incidentes continuaban. Heridos, personas magulladas, e insultos de «cabrones» y «fascistas», de un lado, y de «españólistas», «rojos» y «españoles» de otro. Gritos y más gritos, mientras el lendakari decía: «Estáis demostrando que tenéis voluntad para aguantar sin enfrentamientos a los que organizan otros actos. Vosotros no habéis salido al encuentro de nadie, y sois tan pueblito y tan trabajador co el que más, y aún más...»

En un momento de las continuas refriegas, un grupo de entre los ertzainas sacaron sus vergas metálicas recubiertas con plástico, emprendiendo a golpes contra todo lo que se anteponía en su camino. El resultado fue de varios heridos más. Estos de una cierta gravedad.

Cuando este hecho concreto sucedía, y el reportero gráfico del periódico «El País» intentaba plasmar en



PNVkoek txaloak Garaikoetxearentzat, langileentzat egurra...

su cámara los incidentes, fue objeto de una brutal agresión en plena cara. En los momentos que precedieron a este hecho, y cuando entre nuestro compañero Antxon Lasa y este reportero intentamos alejar a Pérez Francés de aquel auténtico «campo de batalla», todo fueron, nuevamente, insultos y golpes hacia nuestras personas: «¿Que querías decir?.. Que son nuestros chicos los que pegan... Pues de eso nada, aquí no se hacen fotos... Y si os pegan os jodeís por hijos de puta»; «Todos los periodistas sois iguales, unos hijos de la gran puta española»; «Mierda para los periodistas españólistas»; «Manada de borregos asquerosos». Lo cierto es que estos dos casos de agresión a miembros de la prensa no fueron los únicos, otros varios periodistas también sufrieron la represión peneuvística. De cualquier forma sería bueno preguntarse que grado de culpabilidad pudieron tener los asistentes a la manifestación, y miembros del orden del Partido Nacionalista Vasco, cuando sus propios jefes y dirigentes se comportaron de forma tan irracional.

Cuando ellos tenían que haber sido los que dieran ejemplo de tranquilidad —sus cargos les obligaba a ello—, fueron los que finalmente atizaron el fuego, en las ya de por si calientes cabezas de los agresores de la prensa. ¿Qué no podrán hacer a

partir de ahora los ertzainas cuando se ha creado este precedente?

En cualquier partido político, y aun con mayor lógica, en aquel que oficialmente es el «amante de la paz» y «contrario a toda violencia, venga de donde venga», estos dos señores —Jon Andoni Saenz y Joseba Elosegui— tendrían que ser expulsados de una forma inmediata e inapelable.

El «Batzoki» de Tendería: final de la batalla campal

La historia terminó con un resultado final devastador: Más de 16 heridos entre los contramanifestantes, y dos del servicio de orden del PNV —uno de ellos alcanzado por una piedra—. Sin embargo, los incidentes no se terminaron aquí, pues una vez disuelta la manifestación, el campo de batalla se trasladó al Casco Viejo, donde sobre las nueve de la noche, un grupo de unas cien personas originaron graves destrozos en el batzoki que los nacionalistas tienen en la calle Tendería. Luego, y hasta últimas horas de la noche se produjeron algunas escaramuzas entre los dos grupos de distinto signo.

Por su parte el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaikoetxea, se disculpó, cuando el fotógrafo y este redactor de PUNTO Y HORA, le contó lo sucedido. «Es lamentable este tipo de incidentes... prometo reparar en lo posible los daños sufridos». Pidiendo finalmente comprensión por la actuación de los servicios de orden.

Joseba Elosegui, no contento con su actuación anterior, nos llamó «traidores», «mentirosos» y «Cínicos», cuando procedíamos a abandonar la Diputación Foral de Vizcaya.

Un nuevo intento de poner en pie de guerra a los ertzainas que allí se encontraban.

Sobre las 11,20 minutos de la noche, y cuando me disponía a tomar un taxi que me llevara a mi domicilio, en la parada de la plaza Circular, varios, aún uniformados de ertzainas, sujetos me espetaron. «Ahora que te hemos quitado el cachorro ese de grabar, ya no podrás escribir... ¿Por qué no nos dices tu nombre, so hijo de puta?...»

Fernando ARBUES

EL SURREALISMO DE BEGOÑA EZPELETA:

«ERAN DE EMK» (BEGOÑA)

«Tenemos nuestras serias dudas sobre lo que decis. A vosotros no os pegaron y quitaron nada los ertzainas, sino miembros del Movimiento Comunista disfrazados de ertzainas... ¡Que son muy retorcidos!». Esta es la declaración «oficiosa» ave en pleno marasmo mental que ofreció el Partido Nacionalista Vasco a PUNTO Y HORA el pasado lunes, sobre las agresiones que protagonizaron los ertzainas y diversos manifestantes en favor de las instituciones vascas, hacia diversos miembros de la prensa.

Después de los incidentes del pasado sábado, día cinco, tanto un grupo de responsables de los ertzainas en la manifestación —entre ellos un tal Goikoetxea— como el propio presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaikoetxea, prometieron a la prensa en general, y minutos antes a los reporteros de PUNTO Y HORA en particular, el esclarecimiento total de los hechos acaecidos durante esa misma tarde, así como la devolución del material «confiscado» por el servicio de orden del Partido Nacionalista Vasco.

El mencionado Goikoetxea, al igual que otros ertzainas nos prometieron una y otra vez la devolución del material —un magnetofón, así como una bolsa que contenía diversos objetos, documentos y material fotográfico—: «No os preocupéis, el mismo lunes pasáis por el batzoki de Abando, o por las oficinas de Marqués del Puerto y os serán devueltos todos vuestros objetos profesionales... Ahora mismo hemos estado preguntando entre los ertzainas y nadie sabe nada del magnetofón, y de la bolsa, pero es seguro que aparecen... No preocuparos. Por lo otro —se refería a las agresiones recibidas— no podemos hacer nada. ¡Ya lo sentimos!, pero tenéis que entender que los ánimos estaban muy crispados y os confundieron con contramanifestantes». Otro de los ertzainas llegó a decir que podíamos pasar por las oficinas del Partido Nacionalista Vasco para intentar reconocer —no sabemos si a través de fotografías o personalmente— a los autores de las agresiones «porque esas personas no son dignas de pertenecer a nuestro partido, y quedarían inmediatamente expulsadas». Grotesca fue su reacción inmediata cuando le nombramos a Joseba Elosegui como agresor: salió corriendo.

Con la intención —luego resultaría esta de lo más inocente— de re-



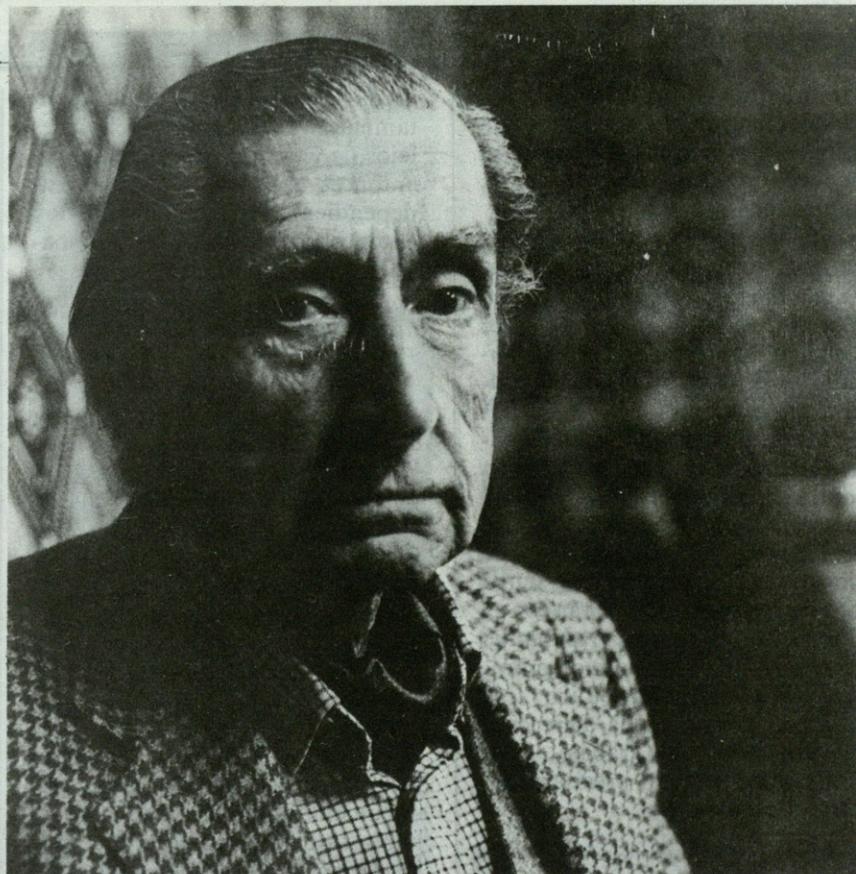
Argazkian MCKoen kamuflatzeako trebezia, benetan ere «ertzaina» ziruditen!

cobrar nuestros objetos profesionales, nos personamos en las oficinas de la calle Marqués del Puerto sobre las cinco y cuarto de la tarde del lunes. Allí nadie sabía nada. Desde la oficina nos pusieron en contacto con la secretaría del lendakari, Begoña Ezpeleta, quien se disculpó por no saber nada del tema —aunque había estado presente en nuestra conversación con Carlos Garaikoetxea, llegando incluso a decir delante del presidente del Gobierno vasco que el mismo estaba perfectamente al corriente de todos los sucesos—. Luego nos invitó a que nos pusiéramos en contacto con ella una hora después. «A ver si logro enterarme de algo, porque hasta el momento no sé nada de todo lo que me contáis». En esta segunda comunicación nos preguntó —concretamente a mi compañero Julen Gutiérrez— sobre los motivos que podíamos tener para decir que eran ertzainas del PNV los «supuestos» agresores, y los que nos habían «confiscado»

diversos materiales de trabajo. Nuestras explicaciones en el sentido de que iban «uniformados como cuerpo de ertzainas», fueron echadas por tierra cuando manifestó que su partido, «o al menos yo», estaba convencido de que los agresores habían sido miembros del Movimiento Comunista disfrazados de ertzainas.

Ante esta declaración tan «sorprendente» presentamos a últimas horas de la tarde del lunes una denuncia por agresión —contra Joseba Elosegui, senador y miembro de la Comisión de Malos Tratos del Senado y contra el cuerpo de orden del PNV—, por el intento de destrucción del material fotográfico —contra Jon Andoni Saenz, concejal del PNV en el Ayuntamiento de Bilbao—, así como por la «desaparición» de diversos materiales de trabajo y documentos valorados en 49.000 pesetas. ■

Fernando ARBUES
y Julen GUTIERREZ



JOSE BERGAMIN

LUCHADOR DE LA LIBERTAD

– ¡Así que en 1963 le expulsaron nuevamente de su tierra, de España?

—Sí, violentamente además. Todo se debió a dos ministros de Franco de por entonces; Castiella que ya murió y Fraga que todavía no murió....

La historia de José Bergamín es prácticamente la historia de la España del siglo actual. Burgués y comodón antes del 36, revolucionario y republicano durante la guerra y más revolucionario y más republicano después de la guerra. Exiliado, desterrado, regresado, nuevamente expulsado y después – con temores – afincado definitivamente en Madrid. Con temores, no personales, sino respecto a las posibles reservas que se debe tener en un país como este en la actualidad. El caso es que con este esquema de una vida, nos hemos referido a la de miles y miles de ciudadanos de estos límites geográficos desde la guerra civil hasta nuestros días. José Bergamín, 84 años, una

historia de España y un presente de honradez ilimitada, nos ha respondido en la presente entrevista sobre su vida, sus pasiones, sus deseos, sus anhelos, sus tristezas y alegrías. Hay tanto que contar por los de vidas ejemplares.

- ¿Podriamos hablar de etapas fundamentales en su larga existencia?

— Sí, la podríamos dividir en dos, una primera de cuarenta años de duración y otra segunda de cuarenta y cuatro. Eso hasta hoy, claro está.

— ¿Porqué esa división tan tajante?

— Por que lo que divide realmente mi vida es el año 36. Mi primera vida, hasta ese año 36, es una vida diríamos burguesa, apacible, como tantas otras de esa época. Es cuando publico mis libros, cuando fundo — ya bas-

Ni beti izan naiz Eliza katolikoaren aldeko

tante al final — la revista «Cruz y Raya», en fin, cuando la idea de lo que es revolución, para mí, aún no está del todo impregnada en mi sentir.

— *La revista Cruz y Raya duró poco realmente.*

— Sí, murió en su número 39, justo cuando el año 36. Era una revista de católicos republicanos, porque yo he sido siempre fiel a la Iglesia Católica, pero a la Iglesia Católica sobrenatural, visible, a la que Bernanos llamará la iglesia de las actas.

- ¿Firmes creencias religiosas?

— Siempre he sido católico por tradición y por fe, aunque mi tradición era bastante andaluza con su folklorismo correspondiente por supuesto. De cualquier

forma, yo siempre he tenido dos grandes pasiones en mi vida: la religión y la política. Además, sin poderlas superar jamás, por eso, naturalmente, soy republicano.

— *José Bergamín nace en Madrid en 1895, aunque se sienta andaluz, ya que toda su familia es andaluza. Vive en Madrid hasta los 40 años, que más o menos es cuando empieza firmemente su actividad política, ¿no es así?*

— Me centro en una acción política relativa en la conspiración contra Primo de Rivera y en el movimiento previo a la República de 1931. Como actuó en este movimiento, al principio no tengo más remedio que colaborar con el Gobierno provisional resultante, pero yo no soy un político administrativo y apenas duro tres meses al frente de la Dirección del Ministerio de Trabajo, cuyo titular-ministro era precisamente Largo Caballero.

Nik ez dut ideologiarik, nik sineskerak ditut

— *Y entonces llegaron ellos...*

— Sí, y con ellos mi destierro, con todas sus consecuencias. Primero llego a Méjico, donde voy al frente de una Junta Cultural. Allí, precisamente, tuve grandes contactos con desterrados vascos, ya que eran los que defendían sentimientos más próximos a los míos. También es en Méjico donde pierdo a mi mujer, hija del famoso Arniches, cuando aún no había cumplido cuarenta años. Me quedo entonces con tres hijos, que ya me han dado siete nietos. De Méjico pasé a Venezuela, porque me ofrecieron una cátedra libre de Literatura española y recorrió casi todos los países sudamericanos. Pero mi deseo es volver a Europa, estar cerca de España y en el año 54 me instalo en París a la espera de una próxima entrada en mi tierra.

— *Y el regreso a su país.*

— Sí, pero como le he dicho, en

el año 1963 se me expulsa violentamente. Me refugio entonces lejos de Europa, en Uruguay, que entonces era todavía un país independiente y democrático. Estoy entonces sin documentación española, con pasaporte falso.

— *Es, entonces, cuando comienzan las crisis ministeriales entre los de Franco.*

— Efectivamente y en una de ellas, en el año 70 es cuando salen del Gobierno los dos que le he dicho que me expulsaron, Castilla y Fraga. Aprovecho entonces para regresar a España. Ya llevaba tiempo, de nuevo a la espera, en París, residencia que no pierdo por lo que pudiera ocurrir.

— *Le devuelven su documentación española, ¿con alguna explicación por parte de la Administración o como siempre?*

— La única explicación que se me dio sobre esos siete años sin documentación española es que había sido un simple error administrativo. Desde entonces sigo aquí en Madrid, aunque los tres primeros años viajaba constantemente a Francia, pero ahora ya no me apetece viajar tanto.

— *Mucho tiempo de exilio, ¿cuál es su ideología para que estorbara por estos lares?*



— Yo no tengo ideología, tengo creencias.

— *¿Y cuáles son?*

— Según la época, naturalmente.

— *José Bergamín se nos descubre aquí como un hombre, pese, por sus años, joven, vivencial... Situémonos en una de esas épocas entonces, por ejemplo, después de la guerra, ¿cuál era su ideología en esa época?*

— Después de la guerra me he ido haciendo cada vez más republicano, porque cuando he visto con más claridad y lucidez a España ha sido cuando he estado tanto tiempo fuera de ella. Eso es lo que molestaba y lo que mo-

Errepublika, definizioz, antimonarkia da

lestado hoy más que nunca. Yo creo que, en este momento en España, el delito mayor —más incluso que la apología del terrorismo— es el republicanismo.

— *Hay muchos líderes políticos, en cuyos postulados se definen como republicanos, que creen perfectamente su ideología con el régimen imperante actual.*

— Absurdeces. Por lo que yo entiendo como sistema de Gobierno y aún de Estado, la república es precisamente todo lo contrario de la monarquía. La definición de república es, para mí, la antimonarquía.

— *Usted defiende la república, eso está claro, pero ¿qué considera que defiende la monarquía?*

— La monarquía defiende el monoteísmo político, al cual se adhiere una fanática superstición impuesta a través de los siglos, de la unidad de España. Esa idea de la unidad de España, antes del imperio, en el imperio y después del imperio, es la historia de España apresada por una monarquía, que no solamente ha destruido a la otra España —a la que los filomonárquicos llaman la anti-España, que es la España de las naciones, de los pueblos— sino que ha destruido por consi-

guiente a España misma.

— ¿Y...?

— Espere, espere... Precisamente, de ahí parte mi posición apasionada al lado de la lucha del Pueblo Vasco, por que — lejos de creer en el mito antimonárquico de los separatismos — creo exactamente en todo lo contrario: que la España única, la que culmina en la voluntad imperial de Franco, es una unidad impuesta de arriba a abajo y no ha existido nunca. Los pueblos españoles han sido víctimas desde siglos de este sistema que se imponía por la fuerza y que ahora se impone diciendo no sé qué de democracia y enmascarado en falsificaciones históricas.

— *Es decir, que...*

— Unirse y ser uno es totalmente diferente. No es lo mismo una unidad de Estado que la unión de pueblos independientes, necesitados de esa independencia y esa libertad, precisamente para unirse, ya que de otra forma no son ellos los que se unen sino que son unidos mediante camisas de fuerza. La unión de los pueblos independientes de España es lo que realmente se llama España. Así como existe la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, aquí sería la Unión de las Repúblicas de los Pueblos de las Naciones españolas.

— *Luego...*

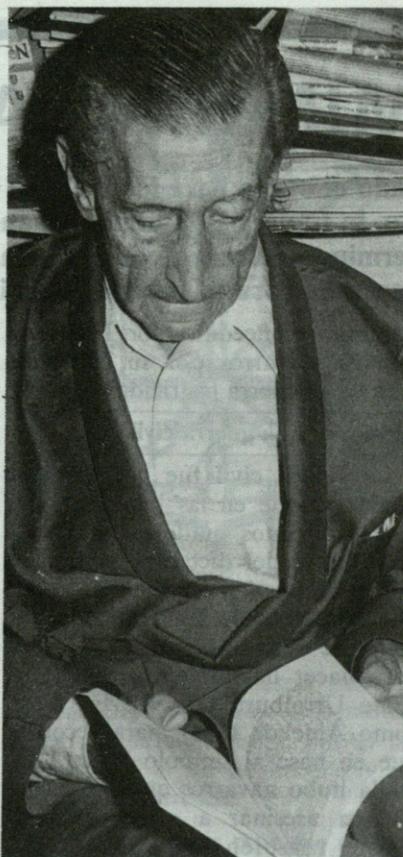
— Esto es exactamente todo lo contrario de la impostura —constitucional o no, trampa o no— desde arriba, impuesta, de una unidad que no ha existido nunca,

Herriek independentzia behar dute elkarrekin batzeko

ni en la historia ni en la vida española.

— *Pero, dicen que existe el Estado de las autonomías, ¿no?*

— Ridículo y grotesco nombre. ¿Qué es un Estado de autonomías? O mandan las autonomías o manda el Estado. Ese equilibrio



de los equilibristas centristas es una estupidez, pero —desgraciadamente— una estupidez trágica.

Euskal Herriaren burruka ez da terrorismo, terrorismoa Estatuak sortzen du

— *Entre esos pueblos que Ud. dice, ¿también se encuentra Euskadi?*

— En estos pueblos españoles que pelean y que luchan ocupa el primer lugar el País Vasco. Y esa lucha no es terrorismo. El terrorismo lo provoca este Estado, que vive del terror y hace una Ley Antiterrorista para vivir del terror. Dice que el pueblo vasco quiere separarse de todos los pueblos de España, creando el mito de esa separación —que no es tal separación, sino que es la independencia de un pueblo para poderse unir con otros— es terrorismo. Confunde la pelea de quienes ahora hacen en España —como antes hicieron en Francia— la Resistencia, con el terrorismo. Dos cosas tan separadas

que hay que mentir, a sabiendas de que se miente, para confundirlas.

— Eso es lo que están haciendo: separar a todos los pueblos españoles, para que jamás tengan libertad e independencia para poderse unir ellos realmente y crear, entonces sí, España.

— *Antes le comentaba que ningún partido fuerte en la España actual reivindica su republicanismo.*

Azken bost urte hauk, frankismoaren berrogei urteak baino kaltegarriagoak izan dira

— Es la trampa de la continuidad. La continuidad, no ruptura, de un régimen como el de Franco, sigue siendo franquismo. A las actuaciones de esos partidos —que ni siquiera están considerados como tal, sino que se inscriben como asociaciones y luego se van llamando partidos— le llaman prudencia, evolución y no es más que una horrible trampa, hasta el punto de que estos últimos 5 años han sido para España muchísimo más daños que los 40 de Franco. Han prolongado la vida de un cadáver y la vida aparente de un cadáver es la de los gusanos que se lo comen y esta democracia es una democracia de gusanos, que se están comiendo todavía el cadáver de Franco. En cuanto se lo acaben de comer, se acabó el franquismo.

— *La entrevista toca a su fin, José Bergamin nos ha dicho lo que piensa y uno siente un enorme respeto por hombres que basan su vida en la búsqueda de la libertad. Para terminar, una pregunta. Los españoles, tras la muerte de Franco ¿continuaron como antes?*

— El pueblo español siempre se ha resignado y debe luchar, hacer la revolución. Y los pueblos españoles lo harán, ya que los pueblos nunca mueren al haber hombres que mueren por los pueblos.

Julen SORDO

SAN FERMIN SIN LAUREADA

Luego de cuatro décadas ha llegado el otoño para los laureles que afeaban el escudo del viejo reino de Navarra. Voto a voto, la Laureada de San Fernando se quedó sin hojas en la madrugada del 4 de julio. San Fermín, que las vio caer, no echó en esta ocasión su milagroso capote. Lo reservaba para menesteres más importantes.

La supresión de la Laureada de San Fernando, del escudo de Navarra fue acordada por el Parlamento Foral al término de la cuarta jornada del pleno del órgano legislativo navarro, iniciado el lunes, 1 de julio, y con el voto en contra de 28 parlamentarios de UCD y UPN. Votaron a favor de la supresión 35 parlamentarios pertenecientes a las restantes coaliciones y partidos y, sorpresa, uno de UPN. Jaime Ignacio del Burgo, ex-presidente de la Diputación Foral y acérrimo enemigo de la retirada del símbolo franquista del escudo navarro, no estuvo presente en la votación. Esta, realizada de madrugada, permitió a Viguria, parlamentario de UPN, ironizar de forma un tanto macabra sobre la «nocturnidad» con que se había llevado a cabo la retirada del

«premio» concedido por Franco a algunos navarros por su participación en la guerra fraterna.

Alusiones a la guerra civil

La guerra civil fue precisamente una constante en las intervenciones de los distintos oradores, previas a la votación del dictamen elaborado por la Comisión de Régimen Foral que eliminaba la Laureada del escudo de Navarra. En unos casos para hacer llamamientos al olvido, como Urralburu (PéOE). En otros, como Aldekoa (HB), para recordar que en base al símbolo de la Laureada hubo navarros que no vacilaron en asesinar a otros navarros. Hubo también parlamentarios, como Esquibel (UCD) y Viguria (UPN), que se mostraron partidarios de mantener los viejos laureles en el

sitio en que nunca debieron haber estado.

UPN, apoyada por el PSOE, obtuvo el tercio reglamentario para que la votación fuera nominal y secreta. Antes de que la misma tuviera lugar, intervinieron los representantes de los distintos grupos con el fin de explicar sus razones, a favor y en contra del dictamen de la Comisión de Régimen Foral.

Urralburu (PSOE) hizo una apología de los beneficios del olvido con el fin de «borrar toda huella de guerra civil, por cuanto en esa contienda se equivocaron los que ganaron y los que perdieron». «La supresión de la Laureada del escudo y bandera de Navarra —dijo— contribuye a crear un símbolo que en el futuro puedan asumir todos los navarros o llevar en la solapa sin

CANCIONES



En la hora de los adioses a la Laureada, un rato al recuerdo camp de las canciones guerreras y gloriosas del 36.

ADELANTE BOINAS ROJAS

¡Adelante Boinas rojas! por la Fe y el Ideal. ¡Adelante Boinas Rojas! por una España inmortal. Rojas boinas españolas, huestes henchidas de ideal que conservaron ellas solas el sentimiento nacional. Son los caudillos de la Fe, son sembradores de ilusión,

que con la vista puesta en El harán triunfar la Tradición. ¡Adelante boinas rojas, etc. Siempre en vanguardia en el combate, sereno y noble el corazón, en la bravura de su embate vibra el espíritu español Luchan plétóricas de Fe, luchan vibrantes de ilusión y con la vista puesta en El harán triunfar la Tradición. ¡Adelante boinas rojas! etc.

ALTO, QUIEN VIVE

Si nos preguntan ¡alto, quién vive responderemos en alta voz, los voluntarios del Rey Javier, viven sus Fueros y Religión (Bis).

Nobles carlistas del alma mía, miedo a las balas no hay que tener (Bis).

En defensa de la Bandera, de Dios, Fueros, Patria y Rey. En realidad, ya tenemos Rey, que si ha muerto Don Carlos vive Don Javier.

Y arriba el Clero, curas y frailes, y abajo todos los liberales, y arriba el Clero conciliador, viva Don Javier de Borbón. Cobarde el enemigo que no supo vender y agitan los pañuelos y gritan: ¡Viva el Rey!

SOY CARLISTA CON HONRA Y SIN TACHA

Soy carlista con honra y sin tacha, requeté de indomable valor; yo no sé tener miedo a las balas ni me espanta el rugir del cañón. Mis heridas son rosas de sangre que yo ofrezco a la Patria y a Dios y mi muerte, pensando en España, es un sueño de gloria y honor.

Soy carlista, soy carlista, soy cristiano y español, sé rezar como un cruzado y luchar como un león.

Soy carlista, soy carlista, sólo tengo una ambición: el gritar en la batalla, entre el feroz y la metralla:

¡Viva España!

¡Viva Cristo Emperador!

¡Por España y por la Fe, a morir el Requeté!

Cuando un día la Patria angustiada a sus hijos valientes llamó a la arena saltaron a miles los soldados de la Tradición. Y aunque rujan las bombas de fuego y aunque silve el traidor proyectil, allá va el requeté valeroso por España a vencer o morir. Soy carlista, soy carlista, etc.

GRITAREMOS VIVA EL REY

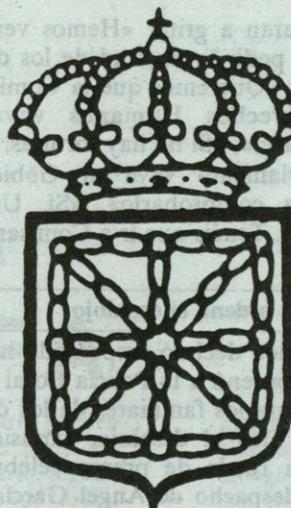
Gritaremos viva el Rey (Bis). siempre que nos de la gana,

ninguna mala conciencia histórica».

Decisión de Franco

Fue Iñaki Aldekoa (HB) el primero que recordó que la Laureada había sido impuesta en el escudo de Navarra por decisión del general Franco «en el más puro estilo nazi-fascista» con el fin de perpetuar de forma heráldica la guerra civil y el enfrentamiento entre navarros», añadió. «Por todos los asesinatos en las cunetas, en los barrancos o en los hornos de panaderías, por ellos y por sus asesinos, porque toda opresión degrada a quien la practica, retiremos este símbolo», finalizó Aldekoa.

El carlista Mariano Zufia, otro de los oradores que intervino a favor de la supresión de la Laureada, llegó a acusar de «revanchismo» a algunos de los grupos que coincidían con él a la hora de la votación y, pese a señalar que la Laureada fue concedida «con toda justicia a quienes se distinguieron por su comportamiento heroico», reconoció que en aquellas fechas hubo quien



Así de limpio queda ahora el escudo de Navarra.

se aprovechó de la guerra «para satisfacer sus venganzas personales», razón por la cual abogó por la supresión con el fin de hacer olvidar recuerdos dolorosos.

De «imprudencia política» calificó Esquisabel (UCD) la supresión de la Laureada, al mismo tiempo que acusaba a los partidarios de la elimi-

nación de los laureles franquistas de mantener una postura revanchista. Para el parlamentario centrista, suprimir la Laureada es privar a Navarra de uno de los símbolos que la identifican «y los símbolos son importantes, porque son la síntesis de la cultura y de la historia».

Intervino en último lugar y en nombre de UPN el parlamentario Viguria que, al igual que lo hiciera Esquisabel, indicó la buena disposición de su coalición para aceptar la decisión de suprimir la Laureada «por el bien y la paz de Navarra», aunque pidió comprensión para los «muchos navarros a los que les dolerá esta decisión».

Un pleno tenso

«El escudo oficial de Navarra está formado por cadenas de oro sobre fondo rojo, con una esmeralda en el centro de unión de los ocho brazos de eslabones, y, sobre ellos, la corona real, símbolo de nuestro viejo Reyno. Dicho escudo se reproducirá en la bandera oficial de Navarra que será de tela roja» dice el

y al que no le sepa bien que lo diga cara a cara. Que lo diga cara a cara (Bis). ya verán lo que contestan los de la boina encarnada. Viva Don Javier el Rey, viva Doña Magdalena, viva el Príncipe Don Carlos y viven nuestras Princesas. Viva el Príncipe de Asturias, viva el Príncipe de Viana, aquí no queremos otro porque no nos da la gana. Viva don Manuel Fal Conde, que con Enrique Barrau preparó a los Requetés para los grandes fregas. ¿Qué compañía es aquella que baja por aquel cerro? Es la tercera de Lácar, que viene rompiendo el fuego.

¡QUE GUAPA ERES!
 ¡Qué guapa eres, qué bien te está la boina blanca y la colorá! Si vas al Monte Oriamendi no pisés las Margaritas, que están regadas con sangre de voluntarios Carlistas. ¡Qué guapa eres....! ... etc..... etc. Viva Dios, que nunca muere y si muere resucita. Vivan las niñas que tienen amores con los carlistas. ¡Qué guapa eres....! ... etc. Madres, los carlistas son más dulces que el caramelo, y yo, como soy golosa, por un carlista me muero. ¡Qué guapa eres....! ... etc. Madre, me voy a la guerra, nos vamos

los escogidos; que nos sigan los que quedan y nadie quede escondido. ¡Que guapa eres....! ... etc.

Viva Redondo y Barrau y todos los requetés. Hay que abrazarse a la muerte si es que queremos vencer. ¡Que guapa eres....! ... etc..... etc.

¿Dónde vas, Virgen del Carmen, con esa vela encendida? Voy en busca de Don Carlos, que está la España perdida.

ANIMO, PUES

Animo, pues, ánimo pues, que la victoria nos sonríe.

Animo pues, ánimo pues, que la victoria nuestra es.

Por el río Nervión bajaba una gabarra, rumba, la rumba, la rum (Bis).

Con once Requetés y la boina colorada, rumba, la rumba, la rumba la rumba del cañón. Animo pues... etc.... etc.

En el pañuelo negro llevo una calavera, rumba, la rumba, la rum (Bis)

Porque toda mi sangre la llevo en mi Bandera, rumba la rumba, la rumba, la rumba del cañón. Animo, pues... etc.... etc.

Los Requetés de Redondo son más valientes que toros, rumba, larumba, la rum (Bis).

Que en un día tomaron Villa del Río y Montoro, rumba, la rumba, la rumba, la rumba del cañón.

Animo, pues... etc. etc.... etc.

El requeté de Huelva es bravo en el

avance, rumba, la rumba, la rum (Bis). Que en un día tomaron Cañete y Bujalance, rumba, la rumba la rumba, la rumba del cañón.

ESPAÑA EN TI CONFIA

Requeté, requeté, requeté, España en ti confia.

Requeté, requeté, requeté por ti se salvará.

Todos juntos, en campaña, marcharemos en unión, en defensa de los Fueros y la Santa Religión.

Que cueste lo que cueste se ha de conseguir que reine Don Javier en la Corte de Madrid.

Requeté, requeté, requeté, España en ti confia.

Requeté, requeté, requeté, por ti se salvará.

Todos juntos en guerrilla marcharemos en unión, en defensa de la Patria y Don Javier de Borbón.

Que viva Don Javier, Rey de la Nación; que viva la Bandera de la Tradición

Requeté, requeté, requeté, etc.

A FAL CONDE

Y Fal Conde es nuestro Jefe y es el nombre que más vale,

acuerdo aprobado en la madrugada del jueves, 4 de julio, por el Parlamento Foral navarro. Con este acuerdo se ponía fin a un pleno marathoniano que registró momentos de gran tensión. A esta tensión contribuyeron las detenciones efectuadas por la Policía en días anteriores.

Pocas horas antes de que los votos de los parlamentarios navarros decretaran el otoño inapelable para la Laureada, familiares de los últimos detenidos en Pamplona y otras zonas de Navarra interrumpieron la sesión parlamentaria para exigir de la Cámara la adopción de medidas ante la última oleada de detenciones.

Angel García de Dios (HB) tomó la palabra en un momento dado para denunciar el silencio del Parlamento Foral ante las detenciones masivas de navarros por parte de la Policía española. La intervención de García de Dios fue cortada por Víctor Manuel Arbeloa, presidente del Parlamento, que no pudo impedir sin embargo que un grupo de familiares de los últimos detenidos en el barrio pamplonico de la Chantrea

y a sus Requetés valientes no se los merienda nadie. Se levantó, se levantó el Requeté para luchar, para vender, a los rojos y demás que han querido traicionar a nuestra España inmortal. Los masones no lo quieren y eso es muy natural, porque saben que Fal Conde a todos los va a echar. Se levantó, se levantó... etc.

ADIOS, PAMPLONA

Adios, Pamplona,
Pamplona de mi querer, mi querer,
adios Pamplona, ¡cuando
te volveré a ver!
No me marcho por las chicas,
que las chicas guapas son,
guapas son, que me marcho
voluntario de Don Carlos de Borbón.
Adios Pamplona,.... etc.... etc.

EN BILBAO HAN ENTRADO

En Bilbao han entrado,
con mucho honor,
los que siempre vencieron
y ahora mejor.
El cinturón de hierro
rompen los requetés
gritando ¡Viva España!
y ¡Cristo Rey!
Aguirre, Aguirre
se marcha a Santander,

empezaran a gritar «Hemos venido aquí a pedir la libertad de los detenidos», «Queremos que la Comisión de Derechos Humanos vaya a Comisaría», «Si no hay torturas, que el Parlamento vaya al Gobierno Civil a comprobarlo», «Sí, Urraburu, sí. Tenéis que ir a Comisaría».

Arbeloa ordena el desalojo

Arbeloa declaró suspendida la sesión y ordenó a la Policía Foral que desalojara los familiares de los detenidos. Tras el desalojo, expusieron en una rueda de prensa celebrada en el despacho de Angel García de Dios las circunstancias de la detención de sus familiares.

«La mayoría de los detenidos son de la Peña Armonía Chantreana y estaban preparando los «Sanfermines». ¿Cómo pueden decir, como hoy en Televisión, que trataban de desestabilizar nuestras fiestas, si estaban trabajando por ellas?», declararía uno de los familiares.

«Las acusaciones lanzadas por los medios oficiales contra los deteni-

gritando, diciendo,
viene los requetés.
Neskacha polita, navarra preciosa
alavesa airosa, aragonesa amable,
la dulce castellana:
Venid con flores todas
a poner a los carlistas
en sus sienes las coronas.

VIVA EL FOLLÓN

Viva el follón,
viva el follón,
viva el follón
bien organizado,
porque con él,
porque con él,
reparte palos todo el Requeté.
Y el Dieciocho de Julio
salimos los Requetés
al grito de ¡Viva Dios.
Viva España y viva el Rey!
Viva el follón... etc... etc.
Vivan Fueros de Navarra,
Vivan los Fueros de Aragón,
Vivan los Fueros de Castilla,
Viva Don Javier de Borbón,
Viva el follón... etc. etc..

BOINAS ROJAS

Galladeros de gesta en los aires
oriflamas de júbilo al sol,
por el arco del triunfo de España
desfilan las huestes guerreras
de Dios.
Por cimera de boina bermeja,

dos, en el sentido de que estos preparaban diversos atentados con el fin de desestabilizar los «Sanfermines» son un burdo intento de crear un clima de inestabilidad antes del inicio de nuestras fiestas», declaraba un representante de HB de Pamplona.

«No van a engañar a nadie — continuó — porque sabemos perfectamente quienes son los que han provocado los incidentes siempre que estos se han producido. Ahí están los «Sanfermines» de hace dos años para demostrarlo. ¿Quiénes fueron los culpables de lo que sucedió? Han pasado ya dos años desde la muerte de Germán y estamos como al principio. Esto no impide que, si alguien exige responsabilidades por este hecho sea acusado inmediatamente de intentar politizar los «Sanfermines». Por parte de algunos sectores se da una utilización reaccionaria del grito «San Fermín, San Fermín» que, cuando se lanza para intentar acallar la voz de quien exige justicia, se convierte también en una consigna eminentemente política. ■

de los tercios la Cruz por
blasón.

En vanguardia por Dios y la Patria se encuadran los hijos de la Tradición (Bis).

Truenan los cañones, resuena el clarín, rúbricas de sangre perfila el fusil; y, en la paz serena del atardecer cubierto de gloria queda el Requeté (Bis).

Gallardete de gesta en los aires... etc. etc.

Por cimera la boina bermeja, de los Tercios, la Cruz por blasón.

Victoriosos por Dios y la Patria, vuelven los soldados de la Tradición (Bis).

Trompetas de gloria, clarines de paz:
Paso a la Bandera de España Imperial (Bis).

HIMNO DE LAS MARGARITAS

Margaritas de España, cantemos nuestro himno de amor y de Fe, nuestras santas Banderas alcemos por la Causa de Dios, Patria y Rey. Nuestras, almas que buscan conquistas, también quieren salvar la Nación ayudando a los bravos carlistas que combaten por la Tradición. Margaritas de España... etc., etc.

Corazón de mujer española, Margarita crisol de bondad, por tus nobles soldados inmola los consuelos de tu caridad. Por el triunfo de nuestras Banderas por la Cruz de Borgoña y su Ley, lucharemos con ansias guerreras.

Gloria a Dios, a la Patria y al Rey.

LA IGLESIA EN NAVARRA

Los problemas eclesiásticos-religiosos de Navarra pueden ser en gran parte similares a los de cualquier parte del mundo. Nuestra especialidad añadirá, a no dudarlo, alguno importante y quizás profundizará la gravedad de todos. Vamos a recordar algunos de esos problemas, sin enumerarlos todos ni mucho menos. Serán sólo, por su carácter de meros ejemplos, la parte más visible de un iceberg a buen seguro oculta el verdadero volumen y peligrosidad de éste.

Número y calidad de creyentes

En Navarra, como en todas partes, decrece el número de los practicantes y se hace cada vez mayor el número de los no creyentes de todas las especies y de todos los matices. Esto, a pesar de todo, a pesar de la presencia oficial masiva de lo religioso, a pesar de la historia, a pesar del monopolio casi total de ciertos medios de ideologización que posee nuestra Iglesia.

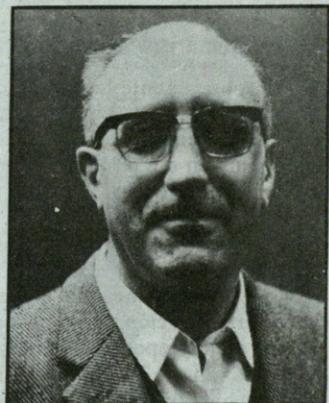
Decrece el número de sacerdotes y religiosos, aunque lo presenten aún muy grande, desorbitado incluso. La media de edad de aquellos alcanza los 55 años, y eso a pesar de que en el último nomenclátor diocesano del mes de marzo figuran aún más de veinte sacerdotes, jóvenes por supuesto, que hace tiempo pidieron la secularización. Algunos de ellos están casados por lo civil, ya la estrechez y la dureza antievangélica de Roma no concede la exclaustración ni aun en condiciones definitivas e irreversibles.

A propósito de número, la hoja diocesana «La Verdad» (¡quién lo diría!) está haciendo hace tiempo un curioso recuento, vocacional, muy navarro, de las parroquias de Navarra. Los porcentajes de las parroquias pequeñas son elevadísimos en algunos casos hasta el 80 por ciento. ¿Razón? Bien sencilla. Se suman todos los sacerdotes y religiosos de una parroquia que viven todavía y se los compara con los habitantes existentes actualmente en el pueblo. Como muchos pueblos pequeños de Navarra casi se han despoblado, los números así manipulados hacen maravillas y acumulan montones ingentes de generosidad vocacional en nuestra geografía rural.

Difícil sería, y peligroso, cualificar la clerecía navarra. Pero no estaría de más especificar qué clase de curas existen, qué influencia religiosa real tienen, en qué trabajan, etc. Ya dijimos que la edad media es muy alta. Es un dato.

Los esfuerzos, si se hacen, por aumentar el número de vocaciones en la Navarra que en otro tiempo y circunstancia fue levítica, producen magros resultados. Quizás falta algo muy esencial, buscar con seriedad y profundidad un nuevo tipo de sacerdote en el marco de un cristianismo de nuevo cuño, menos ritualista, menos dualista, menos clerical e incluso menos machista. De ahí podría venir la superación de una situación que se anuncia angustiosa.

El variopinto y contradictorio mundo clerical de Navarra, compuesto por el clero diocesano en sus diversas facciones, los religiosos, las religiosas, el Opus, está posicionado en ghettos cerrados sobre sí mismos, impermeables entre sí,



Jesús LEZAUN.

al acecho, en guerra siempre latente. No hay prácticamente comunicación entre esas facciones y sectores del clero y si antagonismos exacerbados. Los religiosos siguen parapetados en sus feudos de educación al soporte de los tiempos políticos imperantes. A los que se les encomienda alguna parroquia no es fácil verlos ensamblados con las demás. Las religiosas siguen exclusivistas y selectivas, guiadas por una salsera que las dirige desde hace demasiado tiempo. El Opus, ya lo diremos, es prácticamente diócesis aparte.

Quizás fuese entendiendo analizar la naturaleza del peso específico político que la Iglesia navarra institucional y globalmente tiene entre nosotros. Pero es demasiado evidente el hecho, más allá de la marginalidad de sectores y grupos de sacerdotes y laicos que no por relativamente numerosos dejan de ser a la hora de la verdad poco efectivos.

El tema de la enseñanza

En Navarra, como en el resto del País Vasco, el dominio de la Iglesia en el terreno de la enseñanza a todos los niveles es colosal, casi absoluto.

La presencia del Opus con su peculiar idiosincrasia social, política y de ahí religiosa, o pseudoreligiosa, es un caso atípico más allá de lo corriente en cualquier latitud. En la última reunión del Consejo del Presbiterio de Navarra se señaló el caso del Opus como de extrema gravedad religiosa y eclesial. Una Iglesia paralela, se llegó a decir, sin control alguno y campando por sus respectos. Sus mesnadas de sacerdotes traídos de la redondez de la tierra, perpulidos y estéticos si los puede haber, imponen su peculiar religiosidad en todas las innumerables clases de religión de su Universidad, en sus decenas de capillas exentas, en su influencia poderosa sobre la clase dirigente de Navarra, aunque todo esto reflete sobre las clases populares y sencillas de nuestro pueblo. La influencia del Opus se convierte en un verdadero poder económico, social y político. Otra cosa es si todo eso tiene algo que ver con el Evangelio de Jesús de Nazaret. Pero nadie lo va a aclarar, ni la jerarquía eclesiástica complaciente y temerosa a la vez, ni los políticos de derecha navarrestas o nacionalistas que pueden coincidir o beneficiarse de ese cuerpo extraño en Navarra que es el Opus. Aparte de lo que nos pueda dar, nos coloniza y nos roba nuestra identidad.

Toda esta prepotente y colonial presencia de la Iglesia en la enseñanza en Navarra no debe producir grandes frutos religiosos, aunque si de poder. Sé de más de una institución docente de la Iglesia que al analizar, al final de este curso, los resultados de su formación religiosa, han descubierto en sus alumnos situaciones verdaderamente escalofriantes. ¿A qué tantos dispelidos de todo tipo, para tan contradictorios resultados? ¿No será otro el camino de la verdadera evangelización de nuestros jóvenes y de nuestros mayores?

El problema vasco entre el clero

Si políticamente la unidad del territorio vasco es el gran problema que puede hacer saltar por los aires la estabilidad del Estado entero, eclesiásticamente tampoco se ha avanzado nada en ese terreno. Quizá no fue un acierto el que viñera de obispo a Pamplona un bilbaino, si se pretendía realizar esa unidad.

La culpa de la situación en este terreno no la tiene sólo la política, ni los obcecados y pasionales navarristas. También la Iglesia tiene una grave responsabilidad. Aparte de una cierta relación por los vértices de las diócesis vascas, que ni es muy operativo, ni desciende a la estructuración de las bases; aparte el mérito de algunas órdenes religiosas que crearon hace tiempo su «Provincia religiosa de Vasconia», más allá de toda política, poco más efectiva se ha hecho al respecto.

Los centros de formación eclesiástica o de estudios teológicos en general, no han conseguido en el País Vasco la más mínima vinculación y menos estructuración unitaria, más allá de la simple prestación personal de algún que otro profesor. La Universidad del Opus en Navarra y la de Deusto en Bilbao, entidades eclesiásticas las dos, no serán precisamente factores de unidad, ni siquiera para la creación de un distrito universitario común. Robustecer a ambas instituciones no será precisamente favorecer la unidad de los vascos. Y la Iglesia las robustecerá desde luego.

Las diócesis vascas, para qué repetirlo, siguen disgregadas y referidas cada una hacia centros extraños, sin atreverse a realizar lo que a todas luces es natural y desde luego «pastoral».

Con todo esto, y mucho más, de hecho la Iglesia, o por incuria propia, o dejándose amedrentar (nos consta que el ministro de Justicia afaba de advertir en una comida de «amistad» al Arzobispo de Pamplona para que tenga cuidado en sus reuniones con los otros Obispos Vascos), puede estar siendo un factor disociador del Pueblo Vasco. En la reciente reunión del Consejo del Presbiterio de Navarra los curas vascoparlantes denunciaron públicamente la grave situación de lo vasco en Navarra y se proclamaron como «extranjeros en su propia casa». La ponencia que presentaron es un desgarrador grito de alarma.

¿Quién dice que todo esto no va a repercutir profundamente en la religiosidad de muchos, a la vez que hace que la Iglesia no pueda presentarse como adalid de la libertad, de la identidad y de la unidad de los pueblos?

Han sido sólo, lo dijimos al principio, unos pocos ejemplos de los graves problemas que tiene planteados la Iglesia en Navarra.

Naturalmente, no resaltamos las cosas buenas que hace la Iglesia entre nosotros. Eso ya lo hacen a diario los optimistas y los triunfalistas que equilibrarán sin duda nuestra negatividad.

SIGUE EL RIAU RIAU

Jaiak eta bere giroak aurrena jarraitzen du Iruñeko San Ferminetan, Madrilgo esanez gain, burruka eta jai giro, biak batera, barruan. Hori horrela, iragan astean ematen hasi ginenean jaizerrendarekin dihar dugu ale honetan.



Los periódicos madrileños han visto así los Sanfermines con esta óptica tan especial. ¡Que Dios les conserve la vista! Aquí se tiene miedo a otros precisamente. ¡Que hagan una encuesta!

12 de Julio «Día de Bayona»

6,45 h. Dianas.

8,00 h. Encierro de los toros hasta Plaza de Toros, soltándose a continuación varias vaquillas.

9,30 h. La Comparsa de Gigantes y Cabezudos realizará los recorridos por las calles, de conformidad con lo señalado en anuncio en Prensa y Radio.

11,00 h. En la Plaza de Toros, primera fiesta campera. Entrada gratuita.

12,00 h. Las Bandas Los Calientes y Los Chocarreros, ambos de Dax, realizarán una exhibición musical, con desfiles por las calles, por distintos itinerarios.

12,30 h. En la Plaza Consistorial, actuación de la fanfarre Xut y breve intervención del Grupo de Danzas del Ayuntamiento.

17,30 h. Desfile de Banda de Música, Caballeros en Plaza y mulillas, hasta la Plaza de Toros.

18,30 h. En la Plaza de Toros, sexta Corrida de la Feria. Seis toros de Fernando Domecq para Angel Teruel, Niño de la Capea y Antonio Ruiz Espartaco.

18,30 h. Festival infantil en el Frontón Labrit con saludo de Los Pomposos de San Sebastián.

21,00 h. En la Plaza del Castillo, música regional por txistu y gaita.

21,00 h. Verbena infantil en el Parque Antoniutti.

21,30 h. Actuación de la fanfarre Los Pomposhos de San Sebastián y recorrido por varias calles.

22,00 h. Toro de Fuego en la Plaza Consistorial.

23,00 h. Desde la Ciudadela, colección de Fuegos Artificiales.

23,30 h. En el Pabellón Anaitasuna, 2º espectáculo del Ballet de «Antonio Gades».

23,30 h. En la Ciudadela Festival de Danzas Vascas.

23,30 h. En la Ciudadela proyección de grabación en «video» resumen del día.

24,00 h. Verbenas populares en el Parque Antoniutti y Plaza de los Feros.

24,00 h. En la Plaza del Castillo, música de baile.

24,00 h. Concentración en la Plaza Consistorial de las fanfarres «Los Pomposhos» de San Sebastián, Bandas de la Neche, «Los Calientes» y «Chocarreros» de Dax y desfile por calles de la ciudad hasta altas horas de la madrugada.

13 de Julio «Día de la música»

6,45 h. Dianas en la Plaza Consistorial.

8,00 h. Encierro de los toros.

9,00 h. Iniciación del 2º concurso de ciprínidos al CUP en el río Arga, organizado por la Sociedad de cazadores y pescadores de Pamplona.

9,30 h. Salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos.

11,00 h. En la Plaza de Toros III Trofeo San Fermín de aizkolaris por parejas.

12,00 h. Alarde de Txistularis en la Plaza Consistorial.

12,30 h. Concentración en la Plaza Consistorial de la Banda de la Neche, «Los Calientes» de Dax, «Chocarreros» de Dax, fanfarre «Los Pomposhos» de San Sebastián, fanfarre «Xut» de Pamplona, acordeonistas, txistularis, etc., desfilando seguidamente por la Plaza del Castillo y otras calles de la parte vieja de la Ciudad.

13,00 h. Concierto de 100 Txistularis del País Vasco, en el Parque de la Media Luna.

17,30 h. Desde la Plaza Consistorial, desfile de la Banda de Música, Caballeros en Plaza y mulillas hasta la Plaza de Toros.

18,30 h. En la Plaza de Toros séptima Corrida de la Feria del Toro. Seis toros de Salvador Guardiola, para Manolo Cortés, José A. Campuzano y Tomás Campuzano.

18,30 h. En el frontón Labrit, festival infantil.



21,00 h. Música de baile en la Plaza del Castillo.

21,00 h. Verbena en el Parque Antoniutti.

22,00 h. En la Plaza Consistorial, 4 oro de Fuego.

23,00 h. Fuegos Artificiales desde la Ciudadela.

23,30 h. En el Pabellón Anaitasuna, espectáculo de ballet «Antonio Gades».

23,30 h. En la Ciudadela proyección de grabación en «video» resumen del día.

24,00 h. En la Plaza del Castillo, música de baile.

24,00 h. Verbenas populares en el Parque de Antoniutti y Plaza de los Feros.

24,00 h. Desde la Plaza del Castillo, salida de las Bandas «Los Calientes», «Chocarreros» y fanfarre «Los Pomposhos».

14 de Julio

6,45 h. Dianas desde la Plaza Consistorial.

8,00 h. Último encierro de los toros.

8,30 h. Último encierro infantil.

9,30 h. Desfile de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos por calles de la Ciudad y emotivo acto de despedida de los Gigantes y Cabezudos, en andén de la estación de Autobuses, sobre las 14 horas.

10,45 h. El Excmo. Ayuntamiento con la comitiva y recorrido acostumbrado, se trasladará a la Capilla de San Fermín, en la que tendrá lugar a las 11 h. la función de la Octava de San Fermín. Al regreso de la Corporación, actuación del Grupo Municipal de Dantzaris en la Plaza Consistorial.

11,00 h. Fiesta campera en la Plaza de Toros. Entrada gratuita.

12,00 h. En la Plaza del Castillo, concentración de las Bandas «Los Calientes» y «Chocarreros» de Dax y fanfarre «Los Pomposhos» de San Sebastián.

17,30 h. Desfile de Banda y mulillas desde la Plaza Consistorial, a la Plaza de Toros.

18,30 h. Última corrida de la Feria del Toro.

21,00 h. En la Plaza del Castillo, música regional.

22,00 h. Último toro de Fuego desde la Plaza Consistorial por calles Mercaderes y Estafeta.

23,30 h. En la Ciudadela proyección de grabación en «video» resumen del día.

24,00 h. En la Plaza del Castillo, música de baile.

24,00 h. En la Plaza Consistorial acto final de las fiestas con disparo de una traca, desde la Plaza de los Burgos, interpretándose el «POBRE DE MI».



MEMORIAS DE UN APATRIDA

“al amor del transistor”

En «La Codorniz» se multiplicaron los dobletes. La sección «Crítica de la Vida», que fue pionera en lo de hacer guías-protesta del consumidor, aunque incluía también comentarios y puyas contra las mil puñeterías de la existencia social, municipal, viaria y familiar, la hacíamos todos, cada cual su folio, uno o dos, para la página de contraportada. La mayoría eran honradas, pero muchas veces se daban casos casi cínicos de cochecho legal. Me explico. Por entre el cúmulo de pestes, sarcasmos, anatemas y puyas contra éste o tal otro timo, a veces surgía, sospechosísima, una de las «críticas» alabando un vino de mesa, una cerveza, unas conservas, un coñá. Los propietarios de la industria, agradecidos, mandaban a la redacción cajas del producto, que se las apropiaba el autor del ditirambo. Es decir, si andaba por allí, porque si no estabas en la redacción te apataban otros con el regalo. En la «Crítica de la Vida», que a veces tuvo alcance y eso que los cursis le llaman impacto, la deontología solía brillar por su ausencia, no era más que una forma catártica del ejercer el cuarto poder del calcillas, del burócrata de la pluma, del ciudadano dotado de un galón más en el ente gris del piso de al lado que cultivaba el despotismo de su presunto cuarto poder con insufrible pedantería. Ahora miro hacia atrás y me maravillo. Puedo llegar a comprender la erótica del poder, pero jamás me entrará en la cabeza la erótica del cuarto poder. (A mí por ejemplo me abruma, me calienta las orejas, que en una exposición estés sacando fotos y que el bedel que te llama la atención adopte una postura de reverencia al decirle que son para la prensa, mientras que el espontáneo de al lado, el otro fotógrafo dedicado a la mera curiosidad, es fulminado por el guardián y obligado a envainársela, la cámara y lo otro).

Además ese presunto cuarto poder es exclusivamente sugestivo. Personal, íntimo, neurótico. Puede constatarse que a lo largo de la historia del periodismo no han servido jamás de nada los watergates de lo intrascendente. (En el Estado español, ni siquiera los de lo trascendente). Mira que se han hecho programas, series y reportajes de orientación del consumidor, sin evitar que el consumidor siga comiendo mierda.

Durante la época de su auge, los que escribíamos en «La Codorniz», en fin, voy a descartar a los demás por ética, en mi caso particular me sentía como un

tiranuelo iniciado en las fórmulas del bien y del mal, sin percatarme por juventud o por memez — a veces van juntas — de que aquella vanidad justiciera era tan ridícula, o más, como la del esquizofrénico que dirige conciertos ante el espejo. Hipnotizados por la inexistente potestad de nuestras crónicas, no nos preocupábamos de reflexionar acerca de lo poco que nos las pagaban: estábamos subyugados — la historia de siempre — por el egodólar.

Además del «Tiemble» y de las «Críticas de la Vida» ad libitum, empecé a escribir una cosa que sigue siendo infrecuente en los medios escritos de comunicación, me pregunto por qué, y que es la crítica de radio. El título que le busqué a la sección fue «Al amor del transistor». En cierto modo revolucioné a la gente de esa entidad imprescindible y sin embargo, tratada por los periódicos como un arte menor de la comunicación, y si no a ver por qué siempre hay un crítico fijo de televisión y de la radio nunca se dice nada. «Al amor del transistor» fue una sección impregnada de petulancia juvenil, de inconsciencia, de mala hostia, de frivolidad visceral. Tenía auténtica obsesión por la dicción, y por la mutilación de las sinfonías. Pero mi bestia negra — no me arrepiento del todo — recuerdo que era Encarnita Sánchez, la voz sindical, la madre-mito de todos los camioneros, aquella inefable matrona azul que desde la Azul Cadena les ponía dicos a los trabajadores de la carretera. Su verborrea me irritaba: «Dime, hijo mío, trabajador del motor que recorres las rutas de España, qué quieres que te ponga». A Encarnita Sánchez — «¿No me tuteas, hijo? Nada de usted, tú y yo estamos aquí en la noche, tú para llevar el pescado a los hogares españoles atravesando las heladas estepas castellanas, y yo para proporcionarte el calor de la compañía y la música», y cosas por el estilo — yo la llamaba doña Encarnación, y se ponía frenética. Deportivamente frenética. Una vez me llamó para hacerme una entrevista en su programa de madrugada, estuve a su lado en plena realización del mismo y me dio la impresión de que se descojonaba del micrófono, de las clavijas, de los camioneros, de mí y de sí misma. Aquel día me presentaron a Massiel, que me estrujó los nudillos y me perdonó la vida. Eran muy amigas la Encarnación Sánchez y Massiel, que entonces cantaba lo de «El era mi amigo». Con voz de camionero. ■

EL OTRO RASTRO DE BILBAO:

MAFIA EN LA GRAN VIA?

L.M. Matia

En el tramo de la Gran Vía bilbaina, concretamente en el comprendido entre la Plaza Circular y Alameda de Urquijo, el forastero o el que no ha estado en Bilbao durante unos cuantos años, se sorprenderá con la existencia de un variopinto, curioso y multicolor «mercadillo», a la manera de «Carnaby Street» o «Portobello Road». Es un trozo de Bilbao con aires de «progresía», desenfadada, allí se venden los más curiosos elementos de la más valiosa moda entre los jóvenes de París, Londres o Nueva York, desde multicolores gargantillas, pendientes de todo tipo, pañuelos indíes, los más llamativos vestidos femeninos de ultimísima moda, ya sea «ad-Lib», o como quiera llamarse.

En definitiva un Bilbao diferente, que en absoluto encaja, con la seriedad de ese «Bilbao de toda la vida con fuste», que le da toda esa tristeza victoriana, además de conferirle un aburrimiento total. Pero como todo, este curioso «mercadillo» tiene su historia y está cargado de acontecimientos. No olvidemos, lo que hemos dicho anteriormente: «No encaja con el solemnemente conservadurismo del Bilbao de toda la vida». Vayamos entonces con un poco de la historia de este «mercadillo».

La juventud de Euskadi también viaja

Y fruto de estos viajes por el extranjero, preferentemente Londres y París, es la adaptación de nuevas formas de vida y costumbres. Y uno de los factores externos que más denotan estos cambios es la moda. Nuevas formas de vestir, avalorios externos, llamativos perfumes de los más sofisticados, han sido adaptados por los jóvenes de hoy. El movimiento «hippie» fue determinante en su ruptura con una ciedad seria y conservadora. Y más tarde o más temprano, toda esa ruptura ha ido llegando a Euskadi. Muerto Franco, su sistema político basado en el conservadurismo y la represión, se descompuso rápidamente, al menos en su aspecto externo. Nos llegaron películas, discos y todas las modas hasta entonces ridículamente prohibidas. La juventud estaba deseosa de cambio. Y con todo este mare-magnum del cambio, apareció poco a poco, el fantasma del paro que se paseó por todo el país. Quizás la juventud que busca su primer empleo haya sido la más castigada, nadie le



Merkatalgintzari bide berri bat eta hiri nagusiei bizitza berezi bat emateko era, horra hor Bilboko Gran Vía-koia.

daba su primera oportunidad. No olvidemos que estamos un país viejo y caduco, que duda mucho a la hora de incorporar a las nuevas generaciones al trabajo activo. Todo ello por el miedo al «cambio» o mejor dicho, esto del «cambio» es una excusa de los viejos, para seguir en su poltrona. Y lo que realmente temen es que los jóvenes con aires renovadores, con ideas nuevas, les derriben de su «poltrona de marfil». Aunque parezca un cierto oportunismo, todo ésto que hemos reflexionado está totalmente enraizado como veremos, con el «Mercado de los hippies de la Gran Vía». Como se le ha dado en llamar.

Un poco de historia del «Mercadillo de los hippies»

Este curioso mercadillo de la Gran Vía bilbaina, empezó hará como dos años. Cuando un grupo

de jóvenes de ambos性, casi todos ellos sin un medio de vida fijo, es decir sin empleo fijo y muchos de ellos con estudios terminados, y algunos otros porque no les apetecía integrarse en una sociedad que ellos veían «burguesa y decadente», decidieron instalarse en la Gran Vía bilbaina, justo en el tramo comprendido entre los edificios del Banco de Vizcaya y El Corte Inglés. Una zona de mucho paso peatonal. Allí a la vista del público fabricaban y vendían sus avalorios de bisutería, otros pintaban cuadros en miniatura, algunos otros vendían cerámica y así un largo etcétera, de productos pero todos, repito todos, ligados con la artesanía popular. El negocio no era muy boyante que digamos, pero ellos, mal que bien, se iban sacando la vida. A todo esto el paro iba en aumento y con ello la gente agudizó su ingenio. Se puede estar dos, tres

días sin comer decentemente, pero cuando se llega a la semana, ya se comienza a pensar que la cosa es seria y que hay que tomar medidas al respecto. A todo esto ni qué decir tiene, que tanto al Corte Inglés, como a la gente bienpensante de Bilbao (léase reaccionaria), no les gustaban aquellos «elementos» con pelo largo, con vestidos raros, y mucho menos les gustaba las mercancías que vendían. Fruto de ello fue la primera intervención de la Policía Municipal, que con el auxilio de la Policía Armada, desalojaron a los «hippies» de la zona. Pero los jóvenes de nuestra historia supieron aguantar estóicamente los embistes de las fuerzas de orden. Y erre que erre, siguieron allí. Santhi Brouard, teniente de alcalde encargado del departamento de Gobernación hizo lo que pudo por ellos. Y de esta forma elaboraron una especie de «leyes», entre las que destacaban, que todos los que instalaran en dicho lugar puestos, serían artesanos y que respetarían el espacio fijo de los escaparates de El Corte Inglés, no tapándolos ni poniéndolos justo delante de ellos. Todo fue bien hasta que a finales de noviembre pasado, principios de diciembre, alguien se dio cuenta de que aquella zona podía «ser negocio». Primero fue un vendedor de dulces y pastas, que un día muy lluvioso mientras el resto de los jóvenes aguantaban el agua a pies juntillas, este individuo se puso debajo de la marquesina que cubre los escaparates de El Corte Inglés. Le reprocharon estos jóvenes por su proceder, pero no consiguieron nada. Y de ahí en adelante vino la debacle. Una vendedora de flores y plantas, que descarga diariamente una furgoneta de las plantas más variopintas y se «reserva», su espacio entre la entrada del Banco Vizcaya y El Corte Inglés. Charlantes de todo tipo. Y por si fuera poco todo un clan de marruecos que venden todos esos artículos radios, mecheros, etc., de procedencia vía Andorra, Canarias y Ceuta y Melilla. Y por supuesto en donde hay aglomeración aparece la delincuencia en todas sus más variopintas facetas: carteristas y estafadores de todo tipo, jugadores de los prohibidos y «alguien» ha llegado a comentar la circulación de drogas. Y a todo esto el Ayuntamiento de Bilbao y el resto de «quien corres-



ponde», siguen impasibles. Pensamos que todo el mundo tiene derecho a ganarse la vida, vemos con muy buenos ojos que este Bilbao nuestro de toda la vida, cambie un poco su fisonomía, aunque sea solamente aparentemente y lo del mercado de los jóvenes, llámeselos «hippies» o como se le quiera llamar es de un espíritu abierto y hasta sano. Ahora a estos jóvenes entre todos estos mercachifles profesionales de la venta les están desplazando. Muchos de ellos han optado por marcharse a sitios más tranquilos, algunos de los del principio aún quedan y dicen que lucharán por volver a lo del principio. Pero para aportar datos definitivos que sean los propios encausados los que hablen. Para ello nos hemos entrevistado con un grupo de vendedores, con el señor Madagan del departamento de Gobernación del Ayuntamiento de Bilbao y con el señor Mochales del departamento de Relaciones de El Corte Inglés. Mejor dicho intentamos entrevistarnos con el señor Mochales e incluso le mandamos un cuestionario de diez preguntas, que previamente nos solicitó. Pero la respuesta fue simplemente: «No comment», como veremos más adelante.

Hablan los vendedores, el señor Madagan del Ayuntamiento de Bilbao y el señor Mochales, de El Corte Inglés: «No comment»

Para terminar de enfocar definitivamente el tema, hemos acudido a las partes interesadas en el asunto: Los propios vendedores, el Ayuntamiento de Bilbao y el Corte Inglés. El resultado de nuestra encuesta ha sido el siguiente.

Una vuelta por la zona mencio-

nada de la Gran Vía Bilbaina y rápidamente entramos en contacto con un grupo de vendedores. Son jóvenes y llevan allí desde el principio. Incluso hay algún que otro sudamericano. Decidimos reunirnos en un café próximo y éste es el resultado de nuestra conversación.

PUNTO Y HORA: *Vamos con el principio del «mercadillo»...*

COLEC. DE VENDEDORES: Bien, en principio fuimos unos 25 artesanos de todo tipo, los que nos pusimos a vender en esta zona. Al mismo tiempo que vendíamos íbamos haciendo nuestros productos de cara al público.

Hay que darse cuenta que es una zona de mucho paso, tanto por el Banco Vizcaya a las mañanas, como por El Corte Inglés.

P. y H.: *Entonces, una vez instalados en la zona ¿Cuándo se produce el primer contacto con las autoridades competentes?*

C.V.: El año pasado por el mes de mayo sufrimos la primera detención. De todas formas, nunca supimos con certeza de quién partió la denuncia, ya que tanto el Ayuntamiento como el Gobierno Civil, al final se lavaron las manos. Total que estuvimos dos horas en comisaría y nos tomaron declaración. Y al final nos devolvieron la mercancía y las mesas que las habían pasado al Ayuntamiento y de aquí a la calle.

P. y H.: *Pero incluso hubo una pequeña «campaña de prensa» contra vosotros...*

C.V.: Sí es cierto. Los dos periódicos más veteranos de Bilbao, llegaron incluso a insultarnos y en sus secciones de cartas al director llegaron a publicar varias cartas sucesivas que no nos favorecían en nada. De todas formas, nosotros llegamos a recoger en poco tiempo cerca de cinco mil firmas a nuestro favor.

P. y H.: *Pero según tenemos entendido hubo escarceos de hacer una asociación...*

C.V.: Es cierto. Santhi Brouard se preocupó por el tema. Nos trató muy bien. Y nos consiguió un permiso de dos meses, para ver más adelante lo que se podía hacer. Pero hay que pensar y reconocer que Brouard, tiene muchos problemas en el Ayuntamiento. Lógicamente él

quiere ayudar a todos, pero también hay que reconocer que le falta apoyo de todo tipo, para obrar como él quiere.

P. y H.: ¿Y qué pasó después de vencidos los dos meses mencionados?

C.V.: Volvimos al Ayuntamiento y hablamos con el señor Madagan, que parecía el máximo responsable ejecutivo en este tema. Fuimos a varias Permanentes del Ayuntamiento. Y podemos decir que nos dio toda la sensación de que el tal Madagan se lavó las manos de nuestro problema y así continuamos...

Efectivamente y por posteriores averiguaciones que hemos hecho, hemos llegado a conocer la extraña «mafia» que se ha llegado a formar alrededor de la zona. Estafadores de todo tipo, carteristas, que según cálculos aproximados llegan a sacar hasta 100.000 pesetas diarias. Se ha dado la circunstancia de que a una señora le robaron la cartera, y cuando se lo estaban haciendo, se dio cuenta, reprochó enérgicamente a la individua que le estaba robando y apareció otra y entre las dos encima le propinaron una soberana

Que el asunto era de orden público y por lo tanto le correspondía al gobernador civil y a las Fuerzas de Orden Público. De todas las formas, estaban todavía «digiriendo», y que ya verían lo que hacían. De todas formas, el señor Madagan, nos lanzó por delante lo de las FOP. La única alternativa que les ofrecía es ponerse entre el Puente del Ayuntamiento y la zona del Campo de Volantín. Cualquiera que conozca medianamente Bilbao se dará perfecta cuenta de que esta zona es totalmente inhóspita, tanto en invierno como en verano, por estar al raso más absoluto, con lo que los elementos azotan de lo lindo. En fin, que la entrevista con el señor Madagan no nos sacó de dudas y mucho menos nos dio una solución lógica al problema.

Y por fin El Corte Inglés

Quien más está interesado en que se aclare la situación de esta zona, son los grandes almacenes de El Corte Inglés. Según hemos podido enterarnos abona 12 millones de pesetas por los escaparates en cuestión de impuestos al Ayuntamiento de Bilbao. Debido a la existencia de este «mercadillo», ha dejado de abonar la mencionada cantidad al Ayuntamiento. Entramos en contacto con el señor Mochales de Relaciones Públicas de los mencionados almacenes. Nos solicitó un cuestionario. Le facilitamos diez preguntas sobre el tema. El resultado fue un «No comment». Según nos dijo el señor Mochales, ellos eran un establecimiento muy público y por «el momento» preferían no hacer comentarios alguno sobre el tema y que se remitían al ya mencionado articulado del BOE y a lo que tuvieran que hacer las autoridades competentes: Ayuntamiento y Gobierno Civil.

En resumen que aquí algo huele raro y todos parecen que se lavan las manos. Mientras tanto la calle sigue siendo protagonista y noticia. El día anterior a comenzar este artículo fueron destruidas un montón de mesas de estos vendedores. Fue de madrugada y en la zona aparecieron unas inscripciones que decían: «Vagos a trabajar». ¿Qué más quisieran estos jóvenes que un trabajo fijo y estable?... Para algunos este hecho era típico de organizaciones de extrema derecha.



Gazteek merkatalgintza berria asmatu dute, deuda seriorik gabe.

P. y H.: Lo que salta a la vista es que hay bastantes marroquies que venden artículos de contrabando, incluso «sprays», y porras de defensa personal, y también nos ha parecido ver los clásicos condones...

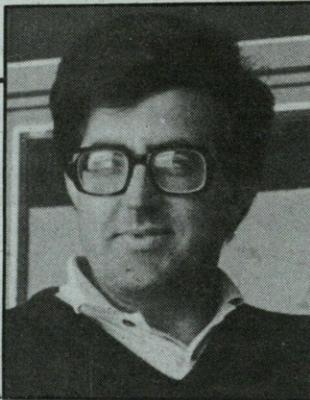
C.V.: Bueno, esto ha degenerado totalmente. Que quede bien claro que para nosotros todo el mundo tiene derecho a ganarse la vida y más en estos momentos de paro, de crisis económica. Pero estos moros, marroquies, o lo que sean, además de vender artículos que en absoluto son de artesanía, nos están hundiendo el mercado. Son capaces de vender por cuatro perras. Lo suyo es vender ante todo, aunque no ganen. Además funcionan por clanes y llegamos a sospechar que hay algún jefe del clan, que les domina a todos y les proporciona la mercancía. Además alrededor de toda esta gente se ha creado un ambiente raro, de gentes bastante al margen de la ley...

paliza. Otros hablan de individuos provistos de enormes navajas. Otros de que las mesas de venta de ciertos artículos están controladas por un individuo. Y la traca final es la aparición a plena luz del día de mesas para jugar a los «prohibidos». No nos extraña nada las quejas de los jóvenes artesanos, que son los más directamente perjudicados...

Comentario con el Sr. Madagan de la sección de Gobernación del Ayuntamiento de Bilbao

Todo lo anteriormente expuesto se lo comentamos al mencionado señor Madagan. Le expusimos los problemas de estos jóvenes, de la situación «mafiosa» de la zona, etc.. Su contestación a nuestras preguntas fue en primer lugar remitirse al Boletín Oficial del Estado del 11 de junio, en el que se regula la venta ambulante a nivel del Estado. Vino a decirnos que el Ayuntamiento se lavaba prácticamente las manos.

Endrike Knorr



CARTA A UN RIOJANO ALAVES

Amigo Iñigo:

Recibí tu carta y el recorte con el reportaje del periódico sobre la Rioja Alavesa y el cambio de nombre Logroño-Rioja. Perdona que no haya contestado antes.

Lo del periódico ya lo conocía. No estaba mal, pero en dos o tres cosas no puedo estar de acuerdo:

1^a Dice el recorte: «No esperamos que de Logroño venga ningún tipo de ayuda, sino todo lo contrario». Francamente, no creo que esto se pueda pensar, pero estoy seguro de que esto un periódico vasco no lo puede escribir.

2^a «Oyón, pueblo muga», es un titular que no suscribo.

3^a «Provincia castellana» se le llama a La Rioja (ex-Logroño). ¿Por qué castellana?

Naturalmente, me explico la reacción de inquietud en tí y en muchos riojanos alaveses (y navarros), pero lo que ha ocurrido no me parece ninguna tragedia, ni siquiera drama.

Todo el mundo sabe lo mal que los nombres se llevan con los espacios geográficos que quieren designar. Todavía hoy, para muchos euskaldunes Oñate no es Guipúzcoa (el Príncipe Bonaparte creo que es el que cuenta que en Bergara decían **giputzak** a los de Azpeitia, por ejemplo). En Oleta (Aramayona) he oido decir en euskara «Voy a Alava». Julián Olabarriá dice que cuando por Murgia pasaban cazadores de Vitoria oía a los del pueblo comentar: «Han pasado unos alaveses» ¿Para qué seguir dando ejemplos?

Para acercarnos más al asunto, ya sabes que la Virgen de Valvanera es «Patrona de la Rioja y Cameros». Más claro, imposible: antes la Rioja no incluía la parte de Cameros (región natural que comparten Soria y Burgos...).

Los nombres, pues, no se ajustan bien a las cosas que designan, y menos cuando ocurre un **Diktat** administrativo o gubernamental. Y además los nombres, sin que sepamos bien por qué, están sujetos a los cambios. La Rioja Alavesa se ha llamado durante siglos la **Sonsierra**, como sabes. «La Sonsierra de Navarra» se decía incluso muchos años después que por intervención del nefasto Fernando el Católico (!!) esta parte fue arrebatada a Navarra. Si el nombre de la Sonsierra hubiera pervivido para designar a la Rioja Alavesa no habría problemas. Pero, si no estoy muy equivocado, no es así.

Creo de verdad que no hay que darle más vueltas al asunto: la provincia de Logroño se llama ahora de La Rioja y esto es irreversible. Lo que en este momento tenemos que procurar es mantener relaciones de buena vecindad con ellos, como las ha habido hasta ahora, y excelentes siempre.

«Es que tendrías que ver cómo nos tratan. Igual aparcas en Logroño y te pinchan las ruedas», dices. Permite que no

dé importancia a estas cosas, seguramente espuma pasajera. Habría que pensar, además, si muchas veces no ha habido entre nosotros gente que ha dado motivos.

Insisto en que hay que procurar mantener la buena vecindad. Y, otra cosa muy importante, alejar el peligro de lo que algunos llamamos el **cantabrizmo**, es decir, la idea de que para ser vasco hay que vestir kaiku, tocar el txistu, vivir en zona de caseríos, etc. Como dice muy bien un amigo, hay una forma riojana de ser vasco. Debiéramos darnos todos cuenta del daño que causa el cantabrizmo, y no sólo en la Rioja, sino también en otras partes de Alava y Navarra. En el nacionalismo vasco esta es una plaga ya muy vieja, y uno de sus nombres era **bilbainismo**. Mira lo que dice Antonio Elorza, hablando del año 1932:

«En su correspondencia, destacados nacionalistas navarros como Irujo y Aranzadi (Manuel) pondrán de relieve el «bilbainismo» y los errores de la política nacionalista en relación al antiguo Reino... Y, en noviembre del mismo año, Manuel de Aranzadi atacaba duramente al centralismo bilbaino en la política nacionalista en Navarra... Irujo hablaba de «la dirección omnímoda de Bilbao» sobre Navarra: «El Napar Buru Batzar» es poco más que un intermediario, que recibe de una parte fondos para remitirlos a Bilbao y de otra órdenes para su distribución». (**Ideologías del nacionalismo vasco**. Donostia 1978, 432-433).

Yo mismo he escrito alguna vez en el periódico sobre la penosa impresión recogida en algún pueblo riojano de los «cantabristas» para quienes la Rioja no ofrece más interés que el vino y que consideran a la dulzaina instrumento no vasco...!

Por los días en que recibí tu carta estuve cenando en Medrano con mi amigo logroñés Julián de Juan Berzosa, el editor de **Mis primeras palabras en euskara**. A los postres, su mujer, que es locutora de radio, cantó con exquisito gusto **Goizeko izarra**. ¿Cómo voy a sentirme extraño por allí?

Ni nosotros somos extraños ni ellos lo tienen que ser para nosotros. Así lo entendía Odón de Apraiz, que desde Barcelona puso un telegrama a la Sociedad de Estudios Vascos en 1931, cuando se estaba redactando el proyecto de Estatuto. El telegrama decía: «Imprescindible mencionar la Rioja».

Confiamos en que más torpezas no alejen a unas gentes que todo vasco, y especialmente, todo nacionalista, considera como hermanos.

Un abrazo.

E. KNORR

P.S. Poztu naiz jakitean zure haurrak ikastolara joaten direla. Orobak zu ere euskaraz moldatzen hasi zarela. Ez etsi. Ongi izan eta goraintzi.

LA MUERTE DE CHANIN:

LABASTIDA, RIOJA ALAVESA

Labastida o Bastida, pintoresco pueblo de la Rioja Alavesa, de gente tranquila, con una juventud dinámica y sensibilizada en su labor de mentalización, localidad especialmente conocida por sus exquisitos caldos y su actividad turística durante el verano, vivió hace escasas fechas, jornadas especialmente tensas como consecuencia de la muerte de uno de sus vecinos por un disparo de «El Orejas», un conocido guardia civil de la dotación de Haro cuya fama de provocador y amigo de escándalos públicos le había conseguido no pocas enemistades entre sus propios vecinos. El Ayuntamiento de Labastida, totalmente desbordado por los acontecimientos y la presión popular, no tuvo más remedio que asumir la indignación y la rabia que a nivel de calle era ya generalizada.

Según amigos y familiares de la víctima los hechos sucedieron sobre las diez y veinte de la noche del domingo 29 de junio, en el club «La Masía» de Haro, localidad que celebraba sus fiestas patronales. La víctima, Manuel Luciano Pérez Gómez, soltero, de 36 años y vecino de Labastida se encontraba en el mencionado local en compañía de dos amigos. Estos últimos se encontraban un poco separados de Manuel Luciano, mientras discutían sobre temas sindicales, cuando fueron abordados por una persona de unos 50 años, quien les señaló que «no tenían ni idea» de lo que estaban hablando. En ese momento se acercó Manuel Luciano que preguntó: «¿Qué pasa aquí?». El desconocido, que posteriormente se comprobó se trataba de Lorenzo Arrández Antolín, guardia civil perteneciente al servicio de investigación de la dotación de Haro, le insinuó a la víctima que se retiraran juntos al hall, a lo cual éste último accedió. A los pocos instantes se dejó oír una detonación en el local que los amigos de la víctima atribuyeron a algún cohete o petardo, por estar la localidad en fiestas.

Al poco rato entró una camarera que señaló como en el hall se hallaba una persona tendida en el suelo y que «parecía estar sangrando». Al momento acudieron los amigos que pudieron comprobar cómo Manuel Luciano estaba tendido en el suelo. Uno de ellos le cogió por la cabeza y le preguntó si se trataba de una broma, pues era muy dado a todo tipo de ellas, tras lo cual sonrió y murió. En el preciso instante de efectuarse el disparo no se encontraba ningún testigo, pendiente de la acción. No obstante, tras oírse la detonación, acudió al lugar de los hechos un joven que se hallaba en un reservado próximo y que fue interceptado por el agresor cuando pretendía dar parte a la Guardia Civil, cuyo cuartel se halla a unos cincuenta metros de «La Masía». El agresor le señaló al joven, pistola en mano, que poco le costaba «cargarse a otro» por lo que le conminó a que no saliera del local. Una vez muerto Manuel Luciano, el guardia civil se paseó varias veces por el local, pistola en mano, lle-



Bastidor guztia ahots bakar bat bihurtu ziren, Euskadi osoan gertatzen den bezala, indar errepresiboen erahilketa honen aurka.

gando a afirmar en un momento que: «En este país hay democracia, yo soy español y miembro de la Guardia Civil y he matado a este hombre en defensa propia».

Más conocido como «El Orejas»

Lorenzo Arrández es más conocido en Haro como «El Orejas», debido a la especial protuberancia de las mismas, así como a su carácter de miembro del servicio de investigación, lo que le hace estar de escucha en conversaciones ajenas.

Entre los mismos vecinos de Haro el agresor es considerado como un provocador y amigo de escándalos públicos, así como por su facilidad en sacar por cualquier motivo la pistola. Son bastante recordados varios enfrentamientos verbales de «El Orejas» con jóvenes de Haro así como otro en la cercana localidad de San Vicente, donde en cierta ocasión, después de organizar un escándalo con una joven de un club, trató de irse sin pagar una consumición para lo

que no dudó en amedrentar a los propietarios con su pistola.

Rabia e indignación en el pueblo

La noticia fue acogida en Labastida con rabia e indignación. El lunes fue convocado un pleno extraordinario al que acudieron unas trescientas personas del pueblo. El alcalde, que pertenece a una coalición independiente apoyada por UCD, y la Corporación entera se vieron totalmente desbordados por la indignación popular y lo que en principio era un pleno se constituyó en asamblea en la que cada vecino poseía voz y voto. El concejal del PNV abandonó la asamblea por entender que antes de pronunciarse sobre el tema debía consultar con la Junta Municipal del Partido.

En la asamblea se debatió en profundidad la versión que había facilitado el Gobierno Civil de Logroño (Haro pertenece a Logroño) y que señalaba que el agresor y la víctima se habían enzarzado en un forcejeo y que finalmente se le

disparó el arma al guardia civil causando la muerte de Manuel Luciano. Se desestimó esta versión por cuanto el disparo fue efectuado a la altura del corazón. Es preciso señalar, además, que el informe del forense decía que a la víctima se le apreciaba una marca en la parte posterior de una de las rodillas y que ésta había sido ocasionada por un golpe instantes antes de que falleciera, por lo que toma cuerpo la versión de que el agresor inicialmente derribó a la víctima mediante un golpe en la rodilla y después le asestó el disparo a la altura del corazón.

Del singular pleno nacía un comunicado de repulsa por el hecho en el que se hablaba de «asesinatos», término éste que no debió gustar al gobernador civil de Alava que pidió al Ayuntamiento fuera rectificado. No obstante, la Corporación municipal volvió a ratificar íntegramente el comunicado tras una reunión que mantuvo con una comisión popular que se creó con motivo de los hechos. También se acordó en esta reunión la recogida de firmas entre los vecinos del pueblo para ratificar el comunicado de forma nominal.

La convocatoria de manifestación que se hizo para el domingo, 6 de julio, aglutinó a unas 600 personas que recorrieron el pueblo de forma silenciosa, excepción hecha de varios gritos aislados de quienes no aguantaron su rabia. Una de las pancartas que se portaban en la manifestación era concluyente y expresiva: «Lorenzo Arrández, esta es la justicia popular: culpable». A pesar de registrarse algún momento de tensión cuando la manifestación discurría frente al Cuartel de la Guardia Civil, ésta no intervino por lo que no se produjeron incidentes. Tanto los familiares, como amigos y vecinos de la villa coincidieron en señalar a la víctima como una persona querida, al que ni le preocupaba ni se interesaba por la política.

Valoración de los hechos

Todos los vecinos que consultamos sobre la respuesta del pueblo ante los hechos se mostraban unánimes al considerar como positivas las movilizaciones y acuerdos adoptados. Los sectores más concienciados de la juventud nos comentaban que en ningún momento se habían intentado capitalizar los hechos por ningún partido o grupo, conscientes del «horror a las siglas» que subyace en Labastida, ya que hubiera supuesto echar por tierra toda canalización posible de la protesta. Puede afirmarse que la respuesta ha sido más o menos unánime entre la población, si bien la juventud ha sido la que más ha destacado en cuanto a movilizaciones.

No obstante, es preciso señalar la diferencia de interpretaciones a los hechos entre la población más adulta y la más



joven. Mientras que para las personas mayores el agresor no podía identificarse con el proceder del cuerpo al que pertenecía, para los jóvenes este extremo aparecía claro.

Otro aspecto que merece destacarse es la confirmación de la inoperancia y desfase que aqueja a la Corporación municipal de Labastida. Está formada por 5 concejales elegidos por la «Candidatura Independiente de Agricultores, Ganaderos y Obreros de Labastida» (apoyados por UCD), 2 concejales del PSOE, uno del PNV y otro del PCE. En el fondo de esta inoperancia subyace, nos decían los vecinos más jóvenes, un problema de incultura. La forma en que fueron elegidos los «independientes» responde a las directrices que son patentes en otros pueblos de la Rioja. Su «status» de agricultores, escasamente politizados, avalados además por una candidatura de «Independientes de Agricultores, Obreros...» que además daban una imagen de seguridad, al estar apoyados por UCD, les hizo subir con relativa facilidad a la poltrona consistorial. Es la imagen del edil agricultor, metido en política por necesidad, más que por conveniencia.

Al decir de los jóvenes, el único que ha mostrado un apice de suficiencia en el Ayuntamiento ha sido el del PCE, que es curiosamente el único que tiene acabado el bachiller. Todo este entrampado se entiende aún mejor si se analizan las relaciones de parentesco que existen en pueblos de reducida población, y que en el caso concreto de Labastida llegan incluso hasta los propios concejales.

Se da la curiosa circunstancia de que a propósito de los hechos, antes relatados, un concejal independiente, familiar de la víctima, se acercó a pedir consejo sobre las posturas a tomar a un joven cuya vinculación política es totalmente contraria a la del grupo al que él representaba.

Prueba de cuanto se afirma es el unánime posicionamiento del Ayuntamiento a favor de una Ikastola pública y popular cuando ha sido precisamente el antivasquismo la única constante en el proceder de la Corporación. Más paradójico aún puede resultar otro acuerdo anterior por el cual el Ayuntamiento de Labastida se posicionaría a favor de la Amnistía Total, pero ¡claro está! «siempre que se tratara de presos políticos».

A pesar de este despiste coyuntural que afecta a los ediles bastidenses, de lo que no cabe la menor duda es del antivasquismo del que hacen gala, que llega incluso al posicionamiento claramente contrario del alcalde hacia el turismo veraniego, principal fuente de ingresos del pueblo. Esta constante es de igual forma palpable si examinamos las trabas con que se encontró la Junta de Padres Pro-Ikastola, cuando trató de conseguir la instauración del centro preescolar bilingüe.

La Ikastola y sus problemas

La actual Ikastola de Labastida cuenta con un año de vida, siendo 21 el número de niños en edad pre-escolar (2-4 años) que están escolarizados. La iniciativa partió de un grupo reducido de padres que, conscientes de dar a sus hijos una enseñanza euskaldun, se pusieron a trabajar en la idea. La propuesta no fue vista con buenos ojos por el Ayuntamiento por lo que todo fueron trabas hacia la iniciativa.

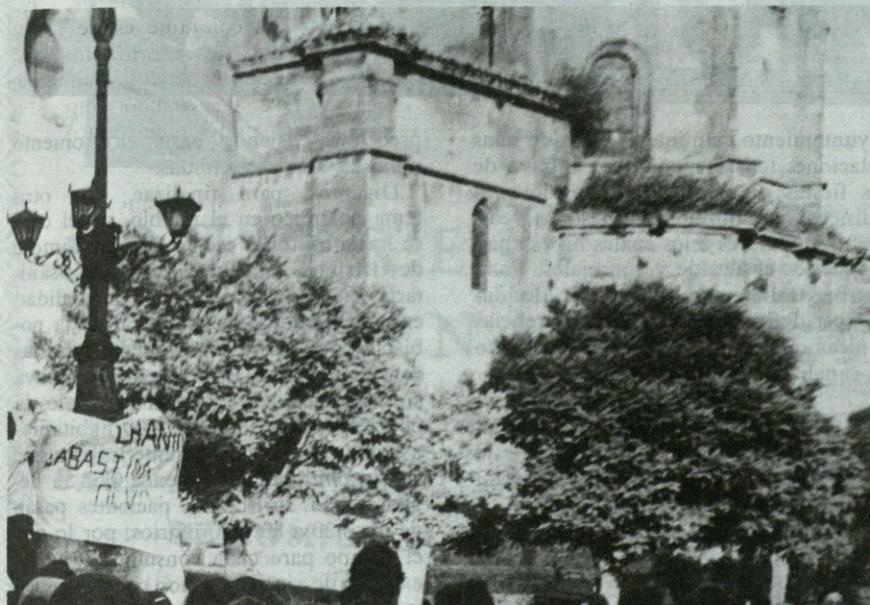
Con motivo de las fiestas del año pasado se decidió colocar una taberna pro-Ikastola, a la cual se oponía de lleno el Ayuntamiento. Por fin se obtuvo el permiso y se colocó la txozna, obteniendo una gran aceptación. La idea siguió adelante y se consiguieron diversas ayudas oficiales que dieron el definitivo empujón para que ya el curso anterior comenzara a funcionar el centro. Los padres se constituyeron en cooperativa, siendo en la actualidad la aportación mensual de 1.300 pesetas. Huelga afirmar que no se obtuvo ninguna ayuda económica de la Corporación.

El principal problema que aqueja a la Ikastola es el que se plantea con la incorporación de 9 niños que en el curso próximo pasarán de pre-escolar a párvulos. Con el fin de que no resultara excesivamente gravosa para los padres la contratación de un nuevo enseñante se entró en contactos con el maestro de la escuela pública a fin de crear, junto con los 3 niños que se encuentran en idéntica situación en la escuela, un curso unitario que enmendaría en parte el conflicto. El principal obstáculo residía en el porcentaje de euskara y castellano que debería seguirse en el curso unitario. Mientras que los padres de Ikastola proponían un porcentaje equitativo al

50%, el maestro se acogía a la legalidad vigente señalando que las horas de euskara no deberían sobrepasar de una hora.

Llegados a este extremo las negociaciones, ninguna de las dos partes cedía, por lo que no se aceptó por continuar como hasta el momento. A pesar de este conflicto, los promotores de la Ikastola se muestran optimistas para el futuro puesto que piensan que se trata de un proceso irreversible.

A fin de lograr ayuda económica se ha organizado para el próximo 2 de agosto un partido de fútbol que enfrentará nada más y nada menos que a la Real Sociedad y al Athletic de Bilbao.



Turismo: base fundamental de recursos

En el número 6 de la revista «Irrintzi», que edita un grupo de jóvenes del pueblo, se recogía un exhaustivo análisis de las repercusiones que tiene el turismo en la economía bastidense. En el informe se analizan cuáles son las principales vías o fuentes de ingresos, y cuál es el destino que se da a los capitales generados por el turismo.

Con respecto al primer punto los primeros ingresos procedentes del turismo comenzaron a llegar cuando los albores de la década de los 60, llegaban los primeros veraneantes que inicialmente se instalaban en casas particulares. Con el boom de los 70 los recursos provenientes del alojamiento para los veraneantes se multiplican con la compra de solares, que benefician a la práctica totalidad de los vecinos, y que se destinan normalmente para edificación de chalets, pequeñas urbanizaciones y hoteles. Para común aprovechamiento del fenómeno turístico los viejos bares se ven en la im-

periosa necesidad de transformarse, dándose un proceso similar en las pequeñas tiendas que amplían y remodelan sus establecimientos. A todo esto va unido el alza de precios que se registra todas las primaveras, ante la expectativa de una demanda generalizada para los meses de verano.

Todos estos capitales llegados del turismo se convierten en manos de los labradores en adquisición de moderna tecnología, lo que revierte en un aumento de productividad en la agricultura. Si a ello añadimos el carácter eminentemente vitivinícola de Labastida y si lo asociamos a la demanda de los miles de visitantes nos encontramos con

al turismo, en base a postulados antivasquistas.

En consecuencia, puede afirmarse que el panorama económico de Labastida ha variado ostensiblemente. De un pueblo eminentemente agrícola en la década de los sesenta se ha pasado a un pueblo que abarca sectores más amplios de la economía como industria y servicios. Es el turismo, en suma, una fuente importante de recursos para la economía bastidense.

Consecuencias ideológicas del turismo

Ligado al factor económico del turismo van una serie de consecuencias ideológicas que merecen ser tenidas en cuenta.

Cuando a principios del 60 llegaban los primeros «biritxis», término con que los autóctonos nominaban a los bilbaínos, en «plan colonizadores» se ganaban pocas enemistades entre la gente del pueblo que a menudo desembocaban en la antipatía generalizada hacia los veraneantes. Con el paso del tiempo y la llegada de veraneantes de otras partes de Euskadi la convivencia fue más accesible y cambiante. De esta forma los rasgos folklórico-nacionalistas propios de las clases pequeño-burguesas a que pertenecían los veraneantes han ido paulatinamente calando en la población de Labastida. El trato se ha hecho mucho más cordial, excepto entre ciertos sectores minoritarios que siguen considerando a los veraneantes como parientes de Colón.

Es obvio que si los planteamientos nacionales de los bastidenses han cambiado en algo gracias a los veraneantes, no puede decirse lo mismo en cuanto a la problemática social, debido al carácter intrínseco de las clases veraneantes.

De todas formas sí es apreciable el influjo de un cambio de la primitiva mentalidad rural, hacia una progresiva mentalidad urbana, basándose este cambio en el trasvase y manejo de capitales producidos por el turismo.

Para finalizar hablando del turismo hay que señalar que el período de crisis mundial que afecta a la economía también se deja sentir en este sector. Las construcciones cada vez son menos en Labastida, y el número de veraneantes se ha estabilizado, por lo que puede afirmarse que el turismo en Labastida se encuentra en una situación de expectativa ante la crisis.

Juventud inquieta y sensibilizada

El sector joven de Labastida es, sin duda, el más interesado en la sensibilización y divulgación de la identidad nacional en el pueblo. Este interés choca a menudo con las cerradas mentes de las personas más adultas.

El principal problema que afecta a la juventud bastidense es, según nos dicen ellos mismos, el no tener un representante en el Ayuntamiento. Las ideas, sugerencias, reivindicaciones o protestas de los jóvenes tienen normalmente como órgano de expresión la revista «Irrintzi».

Esta revista, de formato simple, confección casi manual, y con medios rudimentarios se está convirtiendo en algo más que un simple amasijo de páginas. Tiene una tirada media que supera los 100 ejemplares en un pueblo cuyo censo no llega a los 1.000. Sus artículos y comentarios son de todo tipo: estudios económicos sobre el pueblo, información sobre el pleno, entrevistas, deportes, cultura vasca, reportajes, etc... Los promotores del invento nos comentaban que es incluso hasta a nivel de los ediles donde llega la influencia de la publicación. La corporación mantiene hacia «Irrintzi» una postura de temor y respeto. En el ánimo de los jóvenes está hacer de la publicación un órgano de expresión del sector que lo deseé y que adquiera carácter mensual.



LABASTIDA Y EL TURISMO DE VERANO
ENTREVISTA CON JOSE MANUEL ORIVE; MÉDICO POLÉMICO
EL PLENO DEL BESI; QUIEN TE HA VISTO Y QUIEN TE VE
TOPONIMIA VASCA EN LABASTIDA
KIRQUEK; UN EROTÓN DEL PUEBLO Y, PARA EL PUEBLO
y las habituales secciones...

Otro aspecto que preocupa de igual forma a los jóvenes es el referido al de sus estudios. Se da la circunstancia de que al terminar la EGB, si quieren continuar sus estudios, deben optar o bien por dirigirse a Laguardia, o bien a Haro. La primera posibilidad sería la deseable para la mayoría pero el estar situado a 20 kms. hace que los jóvenes estudiantes se decidan por Haro que está mucho más cerca (5 km.) aunque las posibles connivencias antivasquistas de la enseñanza sean más probables.

En el terreno deportivo las inquietudes de los jóvenes se dirigen a conseguir la conversión del club de fútbol actualmente existente en la villa en un centro deportivo-cultural para la juventud.

Las relaciones jóvenes-Ayuntamiento no puede decirse que sean del todo cordiales, más bien ni existen. Juventud y



Ayuntamiento culminaron el fin de unas relaciones tensas cuando con motivo de las fiestas del año pasado los jóvenes quisieron organizar unos festejos realmente populares a los cuales no estaban dispuestos el alcalde y concejales. Todo fueron trabas, por lo que se decidió romper definitivamente. Las sugerencias e ideas que se aportan al Ayuntamiento se canalizan a través de «Irrintzi».

También se muestran especialmente preocupados por la conservación de los innumerables monumentos histórico-artísticos existentes en la villa y que corren grave riesgo de degradación. La parte vieja del pueblo es una auténtica joya herreriana para cuya conservación no se están tomando las medidas necesarias. Especial gravedad reviste el estado actual, semirruinoso, de la catedral de Labastida. El Ayuntamiento, haciendo gala de una política de hechos consumados, está ahora empezando a

preocuparse siendo hasta el momento nulas las ayudas recibidas.

Digamos, para finalizar, que otro tema polémico en el pueblo, y del cual se hacía también eco el último número de «Irrintzi», es el de la asistencia sanitaria en Labastida. En la actualidad existe un médico para el total de la población que cubre como puede todas las consultas diarias. El problema se agrava en los meses de verano en los cuales la población pasa de unos 1.000 habitantes a 10.000, con el consiguiente trabajo que esto supone para el galeno. Con la llegada de los turistas los pacientes pasan de unos 20 a 80 ó 90 diarios, por lo que el tiempo para cada consulta no puede exceder de cinco minutos con las consiguientes deficiencias que esto acarrea. A todo ello va unida la escasez de dotaciones, que ha ocasionado que sea el propio médico, junto con el ATS ayudante, los que pongan gran parte del material médico.

TXEMA

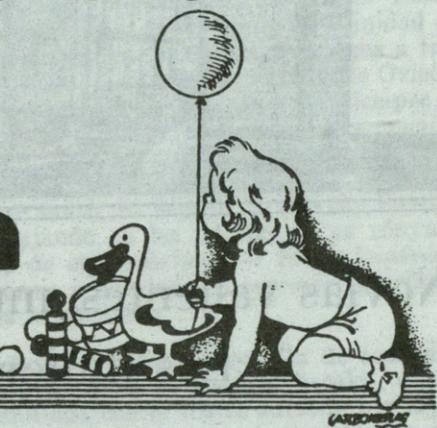
«Recortables camp»

PUNTO Y HORA ofrece a sus lectores en estos extras quincenales del verano, una cuidada selección de prensa de los años cuarenta y cincuenta. Comenzamos con algunos extractos seleccionados de la revista oficial del cuerpo de la Guardia Civil. Bajo el epígrafe de «Feminismo y benemérita» presentamos algunas muestras del peculiar ambiente de los cuarenta. De esta forma además contribuimos a la campaña del «cambio de imagen» que patrocina el señor Rosón. Relean estas páginas y comparen con la actual figura de la Benemérita. ¡Ni color!



Consejos a la

mujer



CARBONELL

¿QUIERES COCINAR?

PARA APROVECHAR LOS RESTOS DE COMIDA O CENA

EN TORNO A LA BELLEZA

Ocho consejos a la joven

1. Si quieras ser siempre hermosa, mira mucho por la higiene de tu persona.
2. No trasnoches, y evita el fastigio excesivamente tu cuerpo.
3. Duerme ocho horas cada día.
4. Reserva una hora de la tarde para el descanso.
5. Mirate minuciosamente en el espejo, para conocerte bien.
6. Procura huir del enojo y el mal humor, que causan arrugas precoces.
7. Peináte con arreglo al óvalo de tu cara y a la forma de tu nariz.
8. Recuerda, al sentarte a la mesa, que la gula envejece y la templanza prolonga la juventud y la vida.

Las buenas amas de casa han de saber aprovecharlo todo, lo mismo en cuestiones de costura que en cuestiones de comida. Y hoy, dadas las circunstancias, con mucho mayor motivo. Os doy aquí, por tanto, algunas recetas para aprovechar los restos de las viandas, ese sobrante de la comida o de la cena que pensabais servir recalentado, aunque ello resulte monótono para todos los paladares.

Molde de legumbres.—Cuando queden sobrantes algunas legumbres, como zanahorias, nabos, coliflor, corazones de alcachofa, judías verdes, etc., se aplastan y se pasan cuidadosamente por el pasapuré. En un poco de aceite frito o manteca se desle una cucharada de harina, y cuando está para tomar color, se añade un poco de leche y se deja cocer unos minutos, moviéndolo bien. En seguida se añade a todo esto el puré de las legumbres, dos huevos batidos, sal y un polvo de pimienta. Después de untar con manteca un molde y de espolvorearlo con corteza de pan rallado, se echa en él el puré y se tiene media hora al horno o al baño de María.

Pescadillas a la turca.—Cuando de la cena han sobrado algunas pescadillas, se parten éstas en trozos, quitándoles las espinas, y se ponen en una cazuela. Mézclense en la sartén aceite, vinagre y sal, trozos de aceitunas, perejil y cebolla finamente picada. Se vierte todo esto encima del pescado y se calienta al baño de María.

Croquetas parmesanas.—Cocida una suficiente cantidad de arroz, se espolvorea bien con queso rallado y se retira del fuego, dejándolo enfriar. Piquense muy menudamente los restos de carne de vaca o ave, que se mezclan con una yema de huevo y con el arroz. Se forman unas pequeñas croquetas y se rebozan en la clara del huevo y en pan rallado, para freírlas seguidamente en aceite hirviendo.

Pastelillos de patata.—Si tenéis patatas cocidas y no sabéis cómo presentarlas a la mesa otra vez, pasadlas por el prensa-puré, agregándoles cincuenta gramos de mantequilla, veinticinco de harina, una yema de huevo, una pizca de sal y el azúcar que convenga. Se traba todo muy bien, y una vez que esté fina la pasta se llena con ella una lata de las de compartimentos y se cuecen al horno los pastelillos.



Novias valientes, mujeres virtuosas y madres heroicas ¡Las mujeres de los guardias civiles!

Por Américo Puente Piñeiro, Abogado del J. Colegio de Madrid

Las personas cultas saben muy bien que, aunque la investidura del benemérito guardia civil, sea legendaria, caballeresca, impetuosa, varonil y solemne, el que abraza vocacionalmente esta profesión, es, indudablemente, la persona que más recuerda y practica el aforismo que figura en todos los frontispicios de las prisiones españolas, y que creó la eximia y famosa penalista gallega, Concepción Arenal: *Odia al delito y compadece al delincuente!* Y, por ello, cuando la tenaza de los grilletes prende en la carne del delincuente para poner a las personas honradas a salvo de la lesión delictiva, es el guardia civil el primero y el que con más intensidad se lamenta de la medida y compadece, humanamente condolido, las víctimas del crimen, porque, el crimen, socialmente, presenta dos víctimas opuestas: la pasiva que siente escapar su vida o su hacienda, y la activa que expiará la pena y será privada de libertad entre "paredes adecuadas". Es, por este sencillo razonamiento, para nosotros, la función de guardia civil, la de mayor riesgo y responsabilidad por cuanto tiene de sacerdocio, de apostolado y de centinela en defensa de todos los principios y garantías propios de pueblos y personas de la colectividad civilizada...

Por esta formación y vocación iniciales, merece como compañera aquella mujer que hemos descrito en nuestro artículo titulado: *Las dos novias del guardia civil*, porque, su servicio, su horario y las virtudes que han de sellar todos sus actos, requieren el auxilio cercano de una mujer de aquellas cualidades.

La novia del guardia civil.—Aparte de cuanto decíamos sobre la formación moral y conducta de la presunta novia del benemérito, ha de reunir la especial condición de mujer valiente, y, además, es necesario que se sienta optimista, inteligente, religiosa y que conozca el temple de las heroínas españolas, María Pita, Agustina de Aragón, etcétera, etc. Ha de pensar que, por encima del espejuelo fascinador de un uniforme más o menos llamativo, por encima de la crítica de un horario militar rígido, está la pureza de una formación familiar, el amor hacia el ser querido y a la Patria, la admiración por un hombre que, contra todo riesgo, abraza tal profesión, que más de cerca defiende

en cada jornada la Patria en esa cadena de servicios, de alteraciones de orden público que pueden surgir o en esa represión de la organización delincuente que atacará constantemente a las personas y haciendas y hasta la misma seguridad de la nación.

Por eso, cuando por cualquier calle española contemplamos a una jovenzuela sonriendo alegremente al lado de su novio, el guardia civil; cuando la sorprendemos mirándolo con orgullo y juguetearo con sus brillantes ojos y su cabellera rubia, comprendemos que, por grandiosidad de las cualidades que citamos, lleva algo de Agustina de Aragón, de María Pita o de Concepción Arenal: *Odia al delito, compadece al delincuente, y admira y ayuda al héroe, al vencedor, al caballero del tricornio...*!!

La esposa del guardia civil.—La rubicunda novia, promete y jura ante el altar querer y obedecer a su prometido que, en aquel día grandioso y trascendental, viste su uniforme de gran gala. Por aquel acto sacramental, que es como una promesa de jura de bandera al Supremo Hacedor, se transplanta a un nuevo hogar. Un nuevo pabellón albergará, desde aquel día, a su esposa, a él y, más tarde, a sus hijos. Otras familias de compañeros, se cobijan bajo el mismo techo y el mismo lema: "Todo por la Patria". Los reglamentos corporativos exigen que ha de reinar armonía entre todas las familias y que el cortés comportamiento ha de guiar la educación activa de aquel santo hogar en el que se respira un ambiente de hermandad, de protección y de virtudes heroicas, cultivadas incesantemente. Los servicios de la Guardia Civil son para "hombres con toda la barba", como se dice en argot de gesta o epopeya. Forman en las filas del Cuerpo, quizás, jovenzuelos vestidos de guardia civil, pero éstos llevan la "barba de sus padres", héroes veteranos del Benemérito, que les legaron el espíritu, el temple y la solera donde radica, precisamente, el músculo tenso de su contextura juvenil en evolución formativa y caballeresca. Las esposas de los guardias civiles son mujeres femeninas y valientes; las noches de espera en jornadas de servicio de riesgo, las pasan en vela, esperando que llegue al hogar sin novedad la silueta de paz, el centinela andante que ha ido a cumplir

mentar una orden a cualquier hora, y pese a todos los accidentes atmosféricos, mientras descansan los súbditos por la tranquilidad que implica el saberse bien guardados; pero estos súbditos protegidos, quizás inconsciente e inconsecuentemente, no se dan cuenta de que en el instante más feliz de su sueño hay miles de mujeres de guardias civiles padeciendo insomnio en crudas y enigmáticas noches en que sus esposos juegan con las propias vidas en sus durísimos y peligrosos servicios. La emoción del feliz retorno del servicio, el beso de la mujercita adorable que ha esperado con una lucecita casi imperceptible, hacen que estas mujeres modelo vayan también compenetrándose de las lecciones prácticas diarias del servicio que viven con sus esposos, muchas veces en toda su intensidad emocional.

Madres heroicas.—El primogénito, el primer retoño, casi sin haber dado los primeros pasos, ya se da cuenta de la espera de su madre en las noches interminables del servicio de su padre. Ya pregunta con sus ojitos interrogantes, a su madre que lo sostiene en su regazo, dónde está su padre y cuándo llegará; si le pasará algo... Ya, poco a poco, dándose cuenta que su madre y él también estarán de servicio muchas noches. Cuando ya sabe hablar y va a la escuela pregunta, en diálogo profesional a su madre, "qué servicios le ha correspondido a su padre". La madre y el hijo dialogan y manejan verbalmente, en vocabulario peculiar, los servicios y los preceptos legales que los rigen, con una facilidad sorprendente. Quizás un día llegue uno de aquellos servicios espectaculares en su prestación y dramáticos en su resultado... Una agresión..., un atentado, un intento de asalto a la Casa-Cuartel hacen comprender a la esposa y al hijo que su propio hogar, el cuartel de la Guardia Civil, puede convertirse un día... en atalaya de la patria, y es posible que la familia completa tenga que auxiliar a su padre en el servicio de las armas y aun reemplazarle en la avanzadilla rural...

Esposa consejera.—Ella sabe que los servicios son secretos, que no se pueden decir ni a la familia; pero después de prestados, el esposo, por un fenómeno de natural expansión íntima hogareña, el guardia ha de confiar a su esposa sus cuitas, sus fatigas del servicio, los cuarenta kilómetros que recorrió a altas horas de la madrugada detrás de unos atracadores; las concentraciones y las ausencias periódicas... Ella ya está compenetrada, avenzada e incrustada con su marido en la misma misión del servicio, aunque no tenga base legal para él. Por esta compenetración, la esposa inteligente sugiere a su marido la reflexión y diversos caminos que pudieran favorecer la brillantez de servicios. El admite en su medida la sugerencia y la acepta como consejera prudente, inductora de precauciones, hábil como mujer, y cuántas veces sus consejos íntimos, fuera de todo terreno legal, pero dentro del alma y del corazón familiar salván situaciones de trascendencia y de heroísmo patriótico.

Auxiliar técnico femenino. Y después de haber sido novia, esposa virtuosa, madre heroica, consejera, modelo de sencillez y de humildad en ese hogar austero y santo, sabe y conoce todo el servicio; aprendió sin darse cuenta y afronta las dificultades y los riesgos con la misma serenidad y valentía que su marido. Sin perder su femenidad ni ninguna condición virtuosa a través de los años, duros y fanáticos en el orden del cumplimiento

del deber, porque el guardia civil acepta la dureza de sus servicios como un misionero, sin pensar jamás en la compensación económica, la esposa del benemérito ha pasado a ser una *mujer técnica* en cuestiones *policiales*. El Estado español, sin hacer dispendios tiene en las esposas de los guardias civiles un verdadero *Cuerpo Auxiliar Militar Femenino*. Esto se ha visto y demostrado en infinidad de revoluciones y en miles de sucesos y huelgas a través de su existencia, a través de las gestas de Oviedo, Alcázar y Santuario, que sellaron para siempre el prestigio, el valor y el heroísmo de los componentes del Cuerpo. Pero..., ¡tenía que suceder!, un día de riesgos, grandioso para España pero tenebroso para un hogar santo, ha segado la vida del curtido benemérito, dejando en las pupilas de su cónyuge y en los ojos de sus huérfanos el brillo imperecedero del tricornio acharolado, el correaje amarillo y una conducta inmaculada.

Viuda de guardia civil.—Y por fin de toda una gesta o de una epopeya policial y heroica, queda una mujer enlutada con el rostro surcado por arrugas que no sabemos distinguir si son el sello del tiempo o de las noches ingratis de espera...

Y allá, lejos del pueblo, una cruz sencilla en un campo santo, que ella visita con los huérfanos y musita emocionada, todavía influenciada por el ambiente vocacional del servicio, casi un romancillo: "Guardia civil español, siempre sufrido y callado, impasible en el martirio como obediente soldado, como silueta de paz, siempre sufrido y callado; en la guerra y en la paz eres centinela andando... ¡Con tu correaje amarillo y el sombrero acharolado!"

La madre viuda, de retorno al hogar, que ya no está bajo el mismo techo castrense, parece como hallarse sola en el mundo, ya que ni siquiera le queda el consuelo de ver todos los días salir de servicio a los compañeros de su difunto esposo. Ella no puede vivir ya sin aquel ambiente diario, ni sin pensar en España a cada instante en el retorno del servicio de su guardia, ¡que es la misma cosa! Y ve crecer a sus hijos con la esperanza de un nuevo día que pueda enmarcarse la silueta enlutada, otra vez, en una Casa-cuartel...

Los huérfanos del guardia civil.—Y al fin, la madre viuda ve convertidos en guardias civiles a sus dos hijos huérfanos. Es la única herencia... Los guardias civiles no legan a sus hijos más que un traje de gala y unos guantes blancos que simbolizan la pureza de su honradez y de su conducta.

Y vuelve a revivir la "espera de sus hijos", que le hace felices sus momentos otoñales, hasta que se casan los hijos, y luego ella, viejecita, se ensimisma contemplando aquel viejo retrato de su difunto esposo con su hermoso traje de gala y aquel crucifijo que le salvó la vida en una de esas pasadas revoluciones políticas. Fatigada, cargada con el peso de los años y de estrecheces de apostolado, se dispone a morir con esa satisfacción de haber dejado en las filas de Ahumada dos bravos guardias civiles de solera... Se dispone a morir y lo hace con aquel crucifijo en sus manos y los ojos clavados, estáticos allí en el uniforme de gala que pende de la pared de la Casa-cuartel cargado de prestigio y así se le va la vida, quedando detrás de sí una estela de espíritu de cuerpo; un prestigio que va prendiéndose de todos los ojos y de todas las gargantas españolas para no apartarse nunca con el recuerdo de gratitud de su Benemérita Guardia Civil ni de sus mujeres valientes, virtuosas y heroicas. ¡¡Las mujeres de los guardias civiles, defensoras anónimas de la Patria!!

TU VIDA SOCIAL

Toda mujer bien educada debe saber...

... que no se debe hablar en voz alta en teatros, cafés, tranvías y demás sitios públicos, ni citar nombres propios cuando en estos lugares se refiere una histrión o se cuenta un suceso.

... que no está bien retirarse de una visita en el momento en que entra un nuevo visitante; y si hubiera imperiosa necesidad de hacerlo, debe excusarse, atenta, la persona saliente con la recién llegada.

... que una visita de cortesía ha de ser breve, para no traspasar las reglas de la buena educación.

... que no ha de aceptarse nunca una invitación hecha por teléfono, a no haber mucha confianza con los que invitan; así como tampoco es de buena educación valerse de dicho medio para invitar a personas de respeto con las que tengamos trato de pura cortesía.

... que no debe demorarse nunca el contestar a una invitación.

... que cuando una amiga nos participa que ha sido madre se le felicita inmediatamente por carta o tarjeta, debiendo hacerse una visita antes de pasados los quince días del acontecimiento.

... que al saber la defunción de una persona conocida, debe visitarse a los parientes en el mismo día o dejar en su casa una tarjeta con la punta doblada hacia atrás.

... que apenas se sepa de la enfermedad de una persona amiga, hay que interesarse por su estado, visitándola, escribiéndole o dejando tarjeta en su casa.

... que toda mujer joven ha de ceder la derecha, en la calle, a la amiga de más edad.

... que cuando es presentada una soltera a una casada joven o a una señora de edad, debe esperar a que ésta le tienda la mano, antes de alargar la suya.

... que en las conversaciones debe abstenerse la mujer bien educada de emitir una opinión categórica o desfavorable, si no se conoce la opinión de los interlocutores.

DE TOCADOR

Para las que sudan.—La transpiración de las manos, tan desagradable como corriente en algunas epidermis, puede evitarse fácilmente lavándolas dos veces al día con vinagre.

* * *

Fara combatir el mal olor de la transpiración veraniega se compra espiritu de amoniaco, aromatizado a ser posible, y se echa una cucharada en el agua con que se ha de lavar el cuerpo, con lo cual quedará la piel suave y limpia y fresca, y se evita el derroche en perfumes, con los que en la mayoría de los casos no se consigue atenuar dicho olor.

* * *

Para las deportistas.—El sol del estío suele producir en los cutis delicados esa fea pigmentación conocida con el nombre de pecas, que resulta un contratiempo de los más desagradables para las que gustan de la helioterapia. Si se quieren combatir dichas manchas, mezclese y hágase hervir hasta que adquiera consistencia de pasta lo siguiente: glicerina, 15 gramos; óxido de cinc, 10 gramos; dextrina 10 gramos; agua destilada, gramos 10; oxíclorato de bismuto, 2 gramos.

Apíquese esta pasta sobre las pecas todas las noches.

Lo que no debes hacer

(TRES CONSEJOS GRAFICOS)

Hay actitudes inconvenientes que, a lo peor, adoptamos por rutina y tomamos inconscientemente en público sin acordarnos de que no están bien vistas en una mujer que se precie de tener buenas maneras.

He aquí tres de tales gestos o actitudes que debes acordarte de no adoptar en público, y de corregir en privado, si es que padeces de alguna de estas pequeñas manías.



No introducas los dedos entre tu cabellera ni emplees, aunque sea levemente, tus uñas en raspar el cuero cabelludo. Si notas en el mismo algún picor, pasa la mano en forma suave sobre el sitio en que aquél se manifieste. Es todo lo que le está permitido a tu buena educación.



II

No adquieras la costumbre de levantar en público tus hombreras cuando éstas pierden su estabilidad. Cuando tal cosa te suceda, déjelas tranquilamente y sin ponerte nerviosa en la postura que adopten, hasta que, ya en tu casa o privadamente, puedas volverlas a su correcta posición.



III

No adoptes la actitud que aquí ves cuando escuches hablar a tus interlocutores. Es gesto que comunica a la mujer un aire de pedantería o de suficiencia nada a tono con su feminidad, que debe resaltar en todos los detalles de su vida.

CHARLAS A DISTANCIA

Las dos novias del Guardia Civil

Por AMÉRICO PUENTE PIÑEIRO

Captando la sugerencia del director de esta interesante publicación, de hacer amena la colaboración, en algunos momentos nos alejamos por esta vez de las campanadas del Código y su matiz juríspudencial para hacer una incursión en un tema que, si bien no encaja en el cauce legal del procedimiento para perseguir transgresiones, pretende meterse en el ambiente sentimental y moral de esos millares de guardias jóvenes que vinieron a llenar el vacío o cubrir la baja de aquellos que dieron la vida gallardamente por España, en tantos retos y requerimientos del solar patrio, lastimado por cualquier lesión externa o interna... conocidas.

Un famoso escritor, pensador, se ha preguntado que si en realidad el período de noviazgo es el más bello de todos, ¿por qué se casan los hombres? La frase un tanto disparatada a nuestro entender, entra en el fondo de uno de los noviazgos permanentes que hemos de presentar a continuación, al parecermos que todo guardia civil soltero aspira a dos novias, mientras dura su celibato y luego que se casa, sigue conquistando y conservando la otra novia, que ensalza con fanatismo incomparable aún después de pasar a la situación de retirado. A la hora de la muerte misma, sigue adorándola...

Pero, repetimos, hablamos en esta «charla» para esos millares de guardias que llevan pocos años en las filas de la honrosa Institución, y vamos a pretender «compenetrarnos» con ellos.

Creemos, sin restar méritos a los oriundos de las ciudades, que los mejores guardias civiles, la mayor cantera de héroes de nuestra amada Benemérita, se halla en el medio rural. Allá en el marco de la aldea o del pueblo rural, desde su misma niñez, se admira con orgullo de españoles a la pareja de la Guardia Civil que surca los campos con su paso solemne...

Cuando escogía el atajo de la senda pueblerina la jibosa pareja con sus pronunciados bigotes, sus majestuosas capas azules y su sombrero acharolado, mezcla de historia y de heroísmo, en ese vigilante caminar aquellos niños, entonces, la seguían con sus ojos entre absortos y llenos de penetrante atención, hasta que la perdían en lontananza en su continuo caminar. Y así, con la repetición de la estampa caballeresca se fueron haciendo mayores, hasta que se dieron cuenta que aquella dignísima profesión de riesgos y heroísmos, había clavado las raíces en lo más hondo de sus predilecciones, despertando una profunda vocación... Pero, cierto día,

se percataron de que aquella pareja de veteranos de pelo blanco había desaparecido y había sido sustituida por otra pareja joven. Siempre ya, en adelante, una pareja joven recorría los habituales caminos de los viejos veteranos, que legaron a los jóvenes toda una estela de prestigio al terminarse la guerra de liberación. Y, por una transformación inexplicable para aquellos infantiles jovezuelos de la aldea, casi pudiéramos asentir que aquella vocación, nacida en la contemplación de viejas estampas de parejas de tradicional solera, quedó un tanto malherida en el entusiasmo vocacional de aquellos rapazuelos, que crecían contemplando aquellos guardias jóvenes del pueblo; el fandanguillo de la moderna remoción institucional que diría García Sanchis en sus «charlas» de «pobrecito hablador», como él mismo se denomina. Pero, convengamos que, para nuestros mayores, no hubo tiempos como aquellos y para los jóvenes, aquellos tiempos, personas y cosas, necesitan remozarse y modernizarse periódicamente; pero, al fin, volvemos a encontrarnos con el joven del campo, hecho un hombre y limpio de ofuscación; viendo, comprendiendo y admirando la pujante Guardia Civil con su pontente y perfecta organización. En la aldea, uno de estos guardias jóvenes modernos se hace novio de una de sus favoritas; la hija del Alcalde o del concejal.

A cualquiera de estas chicas de pequeños pueblos, tan pronto están un poco situadas, por lo menos, aspiran a salir del pueblo y prescinden de las pretensiones de los vecinos. Es entonces cuando el jovezuelo hecho hombre, mezcla el sentimiento lastimado y despreciado con su antigua vocación y hace el servicio militar; estudia un poco, solicita ingreso en la Guardia Civil. Lo aprueban, supera el curso de academia y... por fin, se ve orgulloso con la investidura autoritaria y original, tan deseada y... ¡zás!, aparece en su pueblo natal, precisamente en fiestas. Los padres, labradores de toda la vida, orgullosos, no lo dejaban solo ni un instante.

Todos los tíos, parientes alejados y «contraparentes» se enrolan en la manifestación del agasajo al nuevo centinela andando que, mirando despectivamente a los que no se agrupan, dan vivas con los ojos y con los gestos al nuevo guardia civil, que ni siquiera se da cuenta, con el entusiasmo que vive, de la responsabilidad que contrae con el solo hecho de ponerse el uniforme; pero, en aquel

instante, a él no le importa nada más que pasear «olímpicamente» por delante de aquella chica, presunta novia, que un día le despreciara por otro compañero de hoy. Y en este trance, ¿quién puede bajar o elevar los ojos como una mujer, hermoso defecto de la naturaleza, como dijo Milton? El nuevo guardia, homenajeado y mimado en su aldea natal hasta por aquellas chicas de su edad que antes lo miraban por encima del hombro porque era labrador, marcha a su destino como el héroe que acaba de ganar su primer batalla. Se incorpora al Puesto, y el sargento, que es precisamente un caballero legendario de aquellos que habían cruzado lentamente, de servicio, su aldea en sus años juveniles, lo recibe amablemente y le «espeta» los principales preceptos del «credo profesional», que él acepta un poco asustado: «Las malas palabras, las malas compañías, los defectos deshonrosos, la asistencia a lugares de vicio y hasta el fumar por la calle quedaban totalmente prohibidos para el guardia acabado de estrenar; pero como conociendo a un pueblo se conocen todos, se repite la misma situación de predilección de forasteros por parte de las chicas casaderas del pueblo de destino... La «Panadera» de la esquina le miraba de un modo raro. Se trataba del nuevo guardia soltero que había llegado al puesto y había que observarlo con precaución por si resultaba un «don Juan».

Los domingos había bailes, un cine y paseo matutino y vespertino a todo lo largo de la calle principal. El recién llegado vive en el «cielo», olvidándose de lo que lleva encima y hasta se permite, con aire de superioridad, la libertad de saludar a otras jóvenes en la calle, sin ser presentado; les sonríe en los cruces poseído de su figura «cineasta», y hasta cada vez que pasa una joven bien parecida, contra toda cortesía, vuelve la cabeza varias veces para cerciorarse de su contextura arquitectónica, sin embargo, el uniforme no le sirve todavía más que para deslumbrar a la «panadera»; coserle puños y tirillas de plexiglas, cepillarlo y plancharlo... Todavía no conoce su significado ni su legendaria trayectoria histórica, porque aquella vocación que sintiera en sus años juveniles se trocó en la desorientación de los primeros pasos profesionales, en «papanatismo» y en bobalicona «conquistita» de guapas chicas que lo admiraban por la novedad del forastero que entra en el pueblo respaldado por un brillante y honroso uniforme. De todo ello se da cuenta el sargento comandante de su puesto; DEBE darse cuenta inmediatamente por cuanta responsabilidad le obliga y... «hay que salir de servicio», precisamente los domingos y con el sargento en cuestión.

El nuevo guardia, tomando toda clase de precauciones en principio, porque se presupone ante un tribunal de examen en una «sola persona», va siguiéndole a la distancia «prevenida», como diría nuestro viejo código corporativo; pero, el jefe de pareja le hace entrar en DIALOGO; que nuestro veterano, ilustre e infatigable General Serrano bautizó acertadamente «A CAMPO RASO»...

El auxiliar de pareja, entra en diálogo de correína, que él diría en «barrena», respondiendo a lo que se le pregunta sobre el concepto de la disciplina, las diversas funciones peculiares y las obligaciones que se le exigen al guardia civil para

cumplir su compleja misión y por el sólo hecho de hacerle depositario el Estado de un glorioso uniforme.

Surge un valle, antesala de una empinada montaña que hay que cruzar en la correína y, se descansa un poco, momento que el auxiliar, sin mala fe, sino obedeciendo a un fenómeno de postguerra de libertad oral en la iquietud juvenil actual, se permite interrogar a su jefe con insistencia sobre averiguación inquisitiva de cualidades y defectos de su nueva novia: la «panadera»; aquella que acababa de conocer y a poco más prepara la boda en cuarenta y ocho horas, siguiendo poco menos que las teorías del DON JUAN ATOMICO en plena Era... El sargento, entre sorprendido y paternal por las precoz preguntas, le pregunta también: Pero, ¿usted sabe las condiciones que tiene que reunir una mujer para ser esposa de un guardia civil? Tenga en cuenta, le decía, para valorar lo que usted representa, no la compensación que en la vida material, nada significa para los guardias civiles de vocación; sino que obtuvo ingreso mediante un meticuloso expediente en el cual, además de su aptitud cultural, se ha probado su buena conducta y todos los antecedentes y condiciones propios de una dignísima Institución. Consideré, además, proseguía el sargento, que en esta Colectividad se controlan todos los momentos y hechos de sus componentes y que, por ningún concepto, puede tener novia que esté considerada como mujer de taras de mala conducta moral, social o política; sin embargo, esa chica es de una honorable y trabajadora familia y no puede usted ser su novio mientras no me demuestre su aptitud de conquistador con otra novia que yo le voy a presentar en «jornadas ordinarias»..., como decímos nosotros en argot profesional cuando salimos con la vista larga, paso corto y «regular» intención, barruntando lo que puede pasar en cualquier faceta profesional.

El joven auxiliar, reacciona desconcertado, desconfiando o sospechando que el comandante de su puesto pretendería casarlo con alguna «parienta», o si, en efecto, le tendría preparada una de esas chicas de «argolla económica» que hay en los pueblos, que casi siempre son las señoritas escogidas de la buena sociedad de la residencia del Puesto.

Al retornar de servicio, la charla de correína, sirvió de comentario y, los demás guardias entran en divergentes preocupaciones. Los solteros creen que el Comandante de puesto tiene predilección por el recién llegado, y el guardia casado, padre de hija casadera, se cree que es que pretende apartarlo de su hija. El pobre Comandante de puesto es una víctima de tanta «sinrazón», y así surge una y otra correína... El jefe de puesto va modelando, como veterano escultor de Ahumada, las figuras de sus guardias, y poco a poco va tejendo lo profesional con lo moral, que forman trama en ese fanatismo peculiar y en ese espíritu de Cuerpo enraizado en la rígida y bella disciplina. Todos los compañeros le preguntan con cierta guasa al guardia, perseguidor incansable del amor de la «panadera», por la novia que le iba a presentar el Comandante del puesto... El sargento los sorprende en cierta ocasión irónica y, con la naturalidad característica de fogeado Comandante de puesto, ordena pasar aca-

demia en el acto... El guardia que espera el acontecimiento de la presentación, no cesa de mirar fijamente a su jefe en la sala de armas, pretendiendo insinuarle con la vista qué llevaba ya muchos meses esperando a la supuesta y recomendable prometida.

Y, en uno de esos amaneceres en que surge la llamada telefónica o el denunciante inesperado para hacer salir precipitadamente a los guardias en cualquier servicio de riesgo, toca palmas el sargento y les dice a sus guardias: «Necesito tres voluntarios para salir conmigo». ¡Como es costumbre, se ofrecen todos voluntarios! El nuevo guardia trata de buscar recomendación por intermedio del guardia más veterano para que lo llevara a él y, en efecto, el sargento elige al que había de presentar la novia y también al otro guasón, que sospechaba, inocentemente, que se trataba de alguna de esas buenas chicas que siempre guarda Dios en los pueblos para hacer un hogar feliz. Emprenden la marcha y a unos seis kilómetros, todavía sin amanecer, sienten unos gritos pidiendo auxilio. Posiblemente algún robo, algunos atracadores o algo grave pasa ahí, replica en voz baja el sargento, mientras pasaron «a priori» por su imaginación todos los hechos que habían de acaecer...

En efecto, ¡unos atracadores!... El nuevo guardia, antes de llegar al lugar, y por si le pasaba algo a su jefe, en arrebato de impaciencia, hizo una última pregunta sobre la novia, a lo que le repuso enfadado por no ser aquel momento apropiado para tratar del asunto, ordenando, a la vez, desplegarse en torno a la casa de donde partían los gritos de auxilio, mientras se oía canturrear a unos hombres como si estuvieran ebrios, los cuales al advertir la presencia de la fuerza, comenzaron a disparar; pero, intuitivamente, adelantándose el «enamora-

dizo guardia», pudo vencer en lucha cuerpo a cuerpo a un corpulento bandolero, repeliendo la agresión de otro que cayó muerto, y por fin, detuvo al último de los tres atracadores, mientras el sargento y los otros dos compañeros no tuvieron tiempo sino para comenzar el asedio y vigilar la casa. Al felicitarlo el sargento, lo encontró herido de alguna consideración y fué conducido al cuartel; al instante de practicarle las primeras curas, donde la «panadera» en cuestión se personó, previa autorización, a visitar a su, al parecer, prometido... En esta situación de visita, apareció ante el guardia herido y la «panadera», el sargento bonachón, entre paternal y satisfecho, dirigiéndose al herido, le dijo: «Bueno, ha llegado el momento de que le hable de aquella novia». El guardia, creyendo que le iba a revelar un secreto que podría malograr sus relaciones con la «panadera», se incorporó bruscamente, insinuándole con signos negativos de gestación que aquel no era momento apropiado..., a lo que sonrió el sargento acusando la desconfianza y la picardía de su subordinado y prosiguió: «Le felicito por las DOS NOVIAS que le he conocido hoy, como heroico y valiente guardia civil. La «panadera», aquí presente, y la PROFESION... Esta es la novia de quien tanto le he hablado, y como ha puesto fe en ella porque se la he referido desde el primer momento que comenzó a prestar servicio a mis órdenes, como MODELO DE NOVIAS, quiero que a la que está presente la haga feliz ante el altar porque, la otra: LA PROFESIONAL, la abrazó usted esta madrugada arriesgando su vida, y estoy seguro que la tendrá siempre en sus brazos y fundida a su espíritu, porque, amando siempre a esta NOVIA, se ama a España, que es la Madre de sus dos novias: la mujer buena, moral y honesta que tiene aquí y la PROFESION: ¡las dos novias del guardia civil!»

FORMULARIO DIVERSO

Para hacer desaparecer las manchas y paños de la cara es suficiente lavarse con un poco de agua caliente en la que se haya disuelto una pequeña cantidad de sulfato de sosa.



La mejor alimentación para los canarios es una mezcla de alpiste, semillas de lino, mijo, avena y cañamones.

Las carnes ahumadas, morcillas, salchichas, etc., que se quieran guardar por algún tiempo, no se enmoherán bañándolas bien en una solución de agua y sal y poniéndolas a secar hasta que se les forme una capa de sal por fuera.

Un excelente remedio contra la caspa es el de frotar el cuero cabelludo con lanolina.

La dispepsia flatulenta se combate perfectamente tomando después de las comidas una cucharadita de coñac.

Los tomates se conservarán muy bien cortándolos en trozos y metiéndolos en frascos que, tapados con vejiga de cerdo, se someterán a ebullición en el baño de María durante cuatro o cinco minutos.

Las ropas y vestidos se hacen incombustibles mojándolos en una disolución de agua y cloruro de cinc y dejándolos secar al aire.

Los cuchillos que han servido para picar puerros o cebollas perderán inmediatamente el olor si se les pasa durante unos instantes sobre una llama.

Las manchas de moscas en los muebles no lacados pueden hacerse desaparecer lavándolas con amoniaco diluido en agua.

Contra la acidez de estómago está muy indicado tomar un vaso de leche fría con un poco de soda.



FEMINIDAD Y DELINCUENCIA

DOS HEMBRAS ASTUTAS

POR JUAN ANTONIO ESCOBAR

En el archivo de los hechos punibles realizados por mujeres, se pueden estudiar casos notables, en que el factor astucia obró como colaborador principal de la maniobra antilegal.

En nuestro trabajo anterior nos ocupamos de las hazañas de la célebre doña Baldomera de Larra, que hábilmente logró estafar a un ejército de confiados. Hoy vamos a tratar de otros dos tipos femeninos, cuyos manejos no fueron tan trascendentales, pero que constituyen ejemplos de sagacidad delictiva, muy dignos de ser examinados desde el punto de vista de la investigación criminal.

El transcurso del tiempo no pone factores de inactualidad, ni invalida la utilidad que para el policía tiene el estudio de los hechos preparatorios y de ejecución de cualquier delito en los que la inteligencia humana se desbordó buscando soluciones positivas para su autor. Estamos hartos de ver cómo constantemente, los malhechores, resucitan tramas y procedimientos empleados hace mucho tiempo por el hampa criminal, y que parecían relegados definitivamente.

Inés Montoya, nombre y apellido clásicos gitanos, era lo que se dice una hembra juncal. De ella se contaban muchas y extraordinarias historias en la capital del Betis, allá por los años que finalizaron el siglo XIX. Que si era hija natural de un opulento banquero, que si de un propietario de cortijos y ganaderías, que si de un título muy conocido... Inés vivía con cierto desahogo, tenía una mediana educa-



POTT TROPIKALA

El panorama de las revistas literarias vascas, escritas únicamente o preferentemente en euskara se ha animado en las últimas semanas con la aparición de OH! EUZKADI, continuadora en alguna medida de la serie USTELA (ZORION USTELA, PANPIN USTELA y MERME-LADA USTELA), que va a editar muy pronto su tercer número, con la publicación del segundo número de SUSA (realizada por los estudiantes de Filología Vasca de la EUTG) y la salida tan esperada del sexto número de POTT, que lleva en este caso el calificativo de TROPIKALA.

POTT, realizada básicamente por «La Banda» formada por Joxemari Iturrealde, Bernardo Atxaga, Joseba Sarrionaindia, Ruper Ordorika, Jon Juaristi, Manu Ertzila y también en este caso por José Julian Bakedano, se edita en Bilbao, saliendo a la calle cuando puede —es decir, cuando los medios económicos lo permitan—, aunque para el futuro se anuncia la periodicidad un tanto insólita de 40 días.

Este último número ha sorprendido por su cuidada presentación, con profusión de gráficos bastante originales para lo que se estila por aquí y por la cantidad de material que ofrece, según los autores, cien folios.

POTT, que es una de las pocas revistas bilingües en las que el euskara no queda marginado (aunque aparecen con bastante asiduidad formas de escritores castellanos como José Luis Moreno, Miguel Sánchez Ostiz, Pablo Antoñana, Javier Agirre Gándarias, etc. la mayoría de la revista está escrita en euskara) ha proclamado en este número un principio que podría volver a resucitar la polémica sobre quién es escritor vasco, pues declara que va a considerar de ahora en adelante la literatura vasca desde el punto de vista geográfico, introduciendo por tanto en la misma a Samaniego, Unamuno y Baroja, lo mismo que a Axular, Aresti y Mirande.

Por otro lado, POTT ha estado abierta desde su inicio a las corrientes de la literatura universal, siendo buena muestra de ello el trabajo monográfico que en este número dedican a las relaciones de Kafka y Nazim Hikmet con la ciudad de Praga.

Marginal hasta cierto punto —según los de «La Banda»—, simplemente no perteneciente a la Euskadi Oficial, provocadora sin duda para mucha gente que puede pertenecer a ese sector, POTT es una revista literaria, en el sen-

tido más amplio de la palabra, que además de ofrecer una buena muestra de lo que en ese terreno se hace por aquí, ofrece trabajos serios de análisis y crítica.

Piperminezko tropiezodun entsalada

Hilabeteak pasa ditugu POTT hurrengoa astean aterako zela entzunez; azkenean, inoiz aterako zenik ere ez genuen sinistren, eta halako batetan non deitzen duen Bernardo Atxagak aldizkaria kaleratu dutela eta promozionatza zetozela Donostiarra esanez. Ongietorria eman behar ba ezinbestean tropikala eta udatiarra gertatu den POTT honi, eta are beroagoa lehenengo orrialdetik azkenekora irakurri ondoren, noizbait aurpegi zimurra jarri erazi badigu ere.

Hasteko zera esan behar litzateke: POTT hau Bandako bi partaidek —Bernardo Atxagak eta Joseba Sarrionaindia— literatur sari bana irabazi ondoren ateratzen ahal izan dela, eta hala ere justifikatua dagoela liburudenda jatorrentan —ez dakigu zenbatean kotizatzen

POTT TROPIKALA



POTT bandaren BRAGA

POTT-en bi zenbaki, oraindik agortu gabeak.

den merkatu beltzean — 300 pezetatan erozi beharra.

Uholde unibertsalaren epean

Izan ere, agian azkenerako utzi behar litzateken gaia komentatu behar hemen, POTT TROPIKALaren itxura: laro-geita lau orrialde haundi, aldizkari normaletakoak baino haundiagoak behintzat, paper onean eta grafiko ugari eta ondo erreproduzitzuez ematea ez baita txantxa. Hori bai, beldurra ematen du hau zisnareen azken kantua ez ote den pentsatzeak, hemengo sari literarioak ez baitira behar bezain ugariak POTTek nahi duen argitaratze epea betetzeko: «Jonas berrogei egunez egonzen balearen baitan, eta berrogei egunez aritu zen uholde unibertsala: epe berdina hartu nahi genuke guk ere batetik bestera».

Dena dela POTTekoek ez dirudi esperanza sarietan jartzen dutenik, ateratuzten bi mila aleak eroslerik aurkituko dutenean baizik, horretan sainatuko dira behintzat: «HAPPYPOTT izenez, hau ere esan beharra dago hemendixe, bandak Mahomaren kontseiluari segitu nahi dio, badakizue, mendia ez badator, goazen gu bere bila; goazen gu jendearen bila tropikal saltzko. Funtsean HAPPYPOTT delako hori mintzaldi bat izanen da, eta gauzak okertzen ez badira, Bilbao, Bergaran, Donostian eta Iruinean eskainiko ditugu, eta —hemen zeok koska— entzule izan nahi duen guztiak gure errebistaren ale bat erozi beharko du sarreran (zer erremedio), hori ez balu egingo putakalean geldituz».

Hala ere, orain arte behintzat, uste baino bizi luzeagoa izan du POTTek. Izan ere, hirugarren zenbakitik kontatuz hasi baitzen, hortik behera jeisteko, NASAko koheteak botatzean bezala (hiru, bi, bat...), eta kontuak gaizki ateratzen aizkie, dagoeneko seigarren zenbakian bait doaz, horietatik bizpahiru dirudinez, agortunak geratu direlarik iadanik.

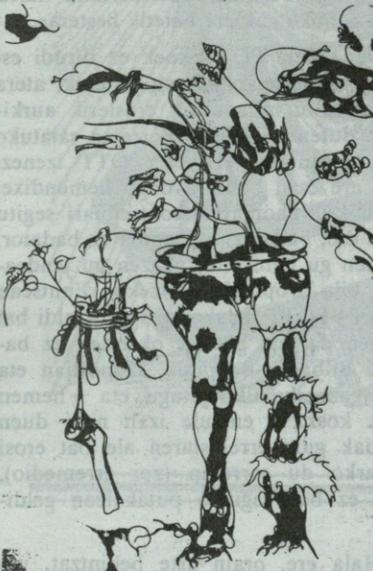
Bilboko kutsua

«Kontinenteko huri ederrenetik» —nondik izango da ba, jaun-andreak, Bilbotik —datorkigu POTT eta agian ez da ausartegia izango hori nabari zaiola esatea, lehenengo-hirugarren zenbakian hartatik hona sarritan darion mingoza-sun, garraztasun —edo garrazkeri, nahi den bezala— horretan. Konparatu besterik ez nolabait garaikide eta paralelo dituen USTELA aldizkariekin eta haien jarraipen den OH! EU KADIrekin. Eta xinplegia balitz ere geografiari, testuinguru soziologikoari, leporatzea errua, ez dirudi astakeria haundia POTT bat, den bezala, ez litzatekeela Donostian sortuko pentsatzeak, alderantziz, USTELA edo OH! EUZKADI, diren bezala, Bilbon izango ez liratekeen bezala. Eta hau bi aldizkarien oinarrizko pertsonen artean

- Koldo Izagirre eta Ramon Saizarbitoia alde batetik eta Bernardo Atxaga bestetik - harremanik izan den arren.

Datorren tokitik datorrelako - eta berriro esango dugu arrazoia ezin dela testuinguruan bakarrik kokatu - ez zaigu beharbada hain harrigarria gertatu POTTEkoek egin duten «lehen deklarapen tropikalak»: «Euskal literatura: Samaniego, Axular, Aresti, Unamuno, Mirande, Baroja». Oraindik ahaztu gabe dago zentzu beretsuko deklarazio batek - diferentzia zera da, «beste bandotik» zetorrela hura, hau da, gaztelaniazkotik, eta hizkuntza horretan espresatua - sortutako polemika famatu hura, euskal idazle/escritor vasco zelakoa.

pott bandaren praka



Baina POTTEkoei aspalditik igarri zitzaien horrelako zerbaitekin etor zitezkeela, ez bait dituzte alferrik sartzen ia hasieratik gaztelaniaz idazten duten Jose Luis Merino, Miguel Sánchez Ostiz, Pablo Antoñan etabarren lanak. Honela, POTTEko aldizkari elebiduna dugu, hala ere elebitasun horrek errebistaren barruan euskara baztertua gerateza ez dakkarelak. Puntu bat POTTE alde.

Euskadi ofizialeetik kanpo

Aldizkari honek badu beste ezaugarri nabar bat, eta nolabait deitzearren, bere marginaltasun kutsua da - kasu honetan ez gara ari batez ere euskaraz izatetik etor daitekeen marginaltasunaz -. POTTEkoek honela argitzen dute arazoa azken zenbaki honetan: «Euskadi ofizialarekiko disidentzia gogorreamarkitzen gara. Eta aspaldi honetan inork ez badu ere bere burua ofizialtzat hartzen oraindik ba daude - hala pentasaten dugu, behintzat - dozenaka gauza bereizgarri gu eta gure bidaikideren artean...». Hala ere, «Azken finean, holkako edo halako definizioak ez gaitu kezkatzen. Horrek ez du ardura. Arra-

zoik eta gogoak haruntzago - edo honuntzago - daude, ez du merezi hizkintzikan sartzea, gu gara anti-ofizial bakar edo soberenak esaten ibiltzea. Disidentzia bai, baina lasai, motellak». Leheneago berriz, hau zioten: «... ez gara, sarritan leporatu diguten arren, talde arraro bat, joera eta irizpide marginalak defendatzeko jaio dena, eta izatekotan ezer, munduko beste edozein lekutan edozein pertsonak lan literarioa aurrera ateratzeko egingo lukeena eginez ari den talde bat gara».

Euskal literaturaren zilborretik kanpora

Lan literarioa bai, nahi bada, baina ez izarren dizdirak ala txorien txio txio zoragarriak azaltzeko. Esan bestela ea ez al zukeen edozein aldizkari politikotan - aldizkari politikoak zabal samarrak izanez gero behintzat - sarrerak izango «El exilio de Astrid Proll» lanak, Londongo TIME OUT aldizkaritik itzulia den arren.

Izan ere lan literarioa ez da POTTEkoentzat norberak bere gela siniestroan ala itsasoari begira erditutako ipuin ala poemak argitaratzea bakarrik, POTTEkoentzat lan literarioa literaturaz aritzea ere bada noski, eta honela TROPICAL honetan Jon Kortazar eta Etxezarragak Lauaxetari buruzko bi lan interesgarri eskaizten dituzte, bata Lauaxetaren «Langile eraildu bati» eta Garcia Lorcaen «Prendimiento de Antónito el Comborio», «Muerte de Antónito el Camborio» eta «Romance de la Guardia Civil» poemen arteko paralelismo eta desberdintasunak aztertuz.

Baina POTTEkoak ez dira bertako literaturan bakarrik geratzen, eta honela Kafka eta Nazim Hikmet-ek Pragako hiriarekin izandako zerikusiaz zenbait lan dakarte, «POTT BANDAREN PRAGA» sail izenaren pean (beste zenbakietan ere ukitu izan dituzte literatura unibertsaleko zenbait puntu), hau delaik TROPICALaren gai monografikoa.

Saietan sartu garenez gero, esan beharra dago nolabaiteko sistematizazio batera iritsi direla POTTEkoak: GALI-POTT'KRITIKEN, ITZULPENAK, LAN LITERARIO LABURRAK, CO-RAZON CALIENTE-CABEZA CA-liente... (ez gal arren azken hau, hemeroteka gisakoa, zein baino zein perla ederragoak jasoz).

POTTE bilbotartasuna osatzeko, zer soberik Egillorren komiki bat baino, «Bilbao» titulatutakoa noski. Baina POTTE bilbotarrak zubi misteriotsu bat eraiki, eta Gipuzkoa eta Nafarroa apena ukitu gabe, Iparraldearekin egin du lotura, hango izen berri - Jon Cenave, Ladix Arrosagarai, Mikel Hiribarren - eta ez hain berriak - Txomin Peillen - beregantuz.

Entsalada tropical ahu Euskal hau Euskal Herriko klero sotanadun eta so-

tanagabeari aurpegia gorrituko dioten grafiko-tropiezo pipermindunez hornitua dago. On egin.



HERRIKO DANTZAK

Por iniciativa de un grupo de gente de Uztaritz, Baiona y Biarritz se han publicado dos cassettes que bajo el nombre genérico de «Herriko dantzak» ofrecen un buen material no sólo para escuchar, sino sobre todo para bailar las danzas populares de nuestra tierra.

Si bien la mayoría de las piezas la constituyen las llamadas «Jauziak», danzas que se bailan en círculo, siguiendo los pasos que recita uno del grupo, se han recogido también otros tipos de música como el fandango «Nuklearrik ez» o la famosísima «Anttoni».

Todo esto nos viene de la mano de Christine Martineau, Jean-Marie Haire, Christian Ibarboure, Philippe Larrenduche «Arlas», Esteban Robidart, Jean-Michel Bedexagar y Pierre Aguer Gath-Arhane, que, sin ser profesionales, son bien conocidos por sus actuaciones en las fiestas de los pueblos. Los pasos los recita Pierre Betelu, de Biarritz. La grabación, de la que se ha encargado Ernest Hirigoyen, no es todo lo perfecta que se podría desear, sin duda por falta de medios. De todas maneras, estas dos cintas cumplen el objetivo que sus promotores se habían propuesto, y que es el de ofrecer una música propia de la tierra, adecuada para bailar en cualquier plaza, a la vez que se recogen piezas que corrian el peligro de desaparecer.

El beneficio que se produzca de la venta de los cassettes - se venden los dos conjuntamente, al precio de mil pesetas - será destinado a las ikastolas de Euskadi Norte, y según anuncian los promotores, si estas dos cintas tienen buena salida, podrían sacar más de este mismo estilo.

Lehen Euskal Herriko plazetan, bertako musika jotzen bazen, fandango, arin-arin eta kalejirak besterik ez genituen entzuten, txistulari eta trikitilarien bitartez. Azken urteotan talde modernoeneak ere errepertorioa zabaldu dute, puntako rockaren ondoan duela gutxirarte bailada edo herri batzutan bakarrak ezagutzen ziren dantzak joz, hala nola Lantzko ihauteria, Bartzango mutil-dantzak etabar.

Jendeak nola hala, hobeto edo gaizkiago, ikasi ditu dantza horiek, eta ez zaigu harrigarria gertatzen Euskal Herriko edozein bazterretan talde nahiko haundiak ikustea horien konpasean mu-

HERRIKOI DANTZAK 2



B.

Berttoloren azala daramate kasetek.

gitzen. Gainera, lehen dantza mota hauek gizonezkoentzat bakarrik baldin baziren, eta orian ere horrela jarrai dezenaren aldekorik badagoen arren, emakumezkoek ere bere egin dituzte.

Baina dantza mota horiek ez dira gehien ezagutu ditugun hiruzpalaueatarra mugatzen. Hori diote behintzat «Herrikoi dantzak» izeneko kaseta bikoitzaren egileek: «Kanpotik etorritako musikak bereganatuz molde berezi batez, edo berebaitarik atera doinuak nasaiki ixurera-ziz, gure herriak dantza ta kantuak ehunka badauzka».

Heietarik zonbat barreiatutik edo galduzerik zirelakotz, haien biltzea eta berpiztea izan da Uztaritze, Baionako eta Miarrizko euskaldun zonbaiten xedea». Honela «Jauziak» deitua jaso dituzte batez ere, zenbait nahiko galdurik zegoelarik.

Honela Miguel Angel Sagasetak duela hiru urte argitaraturiko «Danzas de Valcarlos» liburura jo dute batez ere, partitura bila. Dirudienez, hau Iparraldean jasotako iturrietan oinarritzen da batpat, izan ere, Nafarroako toki batzuez gain, Iparraldeko hiru probintzietan eta Biarritz ere, dantzatzen ziren batez ere «jauziak» direlako hauek, horien izenek adierazten duten bezala: «Lapurtarrak», «Ostalertsua», «Moneinak», «Azkaindarrik»...

Jauziak taldea lerroka jarrita dantzaten dira, batek ahotsez «markatzen» edo anunziatzen dituelarik urratsak. Aipaturiko kaseta honetan Pierre Betelu biarrizdarra betetzen du lan hori. Musika, profesionalak ez izanaren, Iparraldeko plazetan nahiko arituak diren Christine Martineau (arrabita), Jean Marie Haire (akordeoia), Christian Ibarboure, Esteban Robidart eta Jean Mixel Bedexagar (txirula), Philippe Larrendu-

che «Arlas» (perkusioa) eta Pierre Aguer Gat-Arhanek (atabala) jotzen dute.

Grabaketa Ustaritzeko seminario tituluan egin da, Ernest Hirigoyen-en arduapean; pena da behar bezain garbia ez izatea, hala ere zinten egileen asmoa (... dantza hauk ez baitira bakarrik ikusgarriean baizik eta herriaren artean eman-beharrekoak goxotasunik handiengan), betetzen dutelarik. Duddarik ez emanak dauden bezala dantzarako inbitazio tentagaria direla. Aldi berean, zenbait talderen errepertorioa aberastuko dutela espero daiteke.

Jauzietatik at, beste dantza mota batzuk ere jaso dira zinta hauetan, hala nola «Nuklearrik ez» eta «Ai mutila», «Lantzeko ihauteria», Bartzango «Teilarin», «Axuri beltza», «Anttoni» etabar.

Zinten egileek diotenez, Iparraldeko ikastolak biltzen dituen SEASKA bata-sunari emango zai o salmentatik ateratako irabazia, eta hura ondo joaten bada, zinta gehiago prestatuko omen dute, hauetan alde batera utzi dituzten kalapita-dantzak, bolant-dantzak, martxak, antrexatak etabar jasoz.

ZERUKO ARGIA EN LA ENCRUCIJADA

Euskal prentsaren egoera ez da inorin ibidua sortzeko horietako. Jakina da estatu español mailako aldizkarien krisia eta baita motibazioak ere: kostoen igoera eta salmentaren gutxitzea. Euskal prentsaren kasoan gutzi horri «arazotxo» bat gehitu beharrean gaude. Jendeak irakurtzen ez duen hizkuntza batean egina direla, edo irakurtzen duenak ere onerako eta txarrerako indarren laguntzaz armaturik lortzen duela. Aipatutako guzi hori kontuten izan behar da «Zeruko Argia» megoaldeko euskal astekari bakarraren egoera ulertzeko.



Elisabete Garmendia, 2. Aren zuzendaria.

Nazional zentzuaren ispilu izana

Aldizkari honek ez diu inoiz denboraldi lasaiegia ezagutu. Hizkuntzaren arazoak persegitu du sorreratik. Itxaropen gehiagorekin sortuko zuen aita Dámaso Intzak 1919an, bainan nahiz mamiz erligioso hutsa izan euskara zelako gogorti gatazkatu zuten gerra denboran. Hogeita hamaseitik 1954 arte irten gabe egon zen, bere fundatzailea eta lankideak hemendik aldegin beharrean gertatu zirelarik.

Geroak ez zion aurpegi alaiagorik eskanini. Kultur mundura irekitzea erabakizunean, «Zeruko Argia» ez da gure aldizkaria, baizik euskaldun guziena» lema bezala erabiliz, Administrazioak gutxi maite zuen bidea hartu zuela laister nabarmendu zen. Izan ere euskarak madarikazio beltza darama gainean, eta aldizkariak behar zuen itxurazko aurpegia eskaizteko 30% gaztelaniaz idazteko ordena eman baizion «Ministerio de Información y Turismo» delakoak.

Obeditzen ez dutenei zigorra eman behar zaie. 1963 arte oso zenbaki gutxi kaleratu zituen, orduan honuntza ildoko sendoagoan abiaturik ibili bada ere. Urte hortan euskal munduko jendeak sentitu zuen aldizkaria «berea» zuela eta bere lagunza-erabaki.

Idazlerik ospetsuenek agertzen zituzten bere lanak «Zeruko Argia»n, eta idazle gazteak bertan plazaratu ziren. Denboraldi honetan politika ikuitza, eta batez ere bertako egoerarekin zuzenki zerikusia zuena, oso arriskutsua zen, Euskal aldizkaria ez zen ba ildoko hori hartzen ausartu. Arazo gutxiago izango zutela horrela pentsatu bazuten, zeharo oker zirela ohartzeko denboraldiak ezagutu beharko zituzten.

Administrazioa erne zegoen, espediente pilo batek garbiki adierazten duen bezala. Bainan «euskaldun guztien» aldizkariak gaurrarte irauteko ahalmenak martxan jarri zituen, helburu hori lortu zutelarik.

«Gureak» ez ain gureak

1976ean aldaketa franko izan zuen «Zeruko Argia»k. Garrantzitsuena informazio orokorra emateko baimena, azkenik!, lortu zuela. Franco hil ondoren komunikabideak beste era bateko informazioa sartzera ausartu ziren, eta Z. Argia ez zen eszepzio bat izan. Tinko eta baliente kalean zeuden arazo nagusiak biltzen saiatu zen, eta jendeak eskatzen zuenaren ildotik abiatutako ziohala garbi, salmenta eta harpidetzen igo-kada oso nabarmena izan baizen.

Tortura adierazten zuten argazkiak lehen aldiz estandu espainolean bere orrialdetan ikusi zuten argin (Amparo Arangoa). Abiada berriaren isipu izango zen lehen azalean Lemoizko zentral nuklearreko agertu zen. Ikerriñak ere, legeztatu baino lehen, plazaratzea izan zuen.

17.000 aleko tirada izatea lortu zuen. Bainan informazio berriak nolabait harritu eta kezkatu zuen zenbait jende, tradizionalki «Zeruko Argia»ren harpide izana. Gero, «gureak» ziren beste komunikabide berriaren sortzarekin (PUNTO Y HORA, «Berriak», «Garaia» hasiera batetan, «Deia» eta «Egin» ondoren) posturak gehiago delimitatu ziren.

Ideologiaz konforme ez zirenkek bazuten non aukeratu. Gainera komunikabide «gure» horiek bazuten beste «bentajatxo» bat. «Elebidun» bezala aurkeztu arren, gehienbat erdaraz (gaztelaniaz konkretuki) idatzia zirela. Ez zen ba gehiegiz molestatu behar bat irakurtzeko orduan. Egurrez eta gogorki



Joseba Balenciaga, «Zeruko Argia»ren historiako oinarri funtsezko bat.

ezarritako hizkuntza «gurea» bihurtzen zen nolabait.

«Zeruko Argia»ren irakurlegoa jeitsi zen, noski. Eta beste gauza askotan oinarriturik bazegoen gutxitze hori ere, esker bereziak eman beharko hortaz indar osoz kezkatu zen indar politiko konkretu bati. Ideologiaz kezkaturik edo, bere partaideen artean kanpainatxo bat aurrera eraman zuen, ondorioak ezagutu zituztenak damu eta kezkati utziz. Bi milaren bat baja etorri ziren alde hortatik. Jelkide izateko euskara bigarren mailan utzi behar dela dirudi, beste aldizkari euskaldun batera ez bait ziren irakurle horiek pasa...

Urte guzi horietan ekonomi arazoa buru gainean zuen «Zeruko Argia»k. Zuloa haunditzen ziohan. Kaputxinoak lokala eta izena aportatzen zuten, bertako langileak ekonomiaren pisua gainean zutelarik. Publizitatea beste komunikabideetara desplazatu zen, kostoak (papera, inprenta, e.a.) igo ziren, nahiz bertako langileen soldata nahiko eskasa izan eta kolaboradoreei xentimu bat ez ordaindu, eta salmenta gutxitu.

Apustu latz baten atzetik

Egungo egoeraren irudi garbia. Kaputxinoek erabat uztea eta bertako langileen esku erabaki zutenean, kondizio batzuk jarri zizkienetan hauei: lehenik aldizkariak beraiekiko zuen 600.000 pesezta inguruko zorra ordaintzea eta egungo lokalak uztea. Honela bada, lehenik aipatutako arazo guzti horiei, lokalean gehitu behar, zorra ekonomi zuloa haunditzera besterik ez bait ziohan.

Langileek serioki aztertu zuten egoera. Garrantzitsuena «Zeruko Argia», euskal astekari bakarra, aurrera jarraitzea zen. Hala edo hola. Hortarako dirua behar zuten. Nola lortu? Instituzio publikoek eman beharko luteke laguntza, bainan alde hortatik emandako pausoak nekea eta epe luzerako itxaro-



Pilar Iparragirre, 2. Aren zuzendaria.

pen motza besterik ez zioten eman. Euskara, euskal prentsa, ez dago oso prezziatik gure artean...

Eta epe motzean aurkitu behar soluzio ekonomikoa. Bono batzuk ateratzen (100 pezetakoak) eta hortik zerbait biltzeko asmoekin dabilta. Horretaz gain, kanporako lanak egitea erabaki dute. Diseinua (aldizkari, kartel, pegatinena), itzulpenak, eta kolaborazioak prentsan. Bidea ez da batere erraza, horrek lan asko egitea suposatzen baitu.

Gainera, aldizkaria hobetu nahi luke. Askozaz atraktiboagoa (jendeari irakurtzea bultzatuko diona), dinamikoagoa bihurtu. Eta horrek orduak eta dedikazio berezia eskatzen du. Hala eta guztiz bide hori jarraitzekotan dira, herriak dituen arazo nagusiei erantzun egokia eman nahiez, euskara gauza interesarriren behikulo bihurtu nahiez. Apostu latzaren atzetik, benetan!

«Zeruko Argia» tras la ayuda

popular

Mientras no subvencionen las instituciones públicas

La situación de la prensa euskaldun no es de las que proporcione demasiadas envidias a nadie. Si toda la prensa periódica del Estado atraviesa un período de crisis debido al aumento de los costos y al descenso de las ventas, en el caso de la prensa euskaldun es preciso añadir un inconveniente más: el estar íntegramente escrita en un idioma no leído, o leído por aquellos que reciben la ayuda de las fuerzas tanto del bien como del mal. «Zeruko Argia», esa revista que aguantando todos los avatares ha logrado sobrevivir desde 1919 hasta la fecha (con intervalos de ausencia «obligatoria») se encuentra hoy en día en una situación crítica. Los PP. Capuchinos, fundadores de la revista y mantenedores exclusivos de la misma en un principio, fueron poco a poco relegados en sus funciones por gente que no tenía que ver con la orden, hasta el punto de que actualmente han decidido dejar la revista en manos del equipo actual. Este tiene muchos proyectos de renovación y mejora del único semanario en euskara existente, pero también graves problemas con los que enfrentarse. Económicamente la cosa va muy mal, las subvenciones que tendrían que llegar de manos de las Instituciones Públicas son esperanzas a largo plazo, y se requieren soluciones urgentes. Han decidido pedir ayuda popular por medio de unos bonos (100 pesetas) y obtener fondos realizando trabajos para el exterior: diseños de revistas, carteles, pegatinas, traducciones al euskara, colaboraciones en prensa. Están dispuestos a probarlo todo con tal de que «Zeruko Argia», que de ahora en adelante se llamará «Argia», el único semanario en euskara de Euskadi Sur siga existiendo. ■



ALTERNATIVAS EDUCATIVAS

JUVENTUD MARGINADA

COLECTIVO AGINTZARI

«Una sociedad que odia a su juventud no tiene futuro» (F. Dutton)

El problema del menor inadaptado, del muchacho difícil y, más específicamente, de la delincuencia de menores, sólo tiene solución si se aborda desde el punto de vista de la «defensa del niño». Defender al niño es ponerlo en el origen, en el centro y en la meta de la acción social encaminada a la erradicación de conductas personal y socialmente desajustadas. Si esto no es así, si la acción social frente a la delincuencia de menores no es una defensa de la vida, sino simple reactividad punitiva a la conducta socialmente desviada, lo único que conseguiremos será, ni más ni menos, agotar promesas, anular vidas, asesinar niños.

Estas afirmaciones suponen una toma de postura sobre qué es ser menor y sobre el método o métodos a potenciar de cara a la personalización y a la reinserción social del menor problema. Las líneas que siguen pretenden aportar algunas reflexiones en torno a la minoría de edad.

Los menores

De lo primero que hay que tomar conciencia es de que el niño o el joven no es un adulto en pequeño;

es, sencillamente, un niño, un joven. Tener en cuenta esto es de la máxima importancia al momento de aplicar la ley para evitar que su aplicación determine efectos contrarios a aquellos en cuya previsión queda justificada.

Por comparación, el término «menor» está referido cronológicamente y evolutivamente al concepto de persona adulta o madura. Desde el punto de vista cronológico, la mayoría de edad viene determinada por el desarrollo biológico y, desde la referencia evolutiva, el término de ésta es la madurez perso-

nal. Un individuo será maduro cuando aparezca ante sí mismo y ante los demás en posesión plena de su propia conciencia. En caso contrario, tendremos un sujeto inmaduro o en etapa de maduración.

Límites

Existe, por supuesto, un límite mínimo a partir del cual cada sujeto puede ser valorado como persona madura. Este límite coincide con el término de la edad evolutiva. Aún cuando este límite no es rígido, de

acuerdo con las ciencias biológicas y psicológicas, no cabe fijarlo antes de los 18-20 años. En consecuencia, si un sujeto de edad inferior a los 18 años presenta una conducta juzgada normal por la sociedad, será debido a un recto aprendizaje social; en cambio, si su conducta es juzgada irregular, no podrá atribuirse a maldad, sino a un deficiente aprendizaje social debido a la moldeabilidad de un sujeto en edad evolutiva.

Condicionamientos negativos

Ahora bien, reconocer la condición evolutiva de un menor supone el reconocimiento de que su personalidad inmadura es radicalmente diferente de la del adulto. Este reconocimiento tiene importantes repercusiones jurídicas y educativas. ¿Qué sentido tiene, por ejemplo, la permanencia en la ley de menores del concepto de «delito»? Subyacente a este concepto, al enfoque delictivo de los hechos antisociales del menor está la convicción de que su comportamiento obedece a «maldades» merecedoras de castigo. Esto es absurdo desde el punto de vista psicológico; absurdo que se agudiza al analizar la radical inmadurez de muchos menores difíciles víctimas, las más de las veces, de condicionamientos negativos en lo biopsicosocial. Si la valoración jurídica no tiene en cuenta estos condicionamientos y la referencia evolutiva del menor que hacen que su conducta no dependa de una o dos capacidades, sino del conjunto de su dinámica existencial, no se puede hablar de objetividad ni de justicia.

Derecho a ser protegido

Una sociedad civilizada no puede permitir que la actividad judicial penal actúe como si fuera una máquina calculadora que, registrados ciertos datos —hecho delictivo, circunstancias, grado de ejecución y participación— haya de arrojar un resultado fijo. Tener en cuenta al sujeto supone conocerlo no sólo en la aparición del acto delictivo, sino también en su mundo circundante en toda la serie de factores condicionantes (sociales, económicos, religiosos, familiares, profesionales educacionales, etc.) para conocer hasta

qué punto intervinieron en la génesis del acto delictivo.

El concepto tutelar debiera ser el núcleo central del Derecho de Menores y no quedar reducido a un mero y formal epígrafe. Este concepto arranca de los derechos personalísimos del menor, de su derecho a ser protegido de los peligros físicos, psíquicos y morales, del derecho a realizarse como persona adulta en plenitud, del derecho a la vida y a la felicidad. Estos derechos se lesionan gravemente cuando la actuación penal es represión penal esencialmente punitiva, cuando la privación de libertad se convierte en situación carcelaria injusta y necesariamente negativa, y cuando, a partir de los dieciséis años se estigmatiza al sujeto que ha ejecutado un hecho castigado por la ley impidiéndole de esta forma su plena reinserción social.

La ley de menores, ineficaz en el ámbito educativo

En la práctica, la Ley de Menores parece que está referida a los jueces y a la defensa de la sociedad, de ahí que sea totalmente ineficaz en el ámbito educativo ya que es incapaz de motivar a aquellos a quienes pre-

tende ayudar.

Estas breves consideraciones nos llevan de la mano a la siguiente afirmación: El auténtico tratamiento de menores debe tener un carácter educativo y tutelar. Pero esta afirmación que ya aparece en la actual Ley de Menores debe llevar a una consecuente normativa práctica, lo cual supone un cambio radical del actual enfoque fundamentalmente judicial del problema, de la estructura de los centros de tratamiento, de la preparación del personal educativo y de los métodos terapéuticos y de reeducación.

Métodos de tratamiento

Si partimos del hecho de que el menor es radicalmente diferente del adulto, diferentes deben ser también los métodos de tratamiento. Y si el menor se caracteriza por su inmadurez, si está más expuesto a la influencia de los condicionamientos exteriores, hay que ayudarle a que tome las riendas de su propio destino, a que tome posesión de su propia conciencia, a que sea él mismo, y no mera reactividad pasiva a estímulos externos. En esto consiste el núcleo de toda tarea educativa.



Gazteek heurek ere badakite beren buruaren problematika zuzentzen.

Educar es sacar las potencialidades inherentes al hombre; es crear y esperar en el hombre portador de posibilidades que lo hacen valioso. Pero mal se puede educar cuando a un menor que es, las más de las veces, víctima de situaciones negativas en su historia personal, familiar y social se le castiga con la privación de aquello que más necesita.

¿Qué posibilidades de educación pueden existir cuando a un menor que es difícil se le ofrece un tratamiento masificado o se le arroja en una cárcel si ha cumplido los dieciséis años? ¿Qué lógica tiene entregar en manos de un juez problemas que requieren soluciones educativas? ¿Qué diríamos si castigáramos a un enfermo por el hecho de ser enfermo o si dejáramos a un tuberculoso en manos de un albañil?

Justicia al menor

Tomar en serio la minoría de edad es tomar en serio al hombre mismo y a la sociedad. Creer en las posibilidades de cambio de los sujetos, y más en las de los menores, caracterizados por su situación diferencial evolutiva, por su caminar hacia la madurez, por su continuado hacerse sin estar, como en etapas posteriores, fijados en conductas criterios y valores, es no sólo una actitud de magnanimitad humana, sino un acto de justicia al menor.

Cambiar las estructuras sociales

Pero afirmar que el menor de conducta difícil puede cambiar no es más que un aspecto del problema. Si, como hemos afirmado repetidas veces, el menor problema es la primera víctima de condicionamientos negativos en lo biopsicosocial, la exigencia de cambio del menor tiene como contrapartida la exigencia de cambio de aquellas estructuras sociales que generan sujetos inadaptados y asociales. Aunque volveremos sobre este punto en otro apartado, cabría preguntarse desde ahora cuál es la escala de valores que rige en una comunidad y quién la defiende. Si, como sabemos, los llamados «delincuentes juveniles» están enfrentados a una sociedad que segrega situaciones de injusticia de una manera permanente; que la



Gizarte egiturak aldatu behar dira honetan bizi ahal izateko, hori diote gazteek.

marginación permanente a la que unos miembros de la sociedad somete a otros es una de las canteras habituales de los futuros delincuentes, lo que menos se puede pedir a la sociedad es una actitud de sinceridad y de honradez al momento de enfocar el problema de la conducta asocial de los menores. Es decir, que, en última instancia, el problema de la delincuencia pasa por unos planteamientos y unas soluciones políticas amplias que abarquen los distintos aspectos (prevención, asistencia, judicial, educativo, etc.) del problema.

Paso a la psicología y demás ciencias

Cuanto llevamos dicho nos lleva a apoyar aquellas alternativas al Derecho de Menores que ponen en el centro de su proyecto al menor como sujeto en etapa evolutiva y, por lo tanto, en situación de mode-

lamiento conductual e intencional. Supone esto tener más en cuenta la aportación de las ciencias extrajurídicas, sobre todo, de la Psicología y de la Pedagogía.

El actual sistema piramidal en el que lo jurídico priva sobre el resto de las ciencias que pueden aportar algo al momento de enjuiciar la conducta del menor, aun cuando lograra fijar la minoría de edad penal en el límite que fijan estas ciencias, no lograría más que perpetuar el control judicial a costa de unos servicios sociales que trabajarán activamente en un proceso de segregación con medios cada vez más sofisticados.

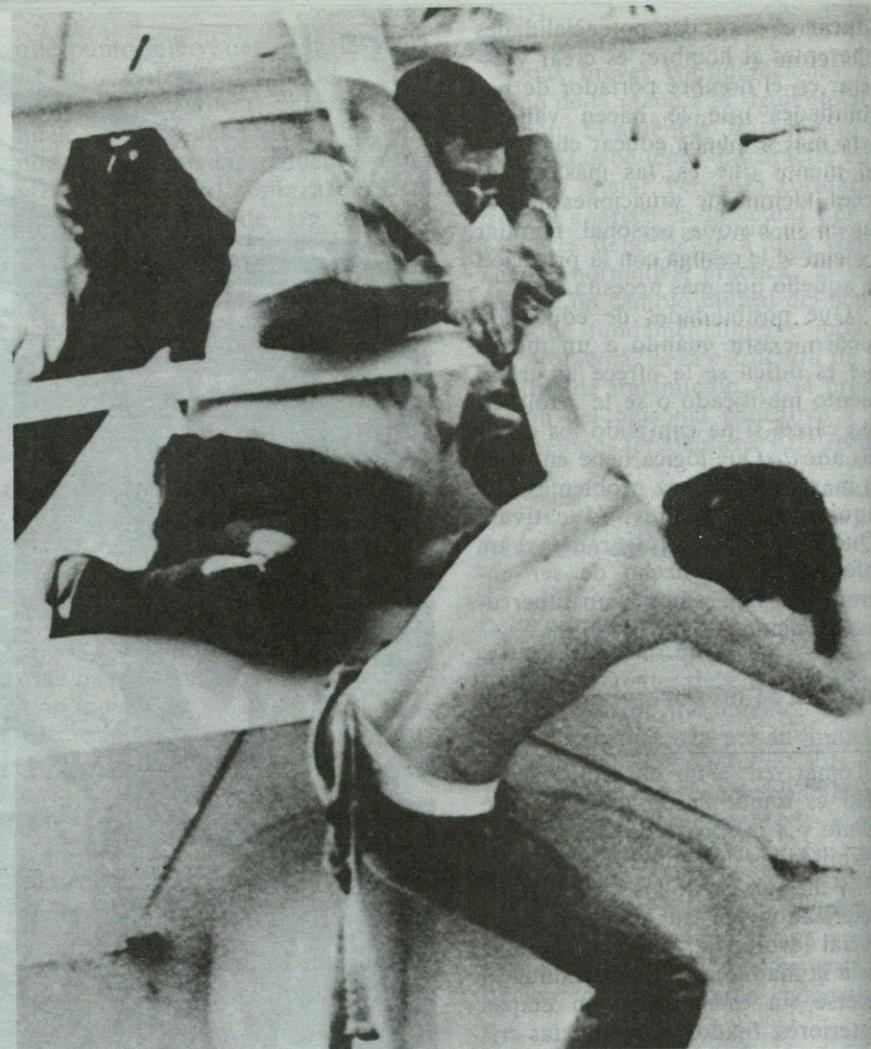
Sin ignorar la importancia que tiene la intervención judicial, se impone una estructura horizontal en la que el resto de las ciencias dejan oír su voz cuando esté en juego el enjuiciamiento de la conducta del menor.

Y, por último, una consideración que es válida incluso para el menor no conflictivo socialmente. Hoy sigue siendo cierto que el menor es un marginado social. El mundo, desde sus estructuras políticas, jurídicas, económicas, educativas, etc. es un mundo de los adultos y para los adultos. Al menor se le impone, con todas sus ventajas e inconvenientes, el ámbito sociocultural en el que ha de vivir y se le hace solidario de una historia que él no construyó. Se le pide que vaya desarrollando aquellas aptitudes que los adultos consideran importantes para su futuro y se le condiciona con apetencias y deseos que proceden del mundo de los mayores. Se le exige que conforme su conducta a normas que muchas veces no comprende y tienen su origen en ámbitos existenciales y culturales extraños al suyo.

Muchas de las normas sociales tienden a pervivir estructuras ya periclitadas o que sirven al exclusivo interés de determinados grupos o clases sin que sea precisamente el hombre el punto de referencia. Ahora bien, todo lo que no está orientado al hombre como proyecto de humanidad nueva y utópica, margina por necesidad al niño y mata en él las posibilidades mejores de su misma existencia.

Ser un poco más hombre

Quizás convendría que los adultos miráramos más a los niños para ser un poco más hombres. ¿O acaso será cierto aquello de que «todos nosotros somos asesinos de niños,



Zibilizazioaren arotik sartu nahi ez duen gaztearentzat biolentzia besterik ez dago, horrela dago antolatua gizarte.

pues todos nosotros hemos sido asesinados en nuestra infancia, en mayor o menor grado? (D. Cooper).

Sólo se puede cambiar al hombre si cambiamos nosotros mismos.

GRAVEDAD Y URGENCIA DEL PROBLEMA

La delincuencia en general, y la delincuencia de menores de modo especial, es uno de los problemas más graves que tiene planteado la sociedad occidental. Este fenómeno está en plena eclosión y desarrollo en las grandes y medianas urbes del Estado español. Aparece como hecho social relevante a partir de los años setenta, adquiere fuerza y se consolida con significado ya alarmante en los últimos cinco años y todos los pronósticos apuntan a que seguirá aumentando en volumen y peligrosidad social en la década de los ochenta.

Los índices de delincuencia crecen

Los datos recogidos casi a diario en los medios de información sobre hechos delictivos protagonizados por menores que cada vez tienen menos años; el movimiento de defensa ciudadana surgido en los dos últimos años como respuesta a la violencia callejera; el volumen de Jornadas, Congresos, mesas redondas, libros, artículos aparecidos en los cinco últimos años sobre temas de inadaptación social y delincuencia de meno-

res; la variedad y multiplicidad de iniciativas privadas que, por los mismos años, han surgido en los más diversos rincones del Estado para prevenir o dar soluciones educativas al problema; la iniciativa gubernamental de cambiar la actual Ley de Menores y de reducir la edad penal de 16 a 15 años; todo ello, es índice de que el problema de la conducta antisocial de menores es grave y requiere soluciones urgentes.

Los siguientes datos confirman la gravedad y urgencia del problema: Según estimaciones aproximadas oficiales, los índices de delincuencia crecieron entre un 10 y un 12 por ciento en el período comprendido entre 1974-78, en cambio aumentó entre un 15-20 por ciento en el año 1978-79. Estos porcentajes referidos a todo el Estado no parecen confirmarse a nivel oficial en Vizcaya en relación con la conducta antisocial y delictiva de menores ya que, según datos obtenidos del Tribunal Tutelar

de Menores, en 1978 se abrieron y reabrieron por este Tribunal 529 casos y en 1979 sólo 417. La explicación de este hecho hay que buscarla en la mayor atención prestada en el último año a los casos más graves y la inhibición en relación con los casos menos graves dado el volumen creciente de la delincuencia en general.

Pero el problema de la delincuencia de menores es grave y requiere medidas urgentes no tanto porque ponga en peligro la seguridad ciudadana, hecho improbable dados los recursos que toda comunidad social organizada tiene en sus manos, sino que es esencial y fundamentalmente grave por el fracaso humano que

siempre supone el que, en base a unos condicionamientos educativos negativos, un menor desarrolle una personalidad desestructurada e inmadura y llegue a la edad adulta como sujeto personal y socialmente desajustado, profundamente infeliz y con muchas probabilidades de generar seres desajustados e infelices como él. Y lo que todavía es más grave, es que, a este fracaso humano, están avocados aquellos menores que por su historia personal, familiar y social han sido más agresivamente maltratados por la vida. Esto es una injusticia que reclama un examen serio de aquellas condiciones que originan, suscitan y mantienen la conducta delictiva.

CAUSAS DE LA DELINCUENCIA DE MENORES

Creemos que ningún factor es por sí solo determinante del futuro delictivo de un sujeto; pensamos que son multiformes las causas y los caminos que conducen a la delincuencia, pero también que algunas de las causas que analizamos a continuación condicionan casi inevitablemente la aparición de otras, que como factores negativos acumulados, van empujando inexorablemente a los sujetos hacia la marginación, el enfrentamiento y la desviación social.

La pobreza

Somos conscientes de que no sólo la pobreza es fuente de inadaptación

social y de conductas desviadas y de que la conducta delictiva es segregada por cualquier capa social; pero la pobreza, con todas las secuelas que le acompañan es, como situación de radical injusticia, una de las principales fuentes de conductas antisociales de menores, al menos por lo que respecta a los sujetos que son tratados por las instituciones dependientes de los Tribunales Tutelares de Menores.

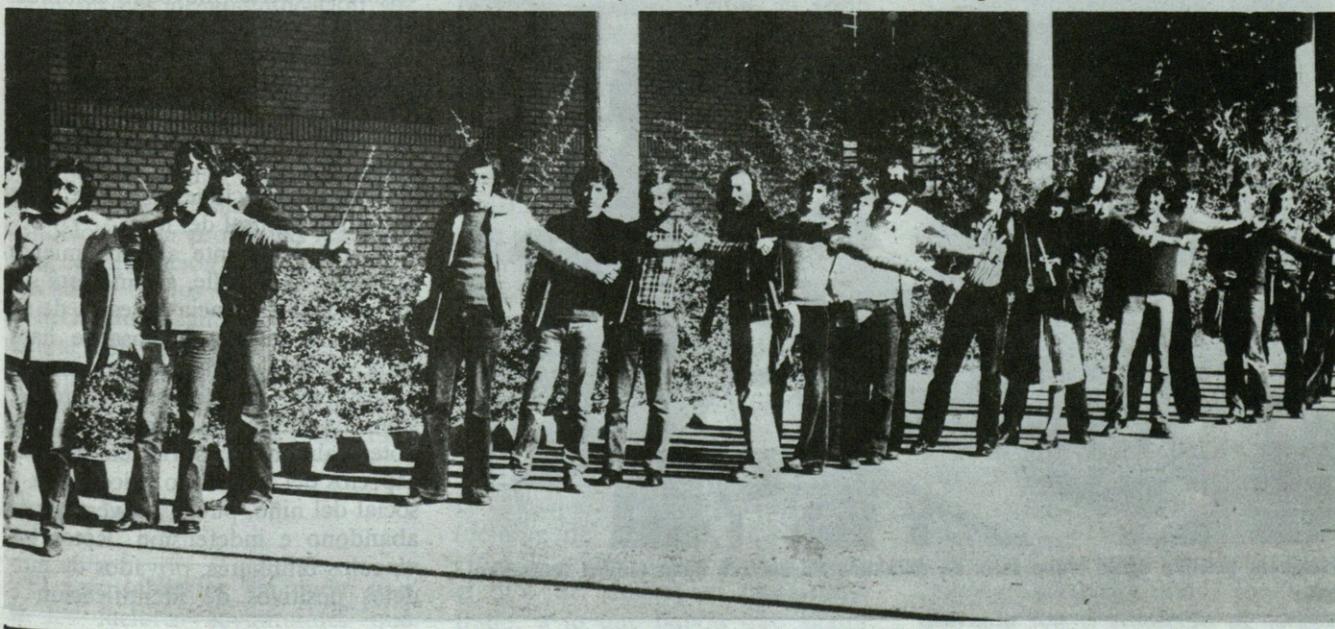
Como frecuente acompañamiento de los menores atendidos por los Tribunales Tutelares de Menores suelen encontrarse las siguientes deficiencias sociales: nacen en barrios populosos del cinturón industrial o del casco viejo de las ciudades en

donde los técnicos del urbanismo no han aparecido o han llegado tarde; su medio familiar tiene procedencia campesina y, por tanto, desarraigo y frustración ciudadana; las casas suelen ser incómodas, mal construidas y peor equipadas; la sanidad y la higiene brillan por su ausencia. En los barrios donde viven faltan ambulatorios, guarderías, escuelas, hogares juveniles, polideportivos, y sólo quedan el baile, las oscuridades de un cine macabro, o una televisión llena de violencia o publicidad, de clara incitación consumista sólo para unos pocos.

La familia

La familia es determinante en la fijación de la conducta desviada del menor. Ahora bien, el ambiente familiar está determinado a su vez, en gran medida, por condicionamientos económicos.

De todos es sabido la importancia que tiene la riqueza estimulante y el contacto interindividual en los primeros días y meses de vida para el desarrollo del comportamiento adulto y para conseguir un aceptable nivel en la abundancia y complejidad de las estructuras neuroanatómicas y en su actividad bioquímica. Por el contrario, la pobreza o carencia afectiva y el ambiente desprovisto de variedad estimulante durante el primer año de vida puede producir el deterioro profundo del desarrollo en numerosos aspectos fisiológicos, afectivos e intelectuales.



Ambientes familiares de penuria económica, de superpoblación por insuficiencias y apreturas de vivienda, de aislamiento por falta de contacto con los adultos que viven junto al niño pero que no «pueden» dedicarle tiempo, de estrés continuado a lo largo de años a consecuencia de desórdenes familiares (peleas, borracheras, abandonos, etc.), de malos tratos (unos 5.000 niños sufren todos los años malos tratos en Europa), de falta de modelos positivos adultos de identificación, de superprotección o de indiferencia, y un largo etcétera son caldo de cultivo para la aparición de sujetos inadaptados que posteriormente desembocarán en la delincuencia. Niños situados en tales ambientes deberían ser considerados «niños en peligro» desde el punto de vista psicológico, educativo y social.

En semejantes ambientes amenazantes no es de extrañar que el niño desarrolle actitudes negativas, percibiendo cada dificultad como una nueva amenaza y que responda ante ellas con conductas evasivas, con bloqueos emotivos, disminuyendo a la par su capacidad de control, de autoconocimiento y de comunicación y realice modos de conducta objetiva y personalmente desadaptada.

La escuela

Es un hecho constable que la incultura es una de las fuentes de inadaptación social grave. Según algu-

nas investigaciones más del 90% de los padres de los sujetos que componen la población penitenciaria española poseyeron una nula o deficiente escolarización. Aproximadamente el mismo porcentaje de delincuentes juveniles han tenido una escolarización irregular, no han pasado de la EGB o, sencillamente, son analfabetos. Según datos recientes, unos 250.000 niños de EGB de todo el Estado están inadaptados en relación con el nivel escolar en el que están situados, fracasan habitualmente en los estudios y están más o menos avocados a conductas socialmente desviadas y delictógenas. Este fracaso escolar se ceba, una vez más, en los menores de las clases socialmente más bajas. ¿Pura casualidad?

El hecho de que existan altos niveles de inadaptación escolar (un reciente estudio sobre un centro estatal de Erandio-Bilbao arroja la alarmante cifra del 55% de inadaptación escolar) pone en evidencia que tal como está establecida, organizada y planificada, en cuanto a objetivos y recursos, la estructura escolar es en sí misma inadaptadora, con una mayor incidencia negativa en aquellos sujetos inteligentes pero propensos a conductas anómalas y en aquellos otros, no propensos a tales conductas, pero con dificultades intelectuales o de otro tipo en el campo del aprendizaje escolar.

Gran número de inadaptaciones, graves o leves, se inician o consolidan definitivamente en la escuela porque la escuela margina y aban-

dona prácticamente a su suerte a muchos muchachos que no se adaptan a sus estructuras convencionales o a sus contenidos y exigencias instructivas. La escuela, al no tener en cuenta las peculiaridades de cada individuo, provoca el repudio por la instrucción escolar de los menos motivados, dificulta la integración grupal de los que se señala o aparta en función de sus fracasos escolares, es fuente continua de frustraciones y cierra absolutamente los caminos de recuperación para niños que, por diversas causas, no han podido seguir una escolarización normal al mantener la edad como criterio prevalente de incorporación y promoción escolar.

Estos datos hacen que se den altas correlaciones entre las tasas de delincuencia y la inadaptación y el fracaso escolar. La experiencia parece demostrar que los porcentajes más altos de delincuencia pertenecen a los muchachos que perciben como cerradas las oportunidades educativas.

La calle

Cuando la familia y el colegio, los dos ambientes educativos donde disurre la vida del niño, se ponen de acuerdo para exigir del niño triunfos y sentenciar sus fracasos, no le queda a éste otro espacio para evadir tensiones, la agresividad, y el insulto a que la vida le somete que la calle.

La calle supone para el niño libertad de movimientos, variedad de estímulos fuertes, novedad continua, dinámica grupal, posibilidad de acción eludiendo responsabilidades, campo abierto a la creatividad, iniciación a los juegos prohibidos de los adultos... Características que hacen que la calle esté llena de sugerivas solicitudes y llegue a ser el mundo natural del niño.

Si, paralelamente al ofrecimiento apetitoso de la calle, el niño está sometido a la violencia agresiva de su familia, el regreso a casa se hará cada vez más difícil y llegará incluso a inspirarle una irresistible repulsión. Es entonces cuando la calle, potencialmente positiva en muchos aspectos del desarrollo psicomotriz y social del niño, puede convertirse en abandono e indefensión. Rotos los vínculos familiares, privados de modelos positivos de identificación e



Heziketa politika egoki baten falta da dilinkuentzia sortzea duen oinarri funtsezko bat.

impulsado por sus carencias y frustraciones, el menor es fácil presa de cualquier grupo que le proporcione aventuras fáciles y excitantes. La «panda» será el cauce a través del cual canalice su potencial insatisfactorio y la carga de violencia a que el ambiente familiar y social le tiene sometido.

Las salas de juego, los bares, los clubs, las discotecas, las casas en ruinas, los bajos de casas deshabitadas, etc. serán los lugares sociales de

mayor incidencia ha tenido en los dos últimos años en el crecimiento de la delincuencia de menores. Este hecho no hay que separarlo de los análisis anteriores. El joven en paro procede, generalmente, de las capas socioeconómicas más pobres, puesto que los jóvenes procedentes de estatus socioeconómica media y alto suelen prolongar sus estudios hasta una edad en torno a los 25 años. A este dato suele agregarse el hecho de que no pocos de estos jóvenes han

todavía la fuerte cantidad de paro juvenil desanimado: aquellos que ante las dificultades encontradas, han desistido, por el momento, de buscar trabajo. En Euskadi, uno de cada dos parados son jóvenes, con lo que la problemática juvenil se ve objetivamente respaldada por la constatación de un sistema que no les proporciona un trabajo con el que hacer frente a su futuro.

La situación del joven trabajador no suele ser mucho más enviable.

Aunque en posición más favorable desde el punto de vista económico, la situación de explotación a que muchos jóvenes están sometidos, las frustraciones psicoafectivas producidas por ambientes laborales demasiado mecanizados o impersonales, la tensión propia de la lucha de clases, etc. son fuentes de conductas agresivas, de estados de ánimo depresivos y de dolorosos complejos de inferioridad.



Kultur ekintzatan aritzeko lokal eta giro gehiago balego, delinkuentziak gutxiago joko guntzuke.

reunión de la panda donde se planteen los robos, las agresiones, las aventuras prohibidas, o donde se inicien en la droga.

Los medios de comunicación social, y de modo especial el cine y la TV, les van a proporcionar en abundancia ambientes soñados de guerra, violencia, droga, sexo, robo, vida fácil; les van a hacer creer en los valores de la sociedad de consumo, y les van a ofrecer una vida fácil desviándolos de sus problemas reales.

La concentración de las instancias educativas en los centros escolares ha hecho de la calle, que es el lugar natural del niño, terreno de nadie muy propicio para que sucumban los menores a quienes han fracasado las instancias familiares y escolares.

El paro laboral

El paro laboral, sin duda, uno de los factores coyunturales que

fracasado en los estudios y se sienten, en mayor o menor grado, frustrados. La sensación de inutilidad, la fácil formalización de «vagos» por parte de algunos adultos, el tedio creciente producido por meses de ocio, la creciente necesidad de gastar en función de sus relaciones y de las apetencias creadas por la sociedad de consumo, el percibirse como carga para la propia familia, la no canalización de su necesidad de acción y de creatividad, y un largo etcétera, hacen que vayan creciendo en estos jóvenes sentimientos de insatisfacción, de autodesvalorización, de agresividad social, y de ansiedad y de tensión que pueden propiciar la comisión de actos delictivos como reducción de la ansiedad personal.

Según el Informe elaborado por la Consejería de Trabajo del CGV (octubre de 1979), el paro juvenil (15 a 24 años) supone para Vizcaya el 55% del desempleo total registrado; a lo que habría que añadir

La intervención del aparato judicial

La intervención del aparato judicial que, hay que repetirlo, recae con mayor frecuencia sobre aquellos sujetos más injustamente tratados por la vida, viene a poner el remate final a una historia de fracasos y frustraciones personales y sociales al «formalizar» al menor como delincuente. Etiquetado y tachado como socialmente indeseable, el menor, que, la mayoría de las veces, percibe la intervención judicial como una injusta agresión social, se siente justificado en su lucha y en su agresión contra la sociedad que nuevamente le margina y agrede. La «formalización» como delincuente y las condiciones subsiguientes a la intervención judicial (centro de reforma o cárcel) pueden ser el comienzo de la auténtica carrera delictiva para muchos jóvenes, sobre todo, por la falta de recursos educativos de los centros de tratamiento disponibles.

Las cárceles no están concebidas para reeducar, sino para castigar, olvidando adquisiciones tan elementales de la psicología como las siguientes: que la agresión produce agresión y que tanto la conducta socialmente correcta como la conducta desviada son el resultado de largos

procesos de aprendizaje y que la exposición a situaciones de hacinamiento a que están sometidos muchos jóvenes en condiciones educativas negativas no puede tener otro resultado que la potenciación de la conducta socialmente desviada y la degradación progresiva del ajuste y equilibrio personales.

Estos factores hacen que, al menos en su resolución práctica, la intervención judicial venga a ser para muchos jóvenes la negación de su condición y de su dignidad humana y el cerrojazo definitivo a sus posibilidades de desarrollo futuro.

El modelo de sociedad

La delincuencia, como muchos otros fenómenos sociales, es el reflejo del funcionamiento de la estructura social. La conducta delictiva está determinada socialmente y surge, en buena medida, como consecuencia de la limitación de los satisfactores sociales a un núcleo parcial de la sociedad. Las fuentes que producen, alimentan y mantienen las formas agresivas y antisociales de comportamiento son intrínsecas a una sociedad dividida en clases. Si reconocemos que la división de clases está en el origen del problema, aún cuando no sea todo el problema, debemos cambiar el sistema social que lo genera. Sin este cambio, no puede plantearse seriamente la posibilidad de un mundo sin agresión ni violencia.

La ansiedad, tensión y angustia que caracterizan el vivir interno de casi todas las naciones, debidos a los contrastes profundos de las varias clases sociales; el crecimiento salvaje de sociedades que se desarrollan anárquicamente, despreciando a la naturaleza, a los hombres y a su futuro, sin visión alguna de conjunto en cuanto a la salvaguardia del planeta y la felicidad de los hombres, sociedades que crecen anárquicamente según los apetitos de la voluntad de lucro o de poder de los más fuertes; el desprecio sistemático de los derechos del hombre en aras de intereses particulares o de ideologías de grupo que llegan, en ocasiones, al genocidio de pueblos enteros; la falta de modelos de identificación ampliamente reconocidos portadores de valores capaces de arrastrar a los jóvenes hacia metas socialmente constructivas; la insatisfacción cons-



tante alimentada por una sociedad crecientemente consumista que hace sinónimo de felicidad y de valía personal a la capacidad adquisitiva que proporciona el dinero; la competencia desleal y, en ocasiones, morbosa por controlar los centros de decisión, de poder y de dinero alimentada por una filosofía salvaje de la selección del más fuerte, y un largo etcétera, da como resultado la formación entre los jóvenes de cierto ánimo agresivo, de estados depresivos y de dolorosa inferioridad. En este marco, el crimen y la violencia individual no son más que interiorización por el individuo de la misma ley del crecimiento salvaje de la sociedad.

La solución a este problema social sólo puede plantearse globalmente. Exige descubrir un modelo distinto de desarrollo, cuyo criterio no sea solamente económico, sino, principalmente, humano.

La falta de tratamiento adecuado

Es un hecho que la mayoría de los menores que necesitan ayuda por presentar problemas relacionados con la delincuencia no reciben ningún tratamiento; los tratados a usanza tradicional raramente cambian consecuentemente, y muchos de los que son separados forzosamente de sus hogares y conducidos a centros de tratamiento residenciales llegan ahí con una probabilidad muy escasa, cuando la hay de beneficiarse de la experiencia.

La marginación y el aislamiento social en que las instituciones tradicionales tienen sometidos a los mal llamados delincuentes juveniles suponen ya un fracaso en su mismo planteamiento estructural de cara a la sana integración del menor en la sociedad. Si de veras queremos resolver el problema de la delincuencia de menores, debemos concebir métodos para renovar la estructura de los sistemas sociales que producen, moldean, refuerzan y mantienen la conducta socialmente desviada. La solución de este problema exige el ataque frontal del mismo en todas aquellas instancias o ambientes donde se originan o enseñan las conductas delictivas: hogares, calle, colegio, medios de comunicación.

Exigir al menor problema que cambie su conducta sin modificar al mismo tiempo las condiciones negativas que la originan y la refuerzan, además de ser psicológicamente inviable, es injusto. La reestructuración de personalidades fijadas en modelos de comportamiento negativos implica la reformulación de las relaciones sociales personales; pero esto no es nunca una cuestión unilateral, sino bilateral. Aceptar que alguien puede y debe cambiar es aceptar el proceso del cambio y la remodelación o creación de aquellas condiciones que lo hacen posible.

El análisis de las causas que originan, suscitan y mantienen la conducta desviada de menores nos lleva a la siguiente conclusión: En muchos menores, la conducta antisocial es el resultado acumulativo de largos procesos de condicionamientos educativos negativos y de circunstancias ambientales aversivas que les llevan a una situación existencial de infelicidad y de sustancial insatisfacción consigo mismo y con los demás. Las condiciones aversivas en las que están viviendo muchos menores nos llevan a concluir también que la conducta desviada no es producto de mentes enfermas, sino respuesta de un sano instinto de conservación en su tendencia por liberar al sujeto de aquellas situaciones en las que ningún organismo vivo desearía estar.

Continúa y concluye este dossier de las soluciones tradicionales a la delincuencia juvenil y las posibles alternativas. Este dossier está elaborado por el colectivo AGINTZARI



BAJO LA SOMBRA USA:

UNA OLIGARQUIA AMBICIOSA

En esta entrega final sobre la infiltración yanqui en Euskadi abordamos el sector de la población conocido como oligarquía, o grandes capitalistas, que poseen o están relacionados con las grandes y medianas empresas vascas con capital o tecnología yanqui. Es importante anotar la relación existente entre las empresas en crisis, el aumento de beneficios de los bancos, y la tupida red de consejos de administración que dominan.

Industria y finanzas origen de esta oligarquía

Leyendo la lista de oligarcas que luego daremos comprobamos que las grandes familias capitalistas vascas tienen un origen feudal, en efecto los dueños de castillos y haciendas medievales tienen una descendencia directa en los que luego montarían la industria, basada originalmente en la extracción y transformación del hierro, en las naviertas; y parapetada tras unos bancos que les cubriesen las espaldas. Esas familias que en el siglo pasado despuéstan son los Chavarri, Gandarias, Echevarria, Aznar, Satrústegui, Iba-

rra, Mac-Mahon, Zubiria, Arteche, Alzola, Urquijo.

Este sector vasco de la banca está vinculado a la industria, si bien hay capitales de origen ultramarino (Epalza de Cuba; Aresti de Mexico...) Destacan, según M. Tuñón de Lara, «Estudios sobre el siglo XIX español», «... los Ibarra, Mac-Mahon... marqueses de Urquijo... con enraizamientos en las finanzas y en la política de Madrid. En ese mismo trabajo se aportan numerosos datos al entroncamiento mediante la absorción de empresas, o los matrimonios financieros de la oligarquía vasca con la del resto del Estado.

Crisis económica y paro, sucedáneos del capital

Según los datos que ha ido publicando el diario «Egin», los expedientes de crisis han afectado fundamentalmente a la provincia de Bizkaia que es donde se encuentra la mayor concentración industrial. Así durante 1977, se presentaron aproximadamente 564 expedientes, en otras tantas empresas, afectando a más de 15.000 trabajadores. Durante 1978 la cifra aumenta a 908 empresas y 34.000 trabajadores. Lo que representa un 69,9% de aumento en el primer caso, y un 112,77% en cuanto a los trabajado-

YANKEES EN EUSKADI (III)

res. Llegándose en 1979 a la cantidad de 2.193 empresas y más de 70.000 trabajadores afectados, con respecto a 1978 es una diferencia creciente del 141,5%, y un 105,88% respectivamente. Los sectores más afectados han sido siderurgia (casi el 50% de los expedientes presentados), naval, químico, construcción y bienes de equipo. (Ver la inversión extranjera sectorial para comprobar la relación entre expedientes e inversión extranjera).

Según los últimos datos publicados por «Egin» (5/7/80) el número de expedientes de crisis presentados en el primer semestre de este año son 1.049, afectando a varios miles de trabajadores. Entre las empresas que han presentado dicho expediente en junio, nos encontramos con las siguientes que ya hemos citado en los dossiers I y II: SA Echevarría, Talleres Durango SA, La Aeronáutica, Papelera Española, Helisold, SA Aurrera Industrial, Elorriaga Industrial Eléctrica SA, Construcciones Galindo, STEIN Baltogar, Metales Perforados, Tarabusi SA, Alconza SA, Prado Hermanos y CIA SA, Talleres Larrondo.

Entre las empresas que han presentado expedientes de crisis destacan: Babcock Wilcox, regulación de empleo, a 2.387 trabajadores, y ha habido una disminución de plantilla de 438 trabajadores entre 1975-1979. El año pasado ha tenido unos beneficios declarados de 233 millones de ptas. Aeronáutica, pertenece a la familia Valdés, ligada a la Babcock Wilcox, y al Banco de Vizcaya, ha tenido sucesivas regulaciones de jornada y suspensión de relaciones laborales a casi toda la plantilla.

Astilleros, de los cuales dependen en Euskadi unos 40.000 trabajadores: AESA (8.000), contratas (2.500), otros astilleros y respectivas contratas (resto). Están en situación de regulación de empleo rotativo. Naviera Vascongada, suspensión de relaciones laborales en febrero pasado a 432 trabajadores, y en la Naviera Bilbaina, idéntica situación para 422. AHV, en la actualidad está en fase de reestructuración habiéndose perdido en los dos últimos años 600 puestos de trabajo. Prado Hermano, suspensión de relaciones o regulación de jornada a casi toda la plantilla en varias ocasiones. Sagaray (grupo Artiach), ligada a Bancaya e Induban, han suspendido

relaciones laborales a 463 trabajadores. Standard Eléctrica, despidos, y amenaza de reestructuración. GEE. Hay regulación de empleo (trabajando rotativamente) desde hace dos meses para 1.300 trabajadores, además de jubilaciones anticipadas. Construcción del Superpuerto (Dragados y Construcciones), se está realizando con financiación americana y han suspendido las relaciones laborales a todos los trabajadores varias veces. Galerías Preciados. Realizaron despidos en 1977 en Vitoria, y cerraron Zabalburu (Bilbao). Tarabusi, ha realizado sucesivas reducciones de jornada, y suspensión de relaciones laborales. Motor Ibérica, despidos. Helisold, retraso en los salarios, e inminente reestructuración, provocada por el grupo Babcock Wilcox, siendo los acreedores el Banco de Bilbao e Hispano Americano. Echevarría, jubilaciones anticipadas, reducción de jornada, 59 aprendices despedidos, suspensión de relaciones laborales en varias ocasiones, ahora se especula con que

será absorbida por el INI (ver dependencia en Dossier II). Sarrio-Papelera, en Leiza, etc., regulación de empleo a 465. Dunlop Ibérica, regulación de empleo. Aurrera, rescisión de contrato a 452. Tubos Reunidos y Tubos Forjados, perteneciente en un 50 por ciento a la BW, quiere cerrar la factoría de Elorrieta.

Los nobles, fauna corriente en los consejos de administración vascos

Entre los miembros de los consejos de administración ligados a los norteamericanos, encontramos unos especímenes con títulos nobiliarios, algunos de los cuales vamos a citar para gloria futura de estos usureros, aunque advertimos que no están todos los que son, y que no se moleste, por tanto, quien sufra agravio por no ser citado.

Entre los condes, nos encontramos: conde de Superunda, Manuel Ma. Gortazar de Landecho; conde de Arteche, J.M. Olabarri Arteche; conde de Cadagua, Pedro Careaga Basabe, y el conde de Monterrico.

Índice de paro en Euskadi, por sectores, según el SEAF referente a 1978

	agricultura y pesca	industria	construcción	servicios	sin empleo anterior
Euskadi	1,64	37,76	20,11	16,32	24,17
Araba	0,05	52,04	22,28	15,82	9,81
Gipuzkoa	3,73	34,42	14,54	15,83	31,48
Navarra	0,43	40,47	19,41	12,93	26,76
Bizkaia	0,56	37,31	24,55	17,86	19,72
Estado	9,51	27,20	30,34	20,73	12,22

Según el Instituto Nacional de Estadística el aumento del paro en el último semestre en Bizkaia representó un 36,6% de aumento, comparado con el semestre anterior, representando un total de 44.867 parados, de los cuales 14.000 pertenecen a la margen izquierda. En estos datos no están incluidos los jóvenes que aún no han encontrado empleo.

Inversiones (autorizadas) directas del capital extranjero en empresas del Estado, por sectores, citaremos los más importantes:

	1979	1978	1977
1. agricultura y similar	1.007 (1,2%)	184 (0,4%)	268 (0,95%)
2. industrias transformadoras de metales. Mecánica de precisión.	37.837 (46,8%)	17.271 (30,4%)	10.423 (37,16%)
3. Comercio y reparaciones	16.414 (20,3%)	10.926 (19,3%)	3.193 (11,38%)

Nota: Los datos son del Ministerio de Comercio y Turismo, las cifras son en millones de pesetas, y los % son sobre el total del año.

ENTRADAS Y SALIDAS DE CAPITAL EXTRANJERO EN EL ESTADO, según los datos oficiales del Banco de España

	1978	1979		
	ingresos	pagos	ingresos	pagos
Capital privado:	4.575,7	1.695,6	6.094,2	2.698,9
Inversiones (1)	1.641,3	437,5	2.425,1	922,3
Créditos (2)	2.934,4	1.258,1	3.669,1	1.776,6
Capital público:	1.299,9	1.463,5	1.039,5	1.234,2

Las cifras son en millones de dólares.

(1) Son inversiones directas, de cartera, en inmuebles, etc.

(2) Créditos comerciales, financieros, etc.

Entre los marqueses (muy abundantes por cierto); marqués de Isasi, Jaime Carvajal Urquijo, en esta familia están también los marqueses de Bolarque, y el de Urquijo; marqués de Valdeterrero, Fco. Goicoechea Valdés; marqués de Ariluce de Ybarra, Fernando Ybarra y López Dóriga; marqués de Murua, J.M. Muguruza Irisarri; marqués Casa Oriol, J.M. Oriol y Urquijo; marqués de Mudela, Alfonso Martínez de la Rivas y Villabaso (del Banco Industrial de Bilbao); marqués de Unza Del Valle, J.M. Rotaeche y Velasco; marqués de Targiani, L. di Targiani, en Iberduero. Marqués de Yrureta y Gamcoa, Ignacio Alzola de la Sota. Marquesa viuda de Varela de San Fernando, Casilda Ampuero Gandarias. Marqués de Lamiaco, Eduardo de Aznar y Coste, marqués de Miralrio, J.R. Basabe y Manso de Zuñiga, marqués de Triano, Gabriel Chavarri Poveda, marqués de Alhama, J.R. Chavarri del Rivero.

Otros títulos son el barón de Güel, Pedro Ybarra Mac-Mahon y los condes de Rodas, y Aresti, que son respectivamente Enrique Areilza Churruca y Enrique Aresti Urien.

Yanquis en los consejos de administración de Euskadi

Aparte de los yanquis que citábamos relacionados con Lemóniz, hemos de reseñar hoy otros que ocupan puestos directivos en los consejos de administración de las diversas empresas. Entre los muchos que hay, daremos los más relevantes, Iberduero: Edward E. Hood. AHV: Mr. Charles D. Horne, George S. Moore, Charles W. Morris, Edward C. Rudolphy, Charles G. Schatz. Bendibérica: William P. Panny, Frank V. Waller. Firestone: Gordon W. Weber, William Colli, Howard E. Hunt, Gilber H. Neal. Finsa (del grupo Banco Vizcaya): Leman V.S. Green, Bengt Duner. GEE: George Glasse, Alastair C. Gowan, Allan E. Matlick, Edward F. Roache, Robert T. Almand, etc., etc.

No podemos olvidarnos en este apartado de dos miembros de la Trilateral en los consejos de administración, Antonio Garrigues Walker, en AHV, y Vila Marsans en Westinghouse, en cuyo consejo de administración hay 6 norteamericanos. No olvidamos al inefable Boada,

que ahora preside la For y el Banco de Madrid, y que estuvo en AHV.

Las familias más pudientes en empresas dependientes de USA

Que ningún «padre de la patria» se ofenda si nos olvidamos de nombrarle, o si por mera fórmula alfabetica colocamos algún tocayo suyo con algún millón de menos, por delante suyo.

Para saber cuantas empresas dominan citaremos los grupos industriales o bancarios más importantes de cada familia, y luego baste sumar las empresas que esos grupos tienen, que incluiremos tras la relación de personajes ilustres de las finanzas. Como comentario previo señalar que es a través de los dos grandes bancos, Bilbao y Vizcaya como se establece la dominación sobre el resto de las empresas. Por eso detallaremos también algunos datos sobre estos grupos bancarios.

(1) Indica que pertenece a lo «mejor de lo mejor».

Aguirre: (1) Familia ligada al sector bancario, eléctrico y de materiales de construcción, están entre otras muchas en los consejos de administración de **Grupo Banco Bilbao, Banesto**, Banco Guipuzcoano, Aurora Polar, Unión Resinera Española, Portland de Lemona, Sefanitro, ERT, Sevillana de Electricidad, Iberduero, **Ehner, AHV, Acerinox, Echeverría, Sniace, Siemens**, etc. Destaca José María Aguirre y Gonzalo, que controla él solo más de 50 empresas. **Alkorta:** Con empresas millonarias en centenares de millones de beneficios, dominan Koipe, Savin y están relacionadas con el **Grupo Banco Bilbao (BB)**, también tienen inmobiliarias.

Alzola de la Sota: BB, Iberduero, Papelera Española, etc. Destaca el Marqués de Yurreta y Bamgoa.

Ampuero: (1). BB, Campsa, Portland de Lemona, etc. Están también en siderometalúrgicas y construcción naval.

Arana: Finanzauto, **Banco Vizcaya, Aurora Polar, ERT, Firestone, Portland de Lemona**.

Areilza: En Iberduero y GEE.

Areito: Iberduero (tienen la presidencia), Eléctricas Reunidas de Zaragoza, Aurora Polar, etc.

Aresti: (1). Grupo BB, Papelera Española, Iberduero, Unión Resinera Española.

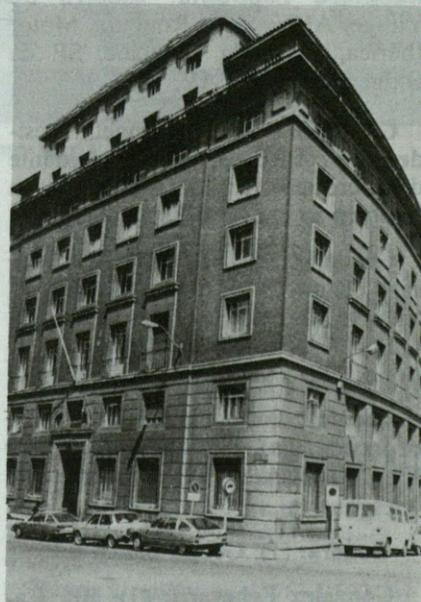
Aristain: Banco Central y Banco Fomento.

Arregui: Bankunión, CAF, BIB, Firestone.

Arteche: (1). BB, BIB, CAM, Echevarría, Savin, Nitratos Castilla, Unión Resinera Española (URE).

Artiach: (Q. Iberduero, Artiach-Sagarduy, BB, Papelera Española, Inmobiliaria Vasco Central (VACESA).

Aznar: (1). Aunque no están muy metidos en los grupos bancarios, tienen Naviera Aznar, AMV, Standard Eléctrica, Stein Roubaix, Asland, CAMPSA, Banco Urquijo.



Edificio de AzNAR en Bilbao

Basabe: B. Vizcaya, Zardoya OTIS.

Basagoiti: Banco Hispano Americano (BHA), Banco Urquijo, Aurora Polar, Hidrola, GEE, SEAT, Tubos Reuniones y Tubos Nervión, Firestone, La Seda de Barcelona. Destaca Antonio Basagoiti Amezaga.

Boredegaray: A través del B. Vizcaya penetran en todos los sectores industriales, en especial con la Financiación Industrial.

Careaga: (1). B. Vizcaya, Iberduero, Hidrola, Firestone, Aceros Llodio. Su poder se centra por tanto en el eléctrico, metalúrgico, químico y materiales de construcción. Destaca Pedro Careaga Basabe. Presidente de honor de Vizcaya.

Chavarri (1). BB, AHV, Sefanitro, Cristalería española, Stein Roubaix, y numerosas empresas ligadas al grupo bancario, metalúrgicas, mineras, químicas.

Churruga: (1). Bancario, metalúrgicas, mineras y químicas, por ej. BB, Endasa, GEE, Papelera Española, Vacesa, Española del Zinc, Campsa, Finsa, Tubos Reunidos S.A.

Delcaux: (1). Metalúrgicas, siderúrgicas y materiales de la construcción, además de los dos grupos bancarios: BB, B. Vizcaya, Finsa, AHV, Motor Ibérica, Koipe, Campsa, CAF, Vidrieras de Llodio, etc.

Echevarria: (1). Banco Bilbao (grupo), siderúrgica y metalúrgica. Destaca Echevarria, Firestone, BB, Papelera Española, Electra de Viesgo, AHV, Stein Roubaix, Motor Ibérica, Española del Zinc, SE de Oxígeno, Savin, CAV, URE.

Galindez Celayeta: Angel, Presidente B. Vizcaya y Vicepresidente de Iberduero. En la familia poseen también la Papelera Española.

Gandarias: (1). Bancos, siderúrgicas, eléctricas y químicas, BB, B. Vizcaya, Campsa, áortland Lemonia, Unión Eléctrica, ERT, Banco Urquijo, ERT, AHV.

Garnica: Portland, Banesto (la vicepresidencia), Petromed, Cervezas EL AGUILA, CAV, Eléctricas de Viesgo.

Gondra: (1). Grupo Banco Bilbao.

Gonzalez Echevarri: (1). BB, Carrinba, Bancobao, BV.

Cortazar: (1). B. Vizcaya. Iberduero, Sevillana de Electricidad (presidencia), GEE (vicepresidencia), Portland, Banco de Financiación Industrial, Tubacex. Destaca Manuel María Gortazar Landecho.

Guzmán: (1). Relaciones por medio del grupo Banco Bilbao, también en mineras y químicas.

Hurtado de Saracho: Grupo Banco de Bilbao, Firestone, URE, Nitratos de Castilla.

Icaza: Grupo Banco de Bilbao, Iberduero.

Laiseca: Grupo Banco de Bilbao, presidencia de Aurora Polar (seguros).

Lequerica: Papelera Española, Sniace, Cristalería Española.

Lezama-Leguizamón: BB, y su grupo, vicepresidencia de Bancobao.

Lipperheide: (1). Mineras, Bancos, químico, metalúrgico, B. Vizcaya (vicepresidencia), Española del Zinc, Sefanitro.

Luzuriaga: Victorio Luzuriaga, Metalúrgica Santa Ana, Banco Guipuzcoano.

Mac-Mahon: B. Vizcaya, GEE, BB, Aurora Polar. Ligados a los Ybarra, Zubiria y de la Sota, entre otros.

Muguruzá: (1). B. Vizcaya, B. Guipuzcoano, B. Financiación Industrial. Eléctrica Viesgo, también en materiales de la construcción.

Orbegozo: Banco Bilbao, Stein Roubaix, Iberduero, Koipe, Orbeogozo.

Oreja: Banco Guipuzcoano, Unión Cerrajera.

Oriol: (1). Banesto, BV, Iberduero, Hidrola, Electra Viesgo, Fenosa, Asland, además metalúrgicas y navieras. Ligadas a los Urquijo e Ibarra.

Sánchez Asiaín: Presidencia B. Bilbao.

Sarrió: Papeleras del Grupo Sarrió.

Satrustegui: AHV, Standard Eléctrica, AHV, Stein, Roubaix.

Sendagorta: Sniace, Vicepresidencia B. Vizcaya, Campsa, Sener.

Rotaecche: Iberduero, Hidrola, C. Urbanizadora Metropolitana.

Ugalde: Iberduero, Aceros de Llodio, Sefanitro, Nitratos de Castilla.

Uriarte: Grupo Banco Bilbao, AHV, Sefanitro, URE, Nitratos de Castilla.

Urien: Grupo Banco Bilbao, Iberduero, Savin, URE, Papelera Española.

Urquijo: (1). Grupos Banco Bilbao y Banco Vizcaya, Standard Eléctrica, SEAT, CTNE, Banesto, Hidrola, Fenosa, BHA, Banco Urquijo, Unión Eléctrica, Electra Viesgo, S.G. Azucarera de España. Finsa, ERT, Firestone, Duro Felguera, Campsa, Iberduero, Tabacos de Filipinas, Energías e Industrias Aragonesas, Tabacalera, etc.

Urrutia: B. Vizcaya. Hidrola (vicepresidencia), Iberduero, Electra, Viesgo, Firestone, GEE, Surne.

Valdés: Aeronáutica, BW, Papelera Española, Petroliber, Marítima del Nervión.

Vizcaino: Ramón Vizcaino, B. Guipuzcoano, Zardoya Otis.

Ybarra: (1). Banco Bilbao, Banco Vizcaya. Iberduero, Hidrola, Electra Viesgo, Naviera Vizcaina, Aurora

Polar, Sevillana de Electricidad, AHV, Banco Guipuzcoano, Asland, Ure, Endasa, Campsa, Vacesa, La Cruz del Campo, ERT, Papelera Española. Destacan Emilio Ibarra Churruga, y Fernando Ibarra y López Doriga.

Zubiria: (1). Banco Bilbao, Banco Vizcaya, AHV, Firestone, Papelera Española, CAV.

Podríamos citar otros muchos como Madariaga, en Petronor, Superpuerto y AHV, o los mismos De la Sota, entroncados con otros clanes familiares; pero por ahora basta de nombres de familias. Vamos a continuación a través de cada empresa importante citada a cuales (o cuántas) llegan, veremos también aquellas que estando en otros puntos del Estado son de dependencia yanqui, y tienen en su consejo de administración a estos oligarcas vascos.

Consejos de administración claves que dominan empresas

En cada empresa importante citaremos solo el número de empresas que domina, o que tiene una participación superior al 25%. Solo detallaremos luego los grupos bancarios, pues a través de cada filial del banco a su vez se dominan otras muchas.

Aceros de Llodio: participa en 6.

AHV: participa en 21 empresas, 2 de siderurgia integral, 4 de transformados metálicos, 5 de minería y flota, 2 de servicios, 2 químicas, 3 inmobiliarias, 1 de construcción, 1 de electricidad.

Asland: en su consejo de administración hay 3 yanquis tiene 4 filiales. Tuvo 647 millones de pesetas de beneficios en 1978.

Babcock Wilcox: participa en Tubos Reunidos y Tubos Nervión al 50%, Helsold Ibérica (42,4%), Accesorios Babcock-Tubos Reunidos 48,4%; **Almesa**, 50%, Equipos Nucleares 20%, **Insisa** 60%, **Bilme**, 53%, Tubexport-Tubos Reunidos S.A. 51,9%, Pridesa 51,9%, e indirectamente en tres más. **Banco Atlántico**, Continental Illinois, National Bank Trust Co, a través del Continental International finance Co. Ha tenido 426 millones de beneficios en 1978.

Banco Bilbao: los beneficios de 1978 netos fueron 4.227 millones de

pesetas, y en 1979 han sido 6.050 millones de pesetas. Participa en 3 bancos, 3 financieras, 10 mobiliarias, 2 seguros, 8 de servicios, 9 inmobiliarias (cada uno) (ver cuadro) ha dado préstamos de más de 700 millones de pesetas a las siguientes empresas: Autopista Vasco-Aragonés, Aviación y comercio, Campsa, Iberduero, Unión Cerrajera, Enagás, Iberia, Metalurgia.

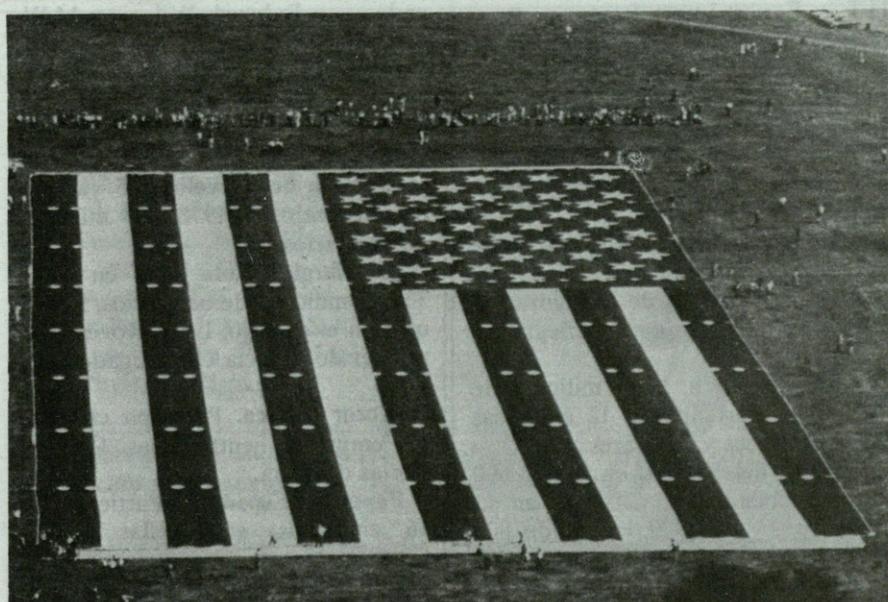
Banco Central: 4 bancos y 5.626 millones de beneficio en 1978, tiene también 2 de inversión mobiliaria y 1 de seguros.

Banesto: Socio patrocinador de la CCAE igual que su presidente J. M. Aguirre Gonzalo. Ligado al International Bank Corp. y Morgan Guaranty Trust Inc, por participar conjuntamente en Bandesco; tiene participación en 9 bancos, entre ellos el Guipuzcoano, 5 empresas de inversión inmobiliaria, 1 seguros (Unión y Fenix Español), 3 financieras. Los beneficios de 1978 han sido de 7.063 millones de pesetas.

Banco de Fomento: en 1978; 976,6 millones de beneficio.

Banco Guipuzcoano: ligado a Banesto 346 millones de beneficio en 1978.

Banco Hispano Americano: en 1978, 6.924 millones de beneficios,



Hona hemen lurradean hedatzen ari den kolore berria, ala mantxa berria ote?

participa en dos bancos estatales, y varios en USA, 2 inmobiliarias (una de ellas Banif, está con el Dillon Rend and Co. Inc. ■), 8 de inversión mobiliaria, 5 financieras, 1 seguros (La Estrella).

Banco Santander: Bank of America, en el 78 tuvo 3.992 millones de beneficios, participa en Bankinter, Ameribank (con el Bank of America

al 50%), 2 bancos más, 2 financieras, 4 de inversión de valores, 1 inmobiliaria. El clan Botin-Sand De Santuola participa en numerosas empresas de Euskadi, como por ejm. Iberduero.

Banco de Vizcaya: ha tenido en 1979 unos beneficios declarados de 3.576 millones, tiene en su grupo (ver cuadro correspondiente), Induban, 3 financieras, 1 de inversión inmobiliaria, 4 de inversión bursatil, y 1 seguros.

Banco Urquijo: en 1978, 1.502 millones de beneficios, tiene 8 de fondos de inversión mobiliaria, 2 de servicios financieros. Está ligado también, además del United Dominions Trust, citado en Dossier II, al International Banking Corp. Socio de la CCAE.

Bankunión: Staarwor Do ○, Laidlaw and Co. of NY ■ , R. International Basci Economic ○. **Bendibérica**, participa en 4 empresas más.

CAF: en 1978, 174 millones beneficios, tiene participación en 2 empresas filiales.

Campsá: Beneficios del 78, 58.513 millones de pesetas. Participa en Petronor, Butano y 4 más. Gulf Oil, Standar Oil, Marathon Oil, Shell Oil Co. ○.

Cristalería Española: Beneficios 1978 1.110 millones de pesetas. Liberty Owens, ○, participa en 9 empresas.

CTNE: Beneficios del 78, 18.682 millones de pesetas, participa en 11 empresas y está ligada mediante prestamos, o asistencia técnica a la

GRUPO BANCO DE BILBAO

	participación directa%	agregada%
Banco Industrial de Bilbao S.A.	50,0	99,92
Corporación Agrícola Bancobao S.A.	100,0	
Corporación General Financiera S.A.	100,0	
Corporación Industrial Bancobao	47,53	50,40
Banco de Huesca S.A.	15,0	99,69
Banco de Comercio S.A.	100	
Financiera Bancobao (Finanbao)	38	100,0
LISBAN, Compañía de Leasing	80	
S. Financ. de ventas a plazo. SOFIVENSA	97,50	100,0
Gestinova S.A. Gestora de fondos de inver.	100	
Cartera de Inver. Bancobao S.A. Cartinbao	18,06	20,35
Banc. Internacional Andorra	33,33	
Baninbao de Inversiones	60,00	100,00
Iberotours S.A.	100,00	
Instituto Deusto	100,00	
Corporación industrial y servicios	100,00	
Admon. de Patrimonios S.A. APSA	100,00	
Inser International S.A.	99,90	100,00
Técnicas y Est. Inmob. Tésinsa	100,00	
General de Informática S.A. GISA	98,00	100,00
Cia de Cartera e Invers. Cartinsa	100,00	
Inmobiliarias		
El Arenal S.A.	100,00	
Centro-Sur S.A.	100,00 U	
Levantino-Catalana S.A.	100,00	
Anduriña S.A.	100,00	
Bernardo S.A.	100,00	
Albarbao S.A.	70,00	100,00

Además participa en otras 9 sociedades. Datos 31-12-79.

YANKEES EN EUSKADI (III)

ITT, y Export-Import Bank, en Buitrago tiene instalaciones para la NASA.

Duro Felguera, participan en 15 empresas, tuvo 246 millones de beneficios en 1978.

Ebro de Cía de Azucares y Alcoholes, tiene 3 filiales.

SA Echevarría, 4 filiales y **Comercial Aceros Heva**.

Eléctricas Reunidas de Zaragoza, en el 78, 348 millones de beneficio 4 filiales eléctricas.

Ehner, en 1978, 1.249 millones de beneficios participa en 12 empresas hidroeléctricas y nucleares.

Electra del Viesgo, en el 78, 690 millones beneficios, participa en 11 empresas, y en 1979 ha tenido 800 millones de beneficio.

Endasa. Con 215 millones de beneficios en 1978, participa en 14 empresas (con más del 50%) y otras muchas con menor participación. Alcan.

Energías e Industrias Aragonesas, participa en 12 empresas, Dupont de Nemours.

Explosivos Río Tinto. Beneficios de 1979, 1.356 millones, frente a 237 en 1978. Participa en más de 75 empresas, en las que está Formica. La auditoría financiera contable la ha realizado Price Waterhouse & Co.

Fenosa, en 1978, 2.545 millones de beneficios, participa con más del 25% en 5 empresas eléctricas.

Finanzauto, 450 millones de beneficios en 1978, a lo que debemos añadir 165,80 de su filial Finanzauto y servicios, **Tabacos de Filipinas**. Bank Of America, a través de Calpark española.

Firestone, 1978, 42,9 millones beneficios declarados, la auditoría la ha realizado Revispane y Coopon and Lybrand Sa.

Koipe, con 375,5 millones de beneficios en 1978, y 5 filiales.

Española del Zinc, en 1978, 171 millones de beneficios, tiene 2 filiales.

Galerías Preciados, tiene 6 filiales.

GEE, sus filiales son Sociedad Ibérica de Construcción Eléctrica, Construcciones industriales de maquinaria e ingeniería y S.A. de Construcción eléctricas de protección.

Hidroeléctrica Española (Hidrola), en 1979, ha tenido 14.733 millones de beneficios frente a 12.612 en 1978. Préstamos del Eximbank, y li-

gada, o, a Babcock Wilcox y M.W. Kellogg.

Iberduero. Beneficios en 1979, 15.736 millones participa con más del 25% en 10 empresas de diverso tipo.

La Seda de Barcelona, 5 yanquis en el consejo, en 1978, 203 millones de beneficios.

Metalurgía Santa Ana, en 1978, 334,80 millones de beneficios, 5 yanquis en el consejo. Land Rover Santana es de licencia USA, ligados a la **Omi**.

Motor Ibérica. Participa en unas 13 empresas, entre ellas CAF y Forjas de Asua.

Papelera Española. Participa en 16 empresas, entre ellas Espasa Calpe.

Petromed. Sus filiales Olefisa tiene un 25% de la Dow Chemical; y Carboned, un 50% de Great Lakes Carbon Corp, a parte tiene otras 4 filiales y han tenido unos beneficios en 1978 de 721 millones.

Sarrio, participa en 15 empresas más.

Savin, con 251,4 millones de beneficios en 1978, participa en 6 empresas.

SE de Oxígeno, participa en 10 empresas, tuvo 217 millones de beneficio en 1978.

Sevillana de Electricidad. 3.633 millones en 1978, participa en 5 empresas eléctricas, y está ligada mediante préstamos a Export-Import Bank y R. First National City Bank. Participa en 34 empresas.

Sniace, 236 millones de beneficios en 1978.

Unión Eléctrica, en 1978, 4.721 millones beneficios. Participa con más del 35% en 10 empresas. Westinghouse, o, préstamos del Eximbank, The Chase Manhattan Bank, Manufactures Hannover Trust.

Unión Cerrajera, 194,8 millones de beneficios en 1978, 10 empresas filiales, instalada en Nueva York.

URE (Unión Resinera Española), 2 filiales, 40 millones de beneficios.

Unesa. Está formada por más de 20 empresas eléctricas.

Tabacalera, 651 millones de beneficios en 1978.

La cartera de participaciones de Bancobao, (grupo B. Bilbao) el 31-12-79

Comprendía 1 banco, 5 eléctricas,

Cartera valores grupo Banco Bilbao, a través de Cartinbao y Planniver I y II. Los datos vienen en millones de pesetas y se refiere al valor efectivo de las acciones, para el 30-6-79.

Empresa/clase valor	Cartinbao	Planniver I	Planniver II
Acc. Iberduero	164,6	35,2	20,6
Bonos Baninbao	164,1	142,3	40,4
Acc. Banco Bilbao	150,3	130,5	
Accs. Hidrola	125,6	34,0	22,4
Aurora Polar	96,3		
Accs. Unión Resinera	65,5		
Accs. Unión Eléctrica	52,5		
Bonos Banco Industrial Cataluña		77,1	25,7
Acc. Fecsa		59,0	40,5
Accs. Banco Central		44,2	
Acc. Bankinter		40,5	
Bonos Banco de Fomento		35,8	
Bankinter		40,7	
Obligaciones U. Cerrajera			29,1
Obligaciones Explosivos			28,7

Estos valores representan para Cartinbao el 60% de su cartera, para Planniver I, el 47% y para Planniver II, el 51%. El 30-6-79. En la cartera de Cartinbao hay también los siguientes valores extranjeros (mayoría de USA): Beatrice Foods Co. Borden Inc, Bristol Myers Citicorp, Connoco Inc, Georgia Pacific Corporation, J.P. Morgan, Mac Donnell Douglas, Perkin Elmer Corp, Tenneco Inc.

En el capítulo de préstamos a em-

presas, el Banco de Bilbao los ha dado a unas 190 empresas de Euskadi, por valor de más de 300 millones de pesetas (cada uno), y a 984 del resto del Estado por dicho valor.

A 650 por valor comprendido entre 25 y 300 millones (cada uno), siendo para el resto del Estado 3.320. Más de 12.000 préstamos por valor de 5 a 25 millones de pesetas (cada uno) en Euskadi, y más de 90.000 en el resto del Estado.

17 siderometalúrgicas, 1 transporte (Naviera Aznar), 9 químicas y textiles, 5 construcción e inmobiliarias, 1 monopolio (Camps), 2 alimenticias, 6 de renta fija y 5 varios. Siendo las participaciones más importantes las siguientes:

Bayal (13,16%), Casa Buades, 19,50%; Stein Roubaix Española, 22,88%, Tubos Forjados 22,07%, Naviera Vizcaína 40,25%, General Química 43,71%, Metal Química del Nervión 15%, Petronor 10,95%, Layar 15,6%.

Otras empresas grupo Banco Bilbao: Aurora Polar, y Gavial, ambas de seguros.

Grupo Banco de Vizcaya

Posee las siguientes empresas:

Banco de Financiación Industrial, Induban, (el 99,91%). Plus Ultra, C.A. de Seguros. Bancaya Inmobiliaria. Sociedad de Ventas a Crédito S.A. Sovac-Bancaya. Compañía Financiera Bancaya SA, Confincaya Leasing Bancaya, Liscaya. Financiera Española de Inversiones SA Finsa-Financiera Gran Vía SA Figranvisa, Gescaya, SA (Sociedad Gestora Fonbancaya), Gestión de Patrimonios Bancaya, SA Gesbancaya.

La cartera de valores de Finsa y Figranvisa

El 80% de las acciones que tenía

esta cartera de valores estaba formada por Accs. del Banco de Vizcaya, Bonos Induban, Accs. Iberduero, Accs. Inmobiliaria Metropolitana, Accs. Hidrola, Accs. Sevillana de Electricidad. Accs. Telefónica, Accs. Ebro Cía de Azúcares y Alcoholes, Accs. Eléctrica del Viesgo, Accs. de Campsa, Accs. de Gee., Accs. de Cía General de Asfaltos y Portland Asland S.A., S.G. Azucarera, Unión Explosivos Riotinto, Firestone Hispania.

Más empresas de Euskadi con penetración norteamericana

Aznaez, Industrial Navarra S.A. Sanyo Electric Co. Ltd.

Banco Guipuzcoano: A través de Banesto.

Bendibérica: Bendiz Corp. 68,5%. En Nafarroa. Hay participación también francesa e inglesa.

Cadagua SA. Bizkaia. Ingeniería y tratamiento de aguas. A través de la S.G. de aguas de Barcelona.

Caf: Ya citada en Dossier I, tiene además licencia Willys Overland para los jeeps, y a través de Motor Ibérica, depende de Massey Ferguson.

Compañía de Industria Agrícola. Destilería en Tudela. A través de Ebro.

Celulosas del Nervión: A través de Cristalería Española.



Ctne: Itt. Tiene Radio Industrial Bilbaina SL (99%).

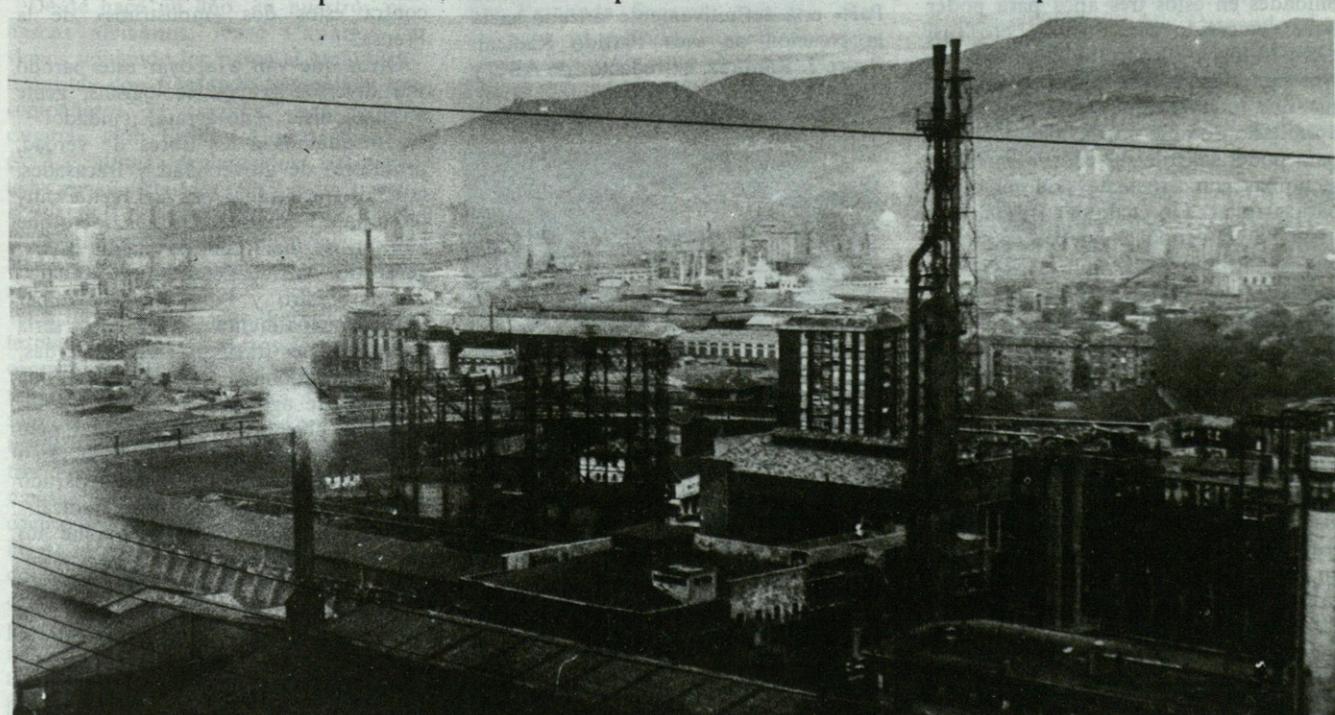
Finanzauto y Servicios. Donostia, Iruña, Bilbao, Barakaldo. Reparación de vehículos y maquinaria, a través de Pegaso y Carterpillar Overseas, yanqui-Suiza.

Forjas de Asua: A través de Motor Ibérica.

Standar Eléctrica: R. Itt. Co. 60%.

Tubacex. El 34% de su exportación va a USA. Donde tiene Tubacex Inc.

Unión Alcholere Española S.A. Rentería. A través de S.G. Azucarera de España.



Esta es la herencia industrial y ecológica que nos ha legado una oligarquía vasca amamantada hoy por los cerebros y dólares de América del Norte

EL CURIOSO PARTIDO RADICAL

Irten da kalera aspalditik itxaroten zen «Partido Radical» deitua. Izen ezagunak agertzen dira bere filetan. Alderdi bat gehiago, ez batzuk uste zutena, ez besteek nahi zutena. Hona hemen Madrilgo gure korrespondentsak dakarren berria.

Recientemente se ha cumplido el tercer aniversario. Aquel 15 de junio de 1977 hacia «temer» lo mejor. Las luchas por las libertades iban a recomenzar con fuerza inusitada. Cuarenta años de vagancias políticas iban a resurgir entrecomilladas por el resquemor a un nuevo retroceso en el tiempo.

La gente era joven. Los que «lucharon» en la guerra estaban autoaniquilados. Unos, por no tener otro remedio: Franco se había encargado de ellos. Otros, porque se habían aburguesado en la espera: el tiempo les había carcomido. Y aquí sería interesante rebuscar en las actuaciones de los peneuvistas que nacieron en Euskadi y se decían vascos. Por tanto, el reencuentro con la libertad estaba destinado a los más jóvenes. A los que —odios aparte— habían sido antifranquistas por el mero hecho de ser personas decentes. A los que lo que en realidad perseguían era una igualdad y una justicia social que —como se ha ido viendo estos mil días— iba a superar a los que mandan y a los que quieren mandar. Iba a superar a los líderes de dicción, siempre inmóviles.

Y pasó el verano

Los devaneos y coqueteos políticos comenzaron con fuerza. Hubo dos posibilidades en estos tres años para poder haber emergido con fuerza. Pero casi nadie lo logró. El partido inventado por Norteamérica y llevó el gato al agua en sus dos intervenciones. El otro, había dormitado durante mucho tiempo como para poder salir de sus convenientes catacumbas con suficiente poderío como para arrollar. De cualquier forma, este triste PSOE ocupó en ambas ocasiones una dignísima colocación en la recta final del hipódromo español.

Pero ¿y los otros? Los nostálgicos, se perdieron entre la bruma y UCD era suficiente para acoger a los que aparentaran «arrepentimientos» hasta —cada día más cerca— que fuera el momento de resurgir con el bigote y el brazo en alto. Eso, por la derecha. Por la izquierda, nada, nadie, el vacío. Únicamente en las distintas nacionalidades la izquierda lograba imponerse con moderación. Era un gran triunfo esta especie de «visión», ya que todo seguía atado y bien atado. El partido en el Gobierno, no contento con abrumar en las Cortes, se aseguraba el bienestar en las nacionalidades haciendo triunfar a sus élites: PNV en Vascongadas, Convergencia de Pujol en Barcelona, Gerona, Lérida y Tarragona,

y el Partido Jasocialistajá Andaluz por allí abajo. Y el verano pasaba, calentando siempre al gusto de los mismos. Por eso, los fracasados no lo podían consentir. De ahí que viene, que viene...

Lo radical: única salida al fracaso

En recientes elecciones italianas, un Partido llamado Radical comenzó a defender el divorcio, el aborto... parecía apolítico, antipolítico... y la gente le siguió. Total: 18 diputados en tales elecciones. ¡Qué barbaridad! Y los españoles, imitadores al fin y al cabo tras fracasar en lo de conquistadores, quieren seguir ese camino. Nos referimos, naturalmente a algunos españoles, vamos, a unos que quieren formar un Partido Radical.

El reto se ha de lanzar mediante la Prensa. Sí, señores, el cuarto poder, más apagado y acallado que nunca en esta España de los tres años, es el gran medio que ha de lanzar a ese Partido Radical a la conquista de los escaños. Nada nuevo, tampoco, ya que en Italia tuvo un papel fundamental en los logros radicales el diario *L'Espresso*, pero bueno, ya vamos viendo que la Prensa —muda y absurda hoy en día— quiere tener un porqué.

Comencemos con los nombres. Juan Luis Cebrián, director del diario *«El País»* está definitivamente lanzado hacia la creación de «su» Partido Radical. Pedro J. Ramírez, ex-redactor de ABC y



Pedro J. Ramírez



Pina López Gay

flamante nuevo director del *«Diario 16»* también. Incluso en su toma de posesión, dijo claramente que la «única salida contra el afán dominante de los políticos, hoy en día, en el Estado español, es el radicalismo» ¿Quién se atreve contra estos dos «monstruos» de la Prensa?

Otros que van a apoyar este partido son diversos grupos ecologistas, gente abstencionista —no ácrata, ¡cuidado!—. No insultemos a los libres de verdad, profesores de universidad y fracasados, muchos fracasados. Veamos, gente muy próxima a Fernández Ordóñez pero que aún no se han comido media rosca; gente del Partido del Trabajo —Eladio García Castro y Pina preciosa López Gay, principalmente— cuya labor sería agrupar a los fracasados de izquierdas; gentes «prudentes» como Areilza que tratarían de agrupar a los moderados de la derecha... y un corto etcétera, pero siempre importante. Total, una gran mezcla que intentará buscar un partido nada radical con el nombre de Radical.

Sirva esto como aviso de lo que nos viene encima. Seriedad: cero. Radicalismo: cero. Reformismo: diez. Nuevos aires, reivindicativos de porros, abortos y divorcios —siempre como incumplibles promesas por supuesto— bajo la batuta ucedea y nuevos engaños para un pueblo que sigue esperando ¿Hasta cuándo?

Julen SORDO

CANARIAS:

LA MITIFICACION DE SAGASETA

Canarias buruz izaten ditugun erreferentziak bide berdin xamarretatik etortzen zaizkigu ia beti, eta ondorioz, alde satetako erreferentziak dira bakarrik. Oraingo honetan dakarguna Canarias-tik zuzenean datorkigun idazki bat da, erreferentziak abanikoa zabaltzeko, gutxienez.

En una sociedad capitalista y sobre todo colonial, la burguesía siempre trata de desestimular las inquietudes populares para «sostener» sus intereses como clase bien definida que es. Para este menester utiliza a «líderes» y «personas de buena fachada» que se autodenominan progresistas, nacionalistas, y todos los -istas posibles con tal de hacer creer a la clase popular que defienden sus intereses. Algo así como un caballo de Troya.

Pues bueno, en la colonia africana de Canarias, el papel de jinete del caballo de Troya lo realiza (bien, por desgracia; y hasta que se le acabe el juego) el diputado de Unión del Pueblo Canario, don Fernando Sagaseta. Y el «papel» de los que van «dentro del caballo», los nacionalistas de boquilla, Manuel Bermejo Pérez (alcalde de Las Palmas), Gonzalo Angulo (consejero de cabildo), Elpidio Alonso, Pablo Ródenas, y Cía.

En Canarias, como en toda colonia, los verdaderos intereses populares pasan por un proceso de descolonización, autodeterminación, independencia socialista,... Por lo que se deduce, que todos los que se llaman nacionalistas marxistas-leninistas y no aceptan estos puntos básicos son unos meros farsantes.

Desde hace un año, en nuestros peñascos africanos, leíse Canarias le vamos siguiendo los pasos al «marxista-leninista» don Fernando Sagaseta y sus compañeros de cruzada «nacionalista canaria», don Elpidio Alonso, Angulo, etc. Las últimas declaraciones del diputado españolista de UPC a la revista «La Calle» número 118 de 24-30 de junio, hizo colmar mi paciencia y la de muchos más canarios y marxistas-leninistas consecuentes.

En dicha revista, don Fernando dice textualmente: «Si nosotros los canarios conseguimos que no nos conviertan en una base de agresión contra África, será solo mediante la solidaridad y la simpatía de todos los demás pueblos del Estado español». Se olvida de que, en Canarias, la solidaridad más efectiva contra la OTAN será con los pueblos hermanos africanos. Para que sus estados respectivos presionen a España ante el intento de los USA y sus esbirros españoles de colocarnos una superbase militar en Arinaga. Aunque nunca debemos despreciar la solidaridad con los pueblos de la península Ibérica.

Continuando en la misma revista, dice: «Las fuerzas populares pueden y

deben aprovechar este Parlamento burgués. Para denunciar desde allí a la oligarquía, para utilizar esa tribuna en favor de las opciones populares. Es un instrumento útil». Señor Sagaseta, ¿ha utilizado usted el Parlamento español en favor de la cuestión del pueblo africano de Canarias?; yo le diría que no, rotundamente no. Y usted si se autocritica, que buena falta le hace, se daría cuenta de ello. Usted, señor Sagaseta, pide que se marche la Legión española de Mahón (Fuerteventura). Pero se olvida que en Tamarán (Gran Canaria), también está la Legión. También se olvida que en Canarias los cuarteles del Ejército español están abarrotados. Tanto que muchos soldados duermen en chavolas.

En Canarias, no están las GEO ni las UAR, pero las ciudades están llenas de policías de todo tipo; la secreta, la militar, la nacional y la Guardia Civil. Mucho más que en las ciudades españolas, y usted lo sabe. Pero se lo calla. ¿No es verdad, señor Sagaseta?

En nuestra Patria africana, cuando el referéndum de la Constitución española, las fuerzas nacionalistas y las que decían serlo se abstuvieron. Si no recuerdo mal don Fernando Sagaseta también. Sin embargo, se permite declarar con respecto a la OTAN, que «hay que conseguir la paralización de estos proyectos como sea. Y el primer paso es utilizar la

Constitución». ¿Cómo es posible que usted a la hora de votar se abstenga y cuando ya está aprobada diga que hay que utilizar la Constitución burguesa española? Sepa que en el colonialismo a igual que en el capitalismo, la lucha principal del pueblo está en la calle y no en un Parlamento burgués. En nuestras islas estamos hartos de colaboracionistas con la metrópolis colonial, y usted es uno de ello.

Para información de los lectores de PUNTO Y HORA, les diré que Fernando Sagaseta y Gonzalo Angulo se autoexpulsaron de Pueblo Canario Unido. Partido que es mayoritario (o mejor dicho, fue) en la coalición llamada Unión del Pueblo Canario -UPC-. En agosto del 79, los ante dicho señores que formaban parte del secretariado de PCU, se marcharon de la asamblea nacional canaria convocada por este partido en el Colegio de Medicina de Las Palmas. Como dije se marcharon porque no aceptaban la decisión de la Asamblea que pedían la dimisión de ellos, de la base del partido. Base que pedían la celebración de un congreso para clarificar el secretariado.

Ya estamos acostumbrados a la misma canción de don Fernando. La que dice que «en Canarias el mayor peligro es el nacionalismo de derechas». Siempre diciendo lo mismo y siempre desmovilizando a las gentes. Primero en PCU y ahora en UPC.

El periodista que suscribe el artículo a que nos referimos en la revista antes citada, dice textualmente: «algunos brotes incipientes de independentismo podrían verse reforzados con la decisión del Gobierno español con la entrada en la OTAN». Le diré a este periodista que de «incipiente independentismo» nada. Porque la verdadera Historia de Canarias demuestra que desde la llegada de los españoles a mi Patria wanche siempre han existido independentistas. Unas veces organizados y otras no tanto. Esta Historia de Canarias es la que el Estado español quiere cargarse a toda costa; secuestrando las publicaciones: Cuadernos de Historia de Canarias, la revista «Nación Canaria» de la Confederación Canaria de Trabajadores. El motivo que alega la policía colonial es el de que el nombre de «Nación Canaria» es anticonstitucional. Hasta esos extremos llega el colonialismo en estas islas africanas.



Fernando Sagaseta

Pero demos unos datos más sobre la coalición colaboracionista colonial llamada UPC y quien la representa en el Parlamento español, Fernando Sagaseta. Esta coalición, según el periódico de la policía colonial el «Diario de Avisos» de Achinech (Tenerife) la UPC no representa ninguna amenaza ni peligro para la seguridad y el Estado español. Cuando lo dice este periódico facha por algo será. Otro dato más es el que Sagaseta es tan nacionalista canario que ostenta carnet de militante de las Células del Partido Comunista español. ¿No es verdad, don Fernando?

Como dije antes el colonialismo español intenta escondernos nuestra propia Historia. Destrozando los yacimientos y

restos de nuestros antepasados donde quiera que existan. Pero hay que recordar que cuando a un pueblo se le esconde y prohíbe su verdadera Historia, busca, niega su futuro, busca su pasado. Cuando se nos dice que el estudio de nuestros antepasados e interés por la Historia de Canarias o el cariño que manifestamos hacia nuestros antecesores es «romanticismo estúpido y absurdo» y cosas por el estilo, pensamos que llevan razón, pues ellos los «dependientes» no tienen porque preocuparse de nuestra cultura, tienen la «suya».

Cuando PCU se proclamó africanista, en su último congreso, los socialistas del PSOE y demás burgueses dijeron que eso representaba un paso atrás en la

Historia. Y yo les preguntaría que, ¿cuándo en estas islas africanas, después de la llegada de los españoles, hemos dado un paso adelante en la Historia? Pero claro, quieren otros 500 años más de colonialismo.

Terminaré recomendándole a don Fernando Sagaseta que cuando hable de Canarias, que lo hable TODO. Y no se quede en medias tintas para quitarle importancia al colonialismo español en Canarias. Porque como usted dice muchas veces, «el pueblo nunca olvida».

J. MELIAN

F. BARNA

AXIT AWAÑAK WANCHE
VIVA AFRICA LIBRE

CUMBRE OUA:

CARABANCHEL POR SIERRA LEONA

Aldizkariko ale honetan bertan agertzen dugu canariar baten idazkia, orain aurkezten dugunarekin lotua – gaiaren gaitik –. Hau linea politiko bat kritikatzen zen, engainagile zitekelakoan, honetan, errepressoak zein aukera joten duen ikusten da. PCUko bi kanariar OUA-ko afrikar anaiengana zihoazenean atxilotuak izan dira Gobernu españarrari ez zaio atzegin Canarias afrikarrengana hurbiltzerik. Hona hemen atxilotutakoak deklarazioak.

«Había órdenes tajantes de que no estuviéramos en Freetown», manifestaban Ernesto Luján y Agustín Ferrera, militantes y dirigentes de «Pueblo Canario Unido» (PCU), al día siguiente de haber abandonado Carabanchel. Cinco días atrás, la Policía les había retenido cuando el avión que les traía desde el Archipiélago había tomado tierra en el aeropuerto de Barajas.

Los dos militantes del PCU iban a estar presentes en la «cumbre» que la Organización de la Unidad Africana (OUA) iba a celebrar en la capital de Sierra Leona. El motivo del interés de esta presencia consistía en dar cumplimiento a uno de los acuerdos adoptados en el primer congreso del PCU, celebrado en los últimos días de abril del presente año. «Una presencia legal, nos decían, para mostrar nuestro apoyo y solidaridad a los pueblos del continente y recabar su solidaridad a la autodeterminación política de Canarias».

En dicho Congreso, se acordó acudir a las diversas instancias internacionales para denunciar la militarización del Archipiélago como plataforma de agresión de nuestro continente, así como la ofensiva pro-OTAN del Gobierno español.

Los dos militantes del PCU, trasladados a la DGS, fueron interrogados sobre sus relaciones con grupos y movimientos de otras nacionalidades del Estado español, sus contactos con esos grupos. Se les preguntó detalladamente por algunos puntos del informe que iban a presentar a la «cumbre» africana, tales como los intereses yanquis por Canarias, la base naval de Arinaga – ¿base futura para la

OTAN? –, la Legión y el hondo sentir del pueblo canario para la desaparición de la misma de su territorio.

El célebre juez Varón Cobos dictó auto de procesamiento contra ellos y el encarcelamiento. En las diligencias previas, se habla de delitos contra la seguridad del Estado. «Pero no ha habido pregunta alguna relacionada con la lucha armada», comentaba Agustín. «Sin embargo, añadía, en la misma se dice textualmente: «Colaboración con bandas armadas». «En estos momentos, nos decía Agustín, se está estudiando la posible interposición de una querella criminal por distorsión-tergiversación contra el juez Varón Cobos».

En Carabanchel, un funcionario les previno sobre el peligro de ser desvalijados por los presos sociales, nos decía con cierta pena uno de los dos militantes del PCU. Estuvieron con algunos presos del MPAIAC y con otros presos vascos. «Habla de la entereza con que llevaban su encarcelamiento y haz de constar públicamente nuestro agradecimiento al apoyo que nos prestaron». De Carabanchel salieron en libertad provisional, «como todos los ciudadanos, sólo que nosotros tenemos que presentarnos ante el juez los días 1 y 15 de cada mes».

Su presencia no fue posible en la «cumbre» de la OUA. Parece ser que se leyó un pequeño manifiesto sobre su caso. Pero ellos van a seguir luchando para que Canarias, nación colonizada en el marco del continente africano, encuentre la única salida a esa situación: la conquista de la soberanía nacional

mediante la descolonización y a oponerse con todas sus fuerzas a la OTAN y a la CEE «porque el ingreso en ambas organizaciones agudizaría aún más la dependencia que sufrimos amén de convertir a Canarias en almacén para el consumo africano».

Había naturalmente curiosidad por saber si su detención se hubiera evitado y con ello posibilitado su presencia en la capital de Sierra Leona. «Sabemos que, ya desde que tomamos el avión, veníamos bien acompañados». «Si te refieres a haber utilizado otra ruta, creemos que estaban decididos a que no llegáramos a Freetown». Y nos contaban que algunos comentarios escuchados en la DGS a miembros de la Brigada Central de Información se referían a la posibilidad de haber viajado también a Holanda, caso de que se hubiera optado por saltar a Sierra Leona desde este país europeo. Y con un único objetivo: detenerlos.



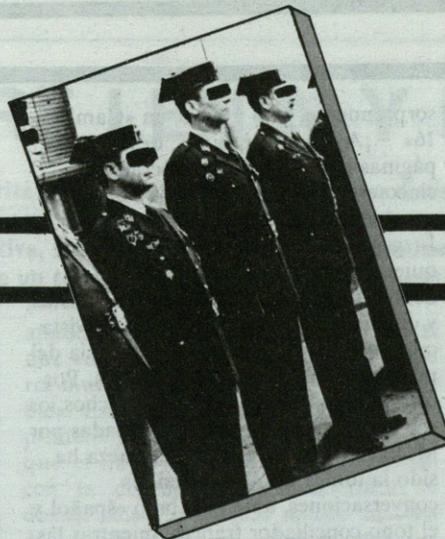
Agustín Ferrera

José Luis LOPEZ BOZA

Los ojos volvieron a fijarse en la «Galaxia», ante la suerte que podría correr la sentencia a su paso por el Consejo Supremo de Justicia Militar (CSJM), en cuanto al aumento de las penas o mantenimiento de las ya dictadas. Al final, prevaleció esto último: penas mínimas, tal como recogió la sentencia inicial. Digamos que, en los medios políticos, incluido el Gobierno, ha habido decepción mal disimulada al conocer la ratificación del CSJM. Así, nos encontramos con el «asombro comunista» ante la benignidad de las penas, y los lamentos socialistas por la pervivencia de nostalgias autoritarias, «pero ello no nos preocupa porque las libertades están ya afianzadas» (Múgica Herzog). El que no se consuela es porque no quiere... Sin embargo, la mejor reacción ante la «Galaxia» de marras viene marcada en un editorial del diario «El País» —5 julio 80— en el que se afirma que la decisión del CSJM «es el mejor de los elementos de juicio... para entender lo que aquí está pasando». «Esta España arrinconada, sin política económica, sin política exterior, sin política ciudadana, sin política anticorrupción, sin política educativa, sin política sanitaria, sin política de empleo, sin política de nada o casi nada, sabe ya, por lo menos, que tiene una política a la que es preciso estar atentos: la política militar. Silencio. Silencio».

La decisión del CSJM se produce en un momento de tensión en los medios castrenses en los cuales no ha sentado nada bien la proposición de amnistía militar presentada por el centrista Satrústegui. Incluso fuentes del Ministerio de Defensa han señalado que la propuesta cayó en tales medios como una bomba de relojería. Mucho tendrá que matizar el Parlamento para evitar las divisiones y tensiones creadas. La propuesta de amnistía tiende a premiar los ideales democráticos y apunta claramente a los nueve miembros de la UMD expulsados, dicen los contrarios a dicha amnistía, no por esos ideales, sino por crear organización interna en el Ejército.

Veremos en que termina esta propuesta.



Por lo pronto la reacción es esa: muchos militares temen que ello constituya una amenaza a la unidad de las Fuerzas Armadas y a la disciplina castrense y pueda ser una forma de primar la subversión interna en el Ejército. Como en el editorial aludido, «silencio, silencio». No obstante, en estos días se celebraba una cena homenaje a los «umedeos», a compartir con los de Justicia Democrática por haber sido propuestos por la Audiencia Pro-Derechos Humanos al premio que cada año concede el Consejo de Europa a personas o entidades que se hayan distinguido en la lucha en favor de los derechos humanos, la libertad y la democracia. La vida en España es eso, homenajes. De uno u otro signo, pero homenajes, al fin.

Las distintas formas de veranear

Muchos españoles ya iniciaron sus vacaciones. La clase política va a cumplir el período estival de la siguiente forma. Algunos parlamentarios —¡Pobrecitos!— se dedicarán a visitar cárceles. Recordarán ustedes aquellas denuncias sobre presuntos malos tratos —es más directo decir torturas, por aquello de «al pan, pan, y al vino, vino»— que desembocaron en la creación de una comisión parlamentaria que se iba a encargar de investigar. Sucedia ésto cuando fenecía 1979. La función investigadora se fue aplazando. Era más importante legislar —es un decir— que investigar el estado de salud de los derechos humanos. Ahora, al cabo de nueve meses, llega el momento del acto más estúpido que usted pueda echarse a la cara: el grupo de trabajo de la comisión especial de investigación de presuntos malos tratos a detenidos vascos va a realizar su programa de investigaciones «in situ» en cárceles de

Vizcaya, Guipúzcoa, Carabanchel, Yeserías, y Herrera de la Mancha. ¡Crea usted en las libertades, en la democracia, en los derechos humanos para esto! Todo lleva el sello «Made in Spain».

Claro que otros van a pasarse las vacaciones en la calle explicando lo que han sido estos nueve meses de embarazo —doloroso embarazo parlamentario—. Y lo van a hacer los socialistas, para los cuales lo importante parece ser no perder comba en eso de la popularidad y en robarle cancha al partido en el poder. Es de suponer que van a tener que explicar otras cuestiones surgidas al filo de los últimos acontecimientos y tal vez no incluidas en programa.

Por ejemplo, a tenor de la manipulada subida del índice del coste de la vida durante el mes de mayo, todo hace prever que no se va a alcanzar la cota fijada en el AMI —Acuerdo Marco Interconfederal— para la revisión salarial prevista a los seis meses caso de producirse o darse ese incremento. Para nadie es un secreto que, curiosamente, la política del Gobierno es la política de la gran patronal, de los grandes empresarios, al menos hay unas concomitancias y coincidencias más que sospechosas, con desprecio total de los intereses del pueblo. Es de imaginar el comportamiento socialista en esta tesitura, máxime en unos momentos en que los socialistas se escoran descaradamente a la derecha. Seguro que dirán a los trabajadores y pueblo en general que esto es bueno, que lo exige el país para salir de la crisis; echarán mano de sus economistas para calmar los ánimos y para salir triunfantes y victoriosos de su propio fracaso. Eso no será impedimento para lanzarse a protestar contra el nuevo «impuesto contrarrevolucionario» del catedrático García Añoveros, que, nuevamente, ha vuelto a enseñar los dientes a los económicamente débiles. El muy cobarde no se atreve a hacerlo con las grandes fortunas y golpea sin piedad los escuálidos bolsillos de los trabajadores, que, en algunos sectores, piensan ya en un rotundo corte de manga en forma de desobediencia civil.

Aviados estamos entre el optimismo de un Leal, con eso de que los precios no suben, el rapiñismo de Añoveros y las indefectibles subidas de precios que se anuncian, como sucede todos los veranos. Los salarios no suben, y ahora incluso los recortan con más impuestos en nombre de beneficios futuros y el poder y los aspirantes al mismo se confabulan para, juntos, fastidiar al pueblo.

Quiere usted desayunar conmigo

En Madrid, los políticos o sus cuidadores de imagen han instaurado la moda de los desayunos de trabajo. Así, un día, las mujeres periodistas que son las invitadas a esa frugalidad, escuchan de labios de Abril: «No se si resolvería algo con mi salida del Gobierno...». Va Felipe González, en otro desayuno, y dice que no, que ya no resuelve nada. Rosón, sin comidas ni desayunos, se pasa dos horas con los representantes de los medios informativos, para insistir que, en esta ola de violencia política generalizada que nos invade, es necesaria la colaboración ciudadana para hacer más efectiva la labor de las FOP. Puesto a hablar de y a exigir colaboraciones, de la francesa, vino a decir, que cambiaría el signo de los resultados policiales, ya que cada vez que ha habido una presión del Gobierno español sobre el francés dichos resultados han sido mejores. Monsieur Barre ya lo decía. Llegaba al día siguiente a Madrid no se sabe si para aguantar el chaparrón de las reprimendas españolas o para explicar el alcance de las palabras giscardianas del frenazo a nuestra entrada en la CEE. Lo cierto es que Raymond Barre llegó, vio y explicó a gobernantes y a periodistas — han dicho por ahí que estaban «out» en el tema comunitario — que las tesis de su jefe van a misa, que Europa nos espera con los brazos abiertos, pero que eso va para largo, que los brazos no se han abierto todavía y que tardarán en abrirse. Un incidente con la prensa: no fueron invitados aquellos medios que, tras el anuncio de Giscard, montaron en cólera y obsequiaron a las autoridades francesas con cortes de manga en portada y con aquello del «gabacho»... algo no

sorprendente, esto último, en «Cambio 16» — ¡Ay! qué cambio —, desde cuyas páginas editoriales el demócrata de cinco estrellas Juan Tomás de Salas acostumbra a zaherrir con frases de Juzgado de Guardia a todo el que no quiera entrar por el aro de esta democracia, encumbradora de arribistas y chaqueteros. Naturalmente, la revista omitió toda referencia a la presencia del premier francés en tierra española. Por otra parte, ¿Han quedado satisfechos los españoles de las explicaciones dadas por M. Barre? Parece que la franqueza ha sido la tónica dominante en las conversaciones, ante el cabreo español y el tono conciliador francés, mientras las culpas de lo que está pasando para demorar nuestra incorporación a la CEE las tiene Gran Bretaña. Los franceses, amigos españoles, somos partidarios de vuestro ingreso en Europa, pero, sin perder la cabeza, sin dejar de pisar la tierra, sin olvidar la realidad...

La insistencia rosoniana de la colaboración ha quedado en el terreno de las ambigüedades, aunque portavoces gubernamentales españoles han señalado un moderado optimismo por parte hispana. De cualquier forma, conviene recordar lo que escribió el parisino «Le Monde» y que venía a ser una formidable respuesta a la requisitoria del gallego del Interior: «Lo fácil es exportar las responsabilidades y ello se consigue mucho más fácilmente cuando se cultiva la ignorancia de la gente, ocultándole la raíz profunda de los problemas».

Barre, dictada su lección, fuese. Europa es una empresa a muy largo plazo.

Pero para venir a veranear o pasar unos días de descanso en tierra hispana con todos los gastos pagados. Europa, la Comunidad, es otra cosa. Y los negocios son los negocios.

Adolfo lo inaugura todo

Mientras los analistas discuten sobre el sexo de los angeles de quien manda en La Moncloa, si Abril o «los fontaneros», estos ya tienen organizada una rueda de prensa al presidente para los próximos días. Pero, a pesar de esto y de su reciente viaje a Ávila, donde inauguró todo lo inaugurable — «menos pantanos», decía «El Imparcial» — llegó la hora de elegir presidente del Tribunal Constitucional y el candidato ucedista y suarista fue derrotado con estrépito. Es cierto, el elegido fue propuesto por UCD, pero su republicanismo de antaño y una reciente obra que le ha editado la fundación socialista «Pablo Iglesias» son harto elocuentes de que el consenso en esta ocasión ha funcionado a la inversa. En algunos medios afines a La Moncloa, se ha comentado que esta elección es importante porque uno de los primeros asuntos que tendrá que dictaminar el Tribunal Constitucional será el recurso de inconstitucionalidad presentado por los socialistas contra la Ley Orgánica del Estatuto de Centros Docentes, si, ¿lo recuerdan? la ley que en los anales quedará como la que rompió el consenso, provocó los escrupulos internos en el seno de UCD y sentó las bases para la moción de censura del líder del primer partido de la oposición como gustan denominarse los socialistas.

Ya comentaba antes que los socialistas están a todas para llegar al poder. No hay que negarles esfuerzos y disposiciones para descargarse de lastre y de prejuicios que les impidan llegar a la cumbre. En este programa de «socialdemocratización» a fondo vean que hermosas conclusiones, por riguroso orden de aparición en escena, han salido de la reunión de su ejecutiva para acabar con el terrorismo: más y mejores policías para Euskadi, endurecimiento con Francia por su falta de colaboración y aplicación inmediata del Estatuto de Autonomía por aquello de que se pringue el PNV. Los problemas internos del partido... ¡Bah!, «pecata minuta». ¿Qué diferencia existe entre el Plan Rosón y el Plan PSOE? Aparentemente, ninguna. Los socialistas, cada día que transcurre, se pasan un poco más. Puede ser peligroso.

crónica de siete días



ENTRE LENIN Y MAO

La polémica entre Odriozola y Aritz sobre el papel de la URSS y su distinto análisis de ciertos aspectos del marxismo vuelve a tener respuesta en este número. Consideramos cerrada la polémica por el momento y conste que la hemos recogido porque en definitiva, más que un enfrentamiento personal, se trataba de clarificar posiciones sobre un tema apasionante para toda la izquierda.

Y esto hace que hayamos dado un salto gigantesco desde los tiempos en que escribía Lenin. Este salto confirma las tesis de Lenin acerca de que el imperialismo tiene su contrapartida (otra tesis dialéctica) en el ascenso del socialismo. Y si el socialismo se fortalece (recordemos que cuando Lenin escribía no existía sino un país socialista acosado por un férreo cerco internacional de agresivos imperios capitalistas), las condiciones han variado sustancialmente: hoy el socialismo hace sentir su peso decisivamente en la arena internacional. Y la política exterior de los países socialistas ha sido siempre y lo es hoy día una política de paz, política que además es capaz de imponer al imperialismo en la medida en que le es posible. El imperialismo tuvo mejores oportunidades en el pasado para desencadenar una agresión contra el mundo socialista. No pudieron entonces, ¿pueden ahora? ¿han mejorado sus perspectivas? En absoluto: con retrocesos indiscutibles el socialismo avanza. Pero insinuar que la URSS ha vuelto atrás, hacia el capitalismo y que lo mismo le ocurre a todos los demás países socialistas, excepto a Albania, no es un retroceso: es la bancarrota del socialismo, es negar las tesis de Levin. De la I guerra mundial surgió el primer país socialista; de la II toda una serie de países que seguían sus pasos; en los últimos cinco años hemos visto surgir a Vietnam, Laos, Yemen, Etiopía, Angola, Mozambique, Guinea-Bissau, Kampuchea, Afganistán, Zimbawe, Nicaragua: unos son ya países socialistas, otros están en vías de serlo. Representan el cariz que están tomando los acontecimientos en Asia, África, Centro y Latinoamérica, y el que sin duda tomarán las revoluciones que van saltando en la retaguardia de las metrópolis imperialistas. ¿Retrocesos? Es innegable: ahí está Yugoslavia, país en el que personalmente tuve ocasión de comprobar el buen trabajo del capitalismo.

Pero según Ud., vivimos una época no de avance del socialismo, sino de avance del capitalismo. Le recuerdo lo que decía Enver Hoxha el 16 de noviembre de 1960 en la Conferencia de Moscú: «Asistimos actualmente a la disgregación del imperialismo, a su descomposición, a su agonía. Vivimos y luchamos en una época caracterizada por el paso irresistible del capitalismo al socialismo... El imperialismo ya no impone su ley» (como cuando era fuerte,

añado yo). También dijo poco después que «debemos tratar de evitar una guerra mundial, porque ésta no es ineluctable». Estoy de completo acuerdo con lo primero y no con lo que dice ahora de que el imperialismo ha ganado terreno con la degeneración de la URSS y demás países socialistas ni con su idea de que la guerra mundial es otra vez inevitable. Si esto es defender las posiciones de Kautsky, Tito, Jrushev y Carrillo no lo sé porque no tengo por norma leer lo que dicen; claro que si Ud. encuentra similitudes...

¿Pueden hoy las contradicciones interimperialistas desatar otra guerra mundial? Ud. piensa que sí porque mete al campo socialista como imperialista, formando un bloque opuesto a las potencias occidentales y principalmente contra EE.UU. Puede que «desconozca la realidad o minta» como Ud. dice, pero la verdad que no encuentro ni un solo dato que me permita pensar que la URSS vaya a desencadenar una guerra contra su «imperio rival». Me parece que la URSS practica una sincera política de paz. Hace poco propuso (¿lo haría demagógicamente?) una reducción del presupuesto armamentista de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU en un 5 por cien, fondos que se entregarían a la UNESCO, pues bien, tal propuesta sólo tuvo dos votos en contra: el de China y Albania. Disculpe I. Haritz, pero es Ud. cuando habla de «que llegan los rusos»! quien utiliza los mismos argumentos que los halcones imperialistas: aquí los únicos rojos que llegan son los pueblos que son los que más se rearman para acabar con el capitalismo. Y que yo sepa no luchan contra la URSS, más bien se diría que están apoyados, de manera más o menos directa, por la URSS. Desde luego las últimas revoluciones no han tenido ninguna forma de apoyo de Albania, sino más bien todo lo contrario.

Lo que no excluyo en absoluto, como hacen los que hablan tanto de la famosa Trilateral, son las contradicciones imperialistas, lo que sí digo es que los bloques imperialistas (hablo de los grandes países capitalistas exclusivamente y no de la URSS, por supuesto) no pueden dirimir sus diferencias como antes, por medio de la guerra. Y aquí me aparto de la letra de Lenin, pero creo que soy fiel a sus conclusiones acerca del imperialismo. Los imperialistas guardan celo-

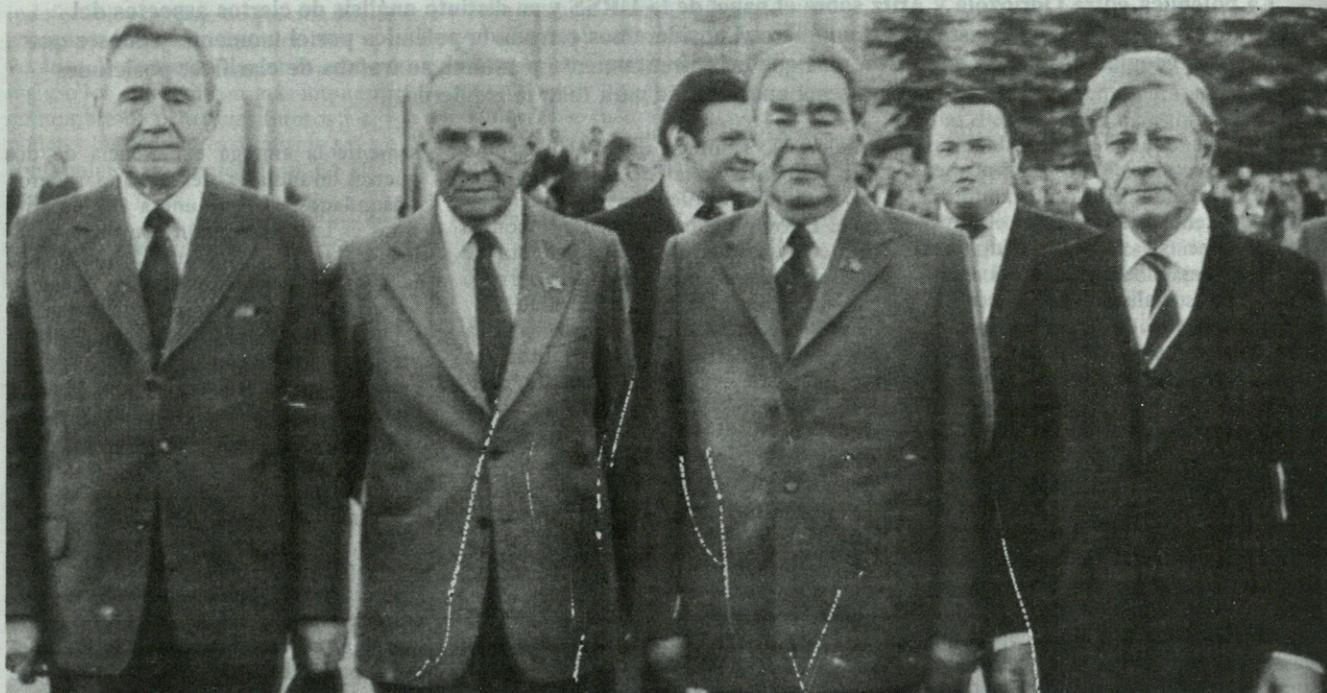
samente la amarga experiencia de dos guerras mundiales de las que salieron trasquilados. Lo que une a los imperialistas es la lucha común contra el socialismo, que ellos dirigen ante todo hacia la URSS y no hacia Albania. Y, como ya se sabe que el Capital puede ser criminal pero no tonto, por algo habrán elegido a su enemigo principal. Pero ni en este aspecto principal logran ponerse de acuerdo: imagínese lo que ocurriría con los temas monetarios, con la guerra del acero, con la del petróleo, etc.. Pensar que por sus problemas actuales (que son gravísimos) van a desencadenar una guerra es pensar que son tontos y se van a pegar un tiro (esto si es bajar la guardia, I. Haritz). Por eso prefieren sus cumbres y sus mesas de negociación, que siempre va acompañada de su «guerra» particular, de sus medidas de fuerza, represalias, etc. Los bloques imperialistas han utilizado con preferencia, después de la guerra, las represalias económicas, el bloqueo, el rearme arancelario, las devaluaciones, la contingencia, etc.

Me sigue pareciendo un éxito de la República Popular de China su reconocimiento diplomático por EE.UU., su entrada en la ONU como miembro permanente del Consejo de Seguridad y el fin de su aislamiento diplomático. Esto es algo por lo que el Movimiento Comunista Internacional había estado luchando durante más de 20 años. Que la política exterior de China es contrarrevolucionaria y que se halla enfrentada con todos los pueblos del mundo, estoy de acuerdo. Que colabora con el imperialismo apuntalando a regímenes odiados por la gente honrada y que vende esa política a cambio de ayuda del capitalismo para sus cuatro modernizaciones, es cierto. Pero también estoy de acuerdo con quienes dicen que a pesar de todo China es un país socialista, que no ha degenerado en el capitalismo y que tendrá que cambiar de política exterior como lo hizo la URSS en la segunda mitad de los sesenta, porque la marcha de los tiempos no deja lugar a otra opción, porque la última palabra la tienen los pueblos (incluido el chino) y esto se impone al imperialismo, y por tanto, con mayor razón a los socialistas.

China, como todos los grandes países tienen grandes virtudes y grandes defectos, igual que los tiene la URSS y como me imagino que los tendrá Albania.

Jon ODRIOZOLA

HELMUT SCHMIDT EN MOSCÚ



Schmidt ha regresado de su viaje a Moscú. La entrevista mantenida con Breznev no ha sido del agrado de los americanos que ven alejarse a su aliado germano por caminos propios, compitiendo en esto con los franceses. Ya lo habíamos vaticinado en PUNTO Y HORA 177 a propósito de la entrevista Giscard-Gromiko.

● A mal tiempo, buena cara

Washington no ha visto con muy buen humor esta visita, de ahí que Carter le enviara una carta (llena de adjetivos según los comentaristas), a Schmidt, en las vísperas de este viaje, que es el primero en muchos años de un dirigente alemán-occidental de este nivel a Moscú.

Claude Julien, de «Le Monde Diplomatique», se queja diciendo «¿de dónde salen las fuerzas centrífugas que resquebrajan el edificio occidental?». Que es contestado por un periodista: «aprovechando la relativa debilidad de EE.UU., tanto en política exterior como en situación económica, los europeos parecen dispuestos a jugar sus cartas en el propósito de reforzar la independencia respecto a Washington».

Claro que esa «independencia», deja mucho que desear cuando se continúan adelante los planes de instalaciones de los misiles nucleares yanquis (527 entre los Pershing y los Cruise). Quizás la continuación de

esos planes militares ha llevado a Joseph Luns, secretario general de la OTAN, a declarar «el éxito del viaje ha sido de la OTAN», tras la reunión mantenida con Gunter van Well, secretario germano para Asuntos Exteriores, quien les ha informado detalladamente del viaje a la URSS, y quien ha puntualizado que Schmidt no había ido «a negociar» el tema de los euromisiles (Cuando tanto insisten...), añadiendo, «por ser un asunto entre Norteamérica y la Unión Soviética». Pero llega el aguafiestas Josef Strauss, y califica de «pobres» los resultados obtenidos en este viaje, y critica la entrevista con Breznev, por «no contar con el respaldo del presidente Carter».

Como vemos un viaje con pitos y aplausos, como los recibidos de Gaston Thorn presidente del Consejo de Europa, que «basándose en los comunicados» ha catalogado el encuentro RFA-URSS como «positivo». A los aplausos se ha sumado Giscard, que en esta semana irá a la RFA a recibir información de pri-

mera mano sobre el viaje, devolviendo así el «placet» alemán-occidental cuando su entrevista en Varsovia con Gromiko.

● «No business as usual»

Nada de relaciones comerciales normales, pidieron los yanquis a sus aliados occidentales. Pero «los negocios son los negocios», y de la agenda a tratar en Moscú, que según el International Herald Tribune destacaría «afganistán, misiles nucleares y comercio germano-soviético», se ha destacado este último con «un acuerdo firmado». No en balde la Cámara Federal de Comercio se resistía al boicot comercial a la URSS: el trigo argentino que sustituye al yanqui, pasa por Hamburgo rumbo a Moscú.

● El viaje de Schmidt a Moscú

En PUNTO Y HORA ya hemos hablado de las empresas de la RFA o de la URSS establecidas en ambos países, debemos añadir que Alema-

nis Occidental es el primer país del mundo en cuanto a venta de tecnología a la URSS el año pasado, según el «Us News and World Report», totalizando unos 684 millones de dólares, y consistente en máquinas herramientas, válvulas, bombas, máquinas eléctricas e instalaciones eléctricas de control o de medición.

En 1977 el 29,8% de las exportaciones occidentales a la CAME (Consejo de Ayuda Mutua Económica, de los países del bloque URSS), fueron realizadas por la RFA, y el 25,7% de las importaciones también fueron protagonizadas por este país, que le sitúa así a la cabeza de sus socios occidentales en cuanto a relaciones con el Este, estando 3,5 veces por encima de su inmediato seguidor, Francia. En el periodo 1972-1977, el 28% de los acuerdos de cooperación industrial (en número de casos) entre RFA, Italia, Japón, GB, EE.UU. y Francia con la URSS, fueron realizados gracias a las «ospolitik» alemana. El 20,4% del valor total de los acuerdos de compensación con la URSS corresponden también a la RFA, ocupando así el tercer lugar en el periodo 1969-1977.

Y, si nos referimos a los acuerdos



Breznev eta Schmidt, ez zen dena irriarre izan Sud-Afrika, soldatarik onenak zuriertzat, beltzertzat... egurra.

tripartitos (entre un país del Este, un occidental y uno del llamado «tercer mundo»), tenemos que en el periodo 1965-75, para 132 casos, le corresponde el 21,4% (segundo lugar), y en el periodo 1976-78 (para 56 casos) el 33,8%, ocupando así el primer lugar. Datos éstos suministrados en un trabajo monográfico de François Geze y Patrick Gutman sobre el comercio Este-Oeste. Estos acuerdos tripartitos que entre 1965-79 totalizaron 230 casos, representan el 10% de la cooperación industrial Este-Oeste, y están especialmente dirigidos a África y Oriente Medio.

«L'Expres» señalaba que «la os-politik inaugurada por Brandt ha creado progresivamente intereses nacionales propios en Bonn, eventualmente contradictorios con los intereses americanos...», como ocurrió cuando la instalación de centrales nucleares de la RFA en Brasil, que mosqueó a los yanquis, calificando esta operación como una intromisión en su «zona de influencia». Por eso no ven ahora con buenos ojos, que ahora la RFA quiera pasar sus importaciones de gas de la URSS del 16% actual (sobre el total del consumo germano occidental) a más del 20%. La prensa de Strauss ha dicho que esto es «vender su alma al diablo». Este gas provendría fundamentalmente de las explotaciones de Siberia, por medio de la «Essener Ruhrgas AG», la mayor compañía de gas de Europa.

Para añadir unas gotas de limón a los banquetes que mutuamente se dieron Schmidt y Breznev, «Pravda» además de censurar parte del discurso del dirigente de la RFA, le replicó la petición de retirada total de tropa de Afganistán, negando su posibilidad inmediata. No todo iban a ser sonrisas. ■

I. HARITZ

TURQUIA, UN ESTADO DE EXCEPCION PERMANENTE

La reunión de los ministros de Defensa de la OTAN, que analizábamos en el número anterior de PUNTO Y HORA, se celebró precisamente, en Turquía, que desde hace varios años viene sufriendo un estado de excepción permanente; y donde de un momento a otro se espera la confirmación de la pena de muerte a un joven revolucionario, Erdal Eren.

● Préstamos germano-yanquis para aumentar la represión

Con sus 47 millones de habitantes y sus más de 1,25 millones de kilómetros cuadrados, con sus 700 ksm. de frontera con la URSS, situado en el borde de Europa, en un punto estratégico del comercio Este-Oeste, Turquía supone un preciado botín para las potencias occidentales.

Sus relaciones con la OTAN datan de 1953, en que ingresan en dicho bloque. 6 años después realizan un tratado militar con EE.UU., con quien han mantenido excelentes relaciones, salvo pasajeras tensiones por cuestiones regionales (conflicto greco-turco-chipriota), que en el

curso de la última reunión de la OTAN en Ankara, se han dirimido amigablemente, con el fin de limar los roces greco-turcos que debilitan el potencial agresivo del bloque militar OTAN, en este flanco tan importante en la situación actual mundial.

Desde 1971 podemos calificar la situación política de estado de excepción permanente, como respuesta del poder institucional a la lucha popular contra la enorme carestía de la vida, y el ascenso de la lucha popular antiresponsiva, traducido en las respuestas armadas a los golpes policial-fascistas.

Este Estado de excepción perma-

nente se caracteriza por la prohibición de formar partidos o asociaciones, de realizar manifestaciones populares, de realizar asambleas o concentraciones; impedir la salida de periódicos progresistas, por detener a miles y miles de manifestantes, huelguistas, militantes obreros, etc.; asesinar a centenares de hombres y mujeres del pueblo (no hay manifestación popular que no sea atacada a tiros por la Policía Militar); realizar quemadas inquisidoras de libros, etc. etc.

Esta represión se centra también en las nacionalidades, como es el Kurdistán, donde 8 millones de kurdos sufren la represión, camu-



Bulen Ezevit

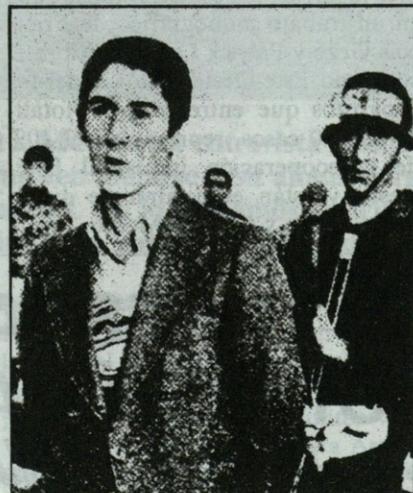
flada demagógicamente con la consabida «lucha religiosa», y donde no hace mucho se produjo la masacre de Kahramanmaraş.

Para poder paliar la deuda exterior, 25.000 millones de dólares a principios de este año, los capitalistas turcos necesitan imponer una carestía de la vida del 79,4%, como fue en 1979. Así como aumentarles los fertilizantes en un 750% en lo que va de año, a los 20 millones de campesinos turcos.

La devaluación de la moneda, los créditos germano-yanquis por valor de 15.000 millones de dólares no han podido impedir la estabilización del régimen económico. De ahí que el BIRF (Banco Internacional para la Reconstrucción y el Fomento) y la OCDE hayan prestado respectivamente, 200 y 1.514 millones de dólares hace dos meses. Eso entraña dentro de los planes occidentales, tal y como manifestó Hans Matthöfer,

ministro de Finanzas alemán: «propiciaremos la ayuda necesaria para garantizar el éxito del programa de recuperación económica de Turquía».

Las dificultades con que cuenta el actual gabinete, comandado por el fascista Demirel (de AP, Partido de la Justicia), traducidas en un aumento cuatriplicado de los asesinatos por las bandas parapolicial-fascistas, deben paliarse, según el partido de la oposición, socialdemócrata, con la formación de un «gabinete de concentración», entre el Cumhuriyet Halk Partisi (Partido Republicano Popular) de Ecevit, el AP, de Demirel, y el partido de Salvación Nacional. Esta coalición no cuestionaría los 35.000 km² de bases de la OTAN, ni los puntos militares en los estrechos de Dardanelos y el Bósforo, que controlan el paso Mar Negro-Mediterráneo.



● El joven Erdal Eren, condenado a muerte

El «informe de los 10 generales», presentado a principios de este año, ha supuesto un aumento considerable de la represión, no hay día en que no se produzcan asesinatos, ni denuncias de torturas; la actuación policial no tiene límites ni está sujeta a más control que el de las autoridades gubernativas. En ese clima fue asesinado el pasado febrero Sinan Sumer, militante de la YDGF (Federación de la Juventud Revolucionaria Patriótica. Ligada al TDKP); en la manifestación de protesta por dicho asesinato en Ankara, la Policía atacó a tiros, y un policía resultó muerto de un tiro por la espalda. Entre los cientos de deteni-

dos, se encontraba Erdal Eren, militante también de la YDGF, quien resultaría acusado de la muerte del policía; el 19 de marzo es condenado a muerte este joven estudiante de 16 años, y de un momento a otro se espera la resolución de dicha condena, contra la que se han alzado voces en todo el mundo, pese al silencio de la prensa burguesa confabulada con los fascistas turcos.

En el mismo Ankara, en el Instituto donde estudiaba se ha celebrado recientemente un mitin de solidaridad con la asistencia de centenares de personas. También en el exterior, entre los emigrantes turcos (hay más de un millón en Europa) se han celebrado actos en Alemania fundamentalmente. Dejemos que sea la defensa quien resuma la injusta condena del militante de una organización revolucionaria juvenil prohibida desde abril de 1979: «... los Tribunales han presentado los hechos bajo un prisma falso... han intentado crear la base para decretar la pena de muerte... Ni el Fiscal ni el propio Tribunal han respondido a su obligación... han quedado diversos puntos en la penumbra o han sido deformados...», tras señalar que los primeros disparos partieron de la policía, la defensa continúa, «Nuestro cliente acusado no disparó ni mató a nadie y es imposible que disparase sobre el soldado muerto por la espalda». Tras relatar la manifestación, y señalar como Erdal tuvo que esconderse entre unos troncos de madera, después de «disparar dos o tres veces al aire con la pistola que llevaba encima, arrojándola a continuación», «el soldado que más se había acercado a Erdal Eren y que le encañonaba de frente fue alcanzado por un disparo mortal por la espalda». La defensa desmonta la acusación, señalando «aún en el caso de que el policía militar muerto le hubiera vuelto la espalda Erdal Eren no puede haber sido el autor de su muerte, ... es imposible que una persona que se encuentra a la izquierda del muerto mate a la víctima con un disparo que describe un camino de derecha a izquierda... el disparo mortal fue hecho a una distancia de 50 cms. (Erdal se encontraba a 7 metros)». El Tribunal se ha negado hasta a inspeccionar el lugar de los hechos. ■

I. HARITZ

EL APARTHEID DE SUD-AFRICA

En el cuarto aniversario de los acontecimientos de Soweto, en que murieron más de 600 manifestantes de color, se han producido fuertes enfrentamientos en Sud-Africa, país racista que practica un régimen conocido como «apartheid». Como medida distractoria sobre los problemas internos; y de fuerza, que le permitiera ganar terreno en una sostenida que temen perder (Namibia), el Gobierno de Pretoria ha desencadenado una invasión del sur de Angola, provocando centenares de muertos entre la población civil.

Sudáfrica país inmensamente rico

Podemos considerar a la República de Sudáfrica como el país imperialista más importante de África, situado en un punto estratégico, por el que se controla la ruta del petróleo, y el comercio entre Europa-Norteamérica y Asia, así como una zona de amplios enfrentamientos contra el poder colonial.

Es un país inmensamente rico, ocupando el primer puesto en el ranking mundial de productores de oro, vanadio, platino; el segundo en la producción de cromo y magnesio; el tercer productor de diamantes, de uranio y de amianto. Destacamos su producción de oro, que al suponer el 50 por ciento de la producción mundial, evidencia su peso en el mercado monetario internacional.

Es lógico, pues, que las potencias occidentales, como Gran Bretaña, RFA, Canadá, EEUU, no quieran perder este punto de su sistema, máxime cuando por los flancos del sur de África, Mozambique y Angola, los viejos colonialistas portugueses han sido desalojados por regímenes prosoviéticos con el apoyo militar cubano. Asimismo preocupa a Pretoria, la pérdida aunque haya sido parcial, del poder blanco en Zimbabwe, con el ascenso de un Gobierno negro progresista.

Esto hará que las potencias occidentales suministren sin lugar a dudas los materiales militares y el apoyo suficiente del tipo que sea, que impida la «desestabilización» de este régimen racista. En este contexto se inscriben las relaciones intensas que mantienen los dirigentes de Pretoria con los sionistas israelíes, que se traduce en la fabricación conjunta, según diversas fuentes, de la bomba atómica.



Sud-Africa, soldatarik onenak zurentzat, beltzertzat... egurra.

Un régimen llamado «apartheid»

El «apartheid» puede resumirse en: superexplotación de los negros y la discriminación de los no blancos.

Actualmente los negros representan el 70 por ciento de la mano de obra, y suman 19 millones de habitantes; mientras la renta para los blancos es casi 200 veces más alta, los negros reciben salarios 7 veces más bajos, llegando en las minas a una proporción 1:18. Existiendo una ley que permite (institucionaliza) los empleos más remunerados para los blancos. Los negros no tienen derechos sindicales, y el índice de paro es del 26 por ciento. Además de ser discriminados en todas las facetas de la vida; para poner un ejemplo ilustrativo hay bancos para sentarse exclusivamente blancos.

Los mestizos (descendientes de las mujeres de las tribus que poblaban el sur de África y los colonos holan-

des) suman unos 3 millones, el 30 por ciento de los cuales viven en los suburbios de alrededor de El Cabo, sus salarios aunque más altos que los de los negros, son bastante inferiores a los sueldos blancos.

Los blancos son unos 4,5 millones, viven en barrios separados, que por supuesto son los mejores, por medio de una ley llamada Group Areas Act.

Los negros no tienen derechos políticos de ningún tipo; los mestizos «pueden» elegir representantes a un autotitulado «consejo presidencial consultivo». A esta población hemos de añadir unos 900.000 de origen asiático (Malasia y China).

El «apartheid», o «desarrollo separado», tiene su origen, como bien decía Bidaiari en «Egin», en las «teorías calvinistas sobre la predestinación... cada raza tiene su propio destino y debe seguir un camino separado».

Cuarto aniversario de la sublevación de Soweto

El movimiento anticastrista nació en 1912 con la fundación del «African National Congress» (ANC), teniendo un punto álgido el 16 de junio de 1976 con la sublevación de Soweto, motivado por la oposición de los estudiantes negros a la imposición de Afrikaan (lengua de los descendientes de los colonos holandeses) y durante la cual murieron 600 personas.

Para prever posibles movilizaciones populares antirracistas, las autoridades policiales procedieron a la detención de más de 1.300 personas. Y en las semanas anteriores a ese aniversario, decenas de muertos tuvieron como balance las manifestaciones previas a la efemérides luctuosa. No ha habido manifestación en que los policías no hayan causado víctimas, como mínimo heridos. Por ejemplo el 28 de mayo dos estudiantes cayeron a tiros. En represalia un policía blanco fue muerto a cuchilladas en una manifestación en Mfueli, decretándose inmediatamente la prohibición de que por las calles circulasesen grupos superiores a 10 personas.

El general Geldonhuys dijo que en adelante «emplearán otros métodos», refiriéndose a una mayor intensificación de la actuación policial. A eso se unió la prohibición de que los periodistas informasen en directo de los enfrentamientos, teniendo que acogerse a las comunicaciones lacónicas oficiales. Sólo un reducido número de informadores, escogidos por las autoridades y con la consiguiente «escucha», tuvieron el privilegio de poder estar en directo (oficialmente) en las manifestaciones. El pretexto para esta censura y ataque flagrante a la libertad de expresión, es que «los periodistas promueven disturbios», y alientan a «los manifestantes a apedrear a las fuerzas policiales para poder filmar enfrentamientos».

En este cuarto aniversario, a las manifestaciones han sucedido las huelgas, afectando principalmente al sector del automóvil, concentrado en Port Elisabeth, donde están instaladas la «Ford» y la «Volkswagen», produciéndoles unas pérdidas de alrededor de 8 millones de dólares.

Unos 50 muertos y centenares de heridos es el balance provisional de



los enfrentamientos de este cuarto aniversario, cifras desde luego extraoficiales, pues la policía prohibió que los hospitales suministrasen dato alguno sobre los muertos o heridos que ingresaban en esos centros, y además numerosas personas no se presentaban a hospitales públicos por temor a ser detenidas.

Las manifestaciones más importantes han tenido lugar en Johannesburgo, Bloenfontein, Elzies River, Vitenhage, Port Elizabeth, Durban, El Cabo (Adriaanestate, Eureka y otros suburbios). En todos ellos a los ataques policiales se les ha respondido virulentamente, formándose enormes barricadas que eran incendiadas para impedir el paso policial. De ahí que la policía dijera que «dispararían a matar a quien pillaran incendiando».

La Huelga General ha afectado además del sector automovilista citado, al textil (en Durban pararon 6.000 trabajadores de color) y al portuario de El Cabo; pese a las amenazas de despido, que indudablemente frenó una mayor participación, puede calificarse de paso importante, por cuanto a la lucha antirracista se han sumado este año los mestizos. Juntos, hombres y mujeres de color y mestizos, han boicoteado los transportes urbanos durante dos semanas y han obligado a cerrar los comercios. Así autobuses y comercios que no paraban, eran inmediatamente apedreados. Otras fábricas que han parado son Harts de

Good Hean (neumáticos), Standard National (acero), Gubb An Huggs (procesado de lana), Guestro (repuestos de automóviles), y también el sector de carne de El Cabo.

El Parlamento europeo, y el Departamento de Estado USA, se han visto obligados a realizar una demógráica condena de estos acontecimientos ante los visos que tomaban; esa «condena», se cifra en la petición de la apertura de «derechos políticos», y crítica a la Administración actual como «burocrática y opresora».

Intervención militar en Angola

Según informó Nicole Guardiola embajador angoleño en Lisboa, las fuerzas militares surafricanas habían ocupado las provincias de Cunene y Cuando Cubango. Invasión iniciada el pasado 7 de junio en que pasaron las fronteras, utilizando como pretexto que «perseguían a los guerrilleros del SWAPO» (es un movimiento de liberación de Namibia llamado Organización de África del Sudoeste).

El total de soldados que pasaron la frontera soF unos 3.000, lo que tira por tierra la idea de que se trata de una «persecución de guerrilleros». Esta invasión ha sido protagonizada por cuatro batallones de infantería, 32 piezas de artillería, y 40 tanques «AML-90», con la cubierta de tres escuadrillas de «Mirage» (fabricados por Pretoria con licencia extranjera), 2 aviones de transporte «Hércules C-130», y 20 helicópteros «Puma».

Las actividades del SWAPO se intensificaron en especial a partir de 1966 en que la Asamblea General de la ONU decretó la ilegalidad de la ocupación de Namibia por el ejército surafricano y donde han extendido su régimen racista; negándose Pretoria en rotundo, no sólo a abandonar el territorio ocupado, sino tan siquiera a convocar elecciones libres, por miedo a perder estos territorios.

La ONU y la OUA (Organización para la Unidad Africana) han condenado esta invasión, que ha producido 400 muertos y casi 300 heridos, según el embajador angoleño en la ONU, E. Figueiredo, que ha añadido que los muertos eran fundamentalmente «ancianos, mujeres y niños».

I.HARITZ

así nos ven — así somos — así nos ven — así somos — así nos ven — así somos — así nos



Indecoro PNV

El diario «El Alcázar», que día tras día pretende solucionar los problemas de España a base de propugnar mano dura para Euskadi, la ha tramado ahora con el PNV, al que coloca en la picota de la Historia junto con «el clero separatista».

«El PNV no ha considerado oportuno sumarse a la manifestación de Bilbao, convocada por distintos partidos, como condena pública de la violencia etarra y en solidaridad con los pueblos de España que la sufren.

No es que yo crea que en tal convocatoria hay la más mínima sinceridad, viendo de quien viene; pero al menos, esos partidos cubren las apariencias. Que Euzkadi Ezkerra no participe resulta normal. Pero la desfachatez de los peneuvistas, que se consideran a sí mismos católicos, conservadores y burgueses, es totalmente indecorosa.

Del inmenso desastre vasco, de la gran tragedia de las Vascongadas, hay dos responsables fundamentales, a quienes juzgará (y condenará duramente) el tribunal de la Historia: el clero separatista y el PNV. Conviene tenerlo siempre muy presente».

«El Amejorador» ataca de nuevo

Jaime Ignacio del Burgo, «El Amejorador» del Fuen de Navarra no ceja en su empeño. Esta vez se lía la manta a la cabeza para, desde el «Diario de Navarra», acusar a las fuerzas abertzales de utilizar los mismos argumentos que los doctrinarios centralistas a quienes tanto estima.

La reforma foral se inició en medio de un gran escepticismo. Cuando se pro-

pugnaba la transformación del Consejo Foral en una asamblea democrática para ejercer la función legislativa de nuestro Fuen y el control y fiscalización de la Diputación Foral, pocos esperaban que algún tiempo después se iba a establecer el Parlamento Foral que, con sus virtudes y defectos, es una reencarnación moderna de nuestras antiguas Cortes. Y, desde luego, nadie se hubiera atrevido a profetizar que la década de los 80 comenzaría bajo el signo de la reintegración foral y el amejoamiento del Fuen, cuyas Bases aprobó el Parlamento Foral el pasado día 1 con el visto favorable de UCD, PSOE, UPN y Partido Carlista, lo que significa que posee el respaldo de una gran mayoría del pueblo navarro.

Este asombroso despertar de las posibilidades de nuestro Fuen se ve amenazado, en esta ocasión, no por la enemiga centralista sino por la animadversión de ciertas fuerzas políticas que han anunciado sin pudor alguno que nuestro Parlamento, con su actitud foralista, ha dado vía libre a una pretendida «liberación nacional de Euzkadi», en una increíble deformación de la verdadera esencia del Fuen, que no puede justificar ninguna aspiración separatista o independentista.

No deja de ser tristemente paradójico que en el Parlamento Foral se hayan oido voces «abertzales» que para combatir el planteamiento fuerista expusieran los mismos argumentos que los doctrinarios centralistas nos obsequiaban en épocas pasadas para negar el carácter paccionado o convenido de nuestro régimen.

Pese a ello, la reforma foral seguirá adelante con el apoyo de esa inmensa mayoría de los navarros que repudia toda forma de violencia y desea que Navarra mantenga su plena personalidad y potencia al máximo su Fuen originario en la España de las Autonomías.

Vizcaíno Casas y sus nostalgias

En su columna de «El Alcázar», Vizcaíno Casas hace patente la añoranza que le embarga. «Este no es mi San Sebastián, que me lo han cambiado», dice el ilustre escritor. Ya no fondea en la Bahía de la Concha el «Azor». No recibe el Palacio de Ayete la visita de Su Excelencia. No gastan divisas los franceses como lo hacían antaño. Qué se le va a hacer.

«El Diario Vasco» (25.VI) publica una interesante información sobre el creciente deterioro de uno de los barrios más característicos de San Sebastián: la Parte Vieja. Dicen los titulares: Drogadictos, suciedad, escándalos durante la noche: un triste panorama para los vecinos.

¡Qué pena! Aquella entrañable Parte Vieja de San Sebastián, con sus tascas, con sus restaurantes, con su bullicio, con su alegría cosmopolita a todas horas... Alcalde Eguía, Aita-Mari, Salduba, la taberna de Paco Bueno, Juanito Kojúa... Ibamos a tomar chiquitos y a comer jamón y cantábamos aires de la tierra entre el entusiasmo de los franceses que se dejaban sus divisas en los bares y en los comercios y en los estancos, porque entonces también había buenos habanos en los escaparates. Por las noches solían celebrarse festivales folklóricos, con chistu y espatandanzaris. Después, ya de amanecida, nos acercábamos al puerto, a recibir las primeras sardinas del día.

Perdonen. Sin darme cuenta, me he metido en añoranzas de tiempos oprobiosos. Esto, esto de ahora es lo fetén».

La Laureada

Rafael García Serrano se echa el mañu al hombro y clama por que suenen los imperiales clarines desde las páginas de «El Alcázar». Apocalíptico, anuncia una fuerte ventolera que deje desnudos a los triunfales laureles de la gloriosa Cruzada.

«Gran frivolidad — dentro de la traidor — es la renuncia del Parlamento navarro (aquí ni siquiera me atrevo a estampar la calificación de foral) a la Laureada ganada para el escudo de la provincia por más de cinco mil navarros muertos «al aire del asalto» entre 1936 y 1939, y por decenas de miles de navarros heridos, mutilados, combatientes todos durante el mismo período.

El Parlamento navarro ha dicho: «Yo os escupo, héroes muertos, porque no tenéis a nadie que os desienda».

La revancha socialista comienza ahora y terminará cuando Múgica sea ministro de la Defensa. Esta es la primera Laureada que cae. Caerán más desde pechos gloriosos, abatidos por vientos de rencor, de revancha y de odio, y también de prudencia y miedo, y acaso quedemos los sitiados de «El Alcázar» para morir de rubor ante las afrentas.

Personalmente debo aclarar algo: jamás icé el escudo de mi tierra, con verde laurel, a la solapa.

Hoy mismo lo hago. Me obliga a ello mi amor por Navarra y mi amor y mi respeto por mis amigos muertos.

En vuestro nombre, hermanos, yo no renuncio a la Laureada y estoy seguro de que muchos harán lo mismo.

¡Despierta, Navarra, tierra mía! ¡Despierta, España, Patria mía! Otra vez frente a frente, España y los rojos separatistas.

Diagnósticos a distancia

«El País» sigue diagnosticando a distancia las enfermedades que aquejan al solar vasco aunque, eso sí, no lleva su osadía al extremo de recomendar un tratamiento que muchos tememos no sería el adecuado. Ahora ha descubierto, con la ocupación del Parlamento vascongado por los trabajadores de Nervacero, dos nuevos síntomas que añadir a la ya larga lista de disfuncionalidades orgánicas que padecemos.

«Producen ya un cierto desaliento las tentativas de ordenar, siempre sin éxito, el rompecabezas del País Vasco y de adivinar, nunca con optimismo, salidas democráticas y pacíficas a una situación estancada en la sangre, la violencia, los tribalismos y la intolerancia. La irrupción de los trabajadores de Nervacero en el Parlamento vasco puso, por ejemplo, dramáticamente de manifiesto tanto el grave deterioro del clima social en Euskadi como el vacío de poder creado por el mal ajuste entre las instituciones estatales y autónomas».

Operación turismo

En unas declaraciones concedidas al diario madrileño «El País», ETA (p-m) anuncia su decisión de continuar con la campaña antiturística iniciada hace unas semanas en tanto no sean aceptadas por el Gobierno las condiciones formuladas por la organización armada vasca.

«Después de la valoración que hemos hecho de las críticas que ha suscitado

nuestra campaña», dice ETA (p-m), «hemos decidido continuar la explosión de artefactos y no cancelar nuestras intervenciones. Ya advertimos que las exigencias que planteábamos son irrenunciables y, aunque estamos siempre abiertos al diálogo, no podemos negociar ni rebajar estas condiciones».

Suárez ha negociado en otras ocasiones con ETA (p-m), y en esta ocasión, antes de que iniciáramos nuestra campaña armada, hubo conversaciones también. Precisamente decidimos anunciar nuestras intervenciones en las zonas turísticas cuando comprendimos que las vías del diálogo no posibilitaban un acuerdo para poder suspender nuestra campaña».

Un vecino indeseable

Joaquín Aguirre Bellver, agudo comentarista de «El Alcázar», arremete contra la dulce Francia con motivo de la visita realizada por Raymond Barre al presidente Suárez. Aguirre Bellver inventa una novela de espías y presenta a ETA conchabada con Argel para lanzar mortíferos ataques contra las Islas Canarias y los pesqueros que faenan en aguas saharauis.

Monsieur Barre podía haberse ahorrado la visita. Para repetir lo mismo que había dicho Giscard d'Estaing debió quedarse en París y seguir haciendo lo que tienen por costumbre: amparar a ETA, que es creación de Francia, un arma cobarde para luchar contra el progreso español; sabotear nuestro turismo, que es cosa que los terroristas están haciendo por encargo y al servicio de Francia; impedir nuestro comercio con Europa mediante las aduanas y la violencia; negar aguas pes-

queras a nuestros barcos; torpedear la difusión de la cultura española, y suma y sigue. Indecente, rastrera política de vecino indeseable.

Ante el cinismo de que la ETA es problema español, la verdad, se le enciende la sangre a cualquiera. Pues ¿qué es la ETA, sino una segunda versión de las invasiones del «maquis»? ¿Cómo puede hablar así un país que sostuvo en Toulouse una escuela pública de terrorismo? Aquello se justifica ahora diciendo que en España mandaba Franco. ¿Cómo se justificarán mañana los campos de entrenamiento, el montaje financiero de la ETA, su impunidad, su propaganda, sus enlaces con Argel para el ataque a las Canarias y a los pesqueros en aguas saharauis?

Ya está colmada la paciencia de los españoles. Por la parte que me toca, no propongo ningún exceso sino la mera aplicación de una política de reciprocidad.

El presidente Suárez va y le pide disculpas a monsieur Barre por las «grosieras» que los periodistas españoles han dicho sobre Francia.

Esas disculpas del presidente Suárez son una humillación. Y un salvoconducto para el terrorismo en su guardia francesa.

Por necesidades de compaginación de última hora nos hemos visto precisados a dejar para el próximo número las informaciones y reportajes de los herriales de Gipuzkoa e Iparralde. De este último se anuncia incluso en portada, el debate sobre el Departamento Vasco de Euskadi Norte. En el próximo número nos ocuparemos con mayor extensión de estos dos herriales.

TARJETA DE SUSCRIPCION

D. _____ Teléf. _____

Profesión _____ N.º _____ Piso _____

Calle o plaza _____ Población _____ Provincia _____

Desea una SUSCRIPCION ANUAL según tarifa al margen.

Desea RENOVAR SUSCRIPCION ANUAL según tarifa al margen.

NO desea RENOVAR SUSCRIPCION ANUAL.

DOS UNICAS FORMAS DE PAGO PARA EL ESTADO ESPAÑOL

Talón adjunto Giro postal a ORAIN, S. A. (PUNTO y HORA)

FORMA DE PAGO PARA EL EXTRANJERO: Cheque Bancario adquirido en el Departamento de Moneda Extranjera de cualquier Banco.

Rellena estos datos con letras MAYUSCULAS - Señala con una X los cuadros que le interesen

PUNTO Y HORA — APDO. 1397 S. S.

ANGELITOS DE DIOS

Estos son algunos de los 18 puntos que el Sindicato Profesional ha elevado a Don Rosón para poder trabajar en la zona «vasco-navarra». ¡Angelitos!

Agilización de las medidas administrativas previstas y autorizadas en el vigente Código Penal, para que, mediante justa causa, como la presente situación de terrorismo, los miembros de los Cuerpos de la S.E. puedan cambiar frecuentemente tanto las placas de matrícula de sus vehículos particulares como para que pueda expedírselas documentación con otro nombre y apellidos.

El número de víctimas de miembros de los Cuerpos de la S.E. producidos a consecuencia de atentados se podría reducir considerablemente en más de un ochenta por ciento si se dotase a los integrantes de dichos Cuerpos de un simple, cómodo chaleco anti-balas, que se fabrica en España.

Equiparación económica de todos los funcionarios del C.S.P. allí destinados, con una cantidad equivalente a los que mensualmente percibe un agregado en concepto de dietas.

Los funcionarios del C.S.P. desarrollan las funciones en la citada región policial, sometidos a un tensión permanente de especial desgaste físico y psicológico. Se solicita para ellos doble vacación.

Se solicita que los trienios sean considerados dobles a efectos de jubilación anticipada por la especial situación que desempeñan en la citada región policial.

Reforma del sistema de recompensas, de forma que se conceda la cruz al Mérito Policial con distintivo blanco y con distintivo rojo, por tiempo de permanencia ininterrumpida en dicha región policial durante cinco y diez años, respectivamente.

paridas

semanales



- «Gracias a Dios, me he equivocado a veces» (Pablo Porta, presidente de la Federación de Fútbol)
- «No gastaré ni cinco céntimos por defender mi cargo» (Abril Martorell)
- «El Gobierno está en paños menores» (Fraga Iribarne)
- «Como levantino que soy, el sexo es para mí muy importante pero no lo voy buscando por ahí» (Vicente Parra, bonito actor)
- «Tras regañar a Barré, Suárez debe comparecer ante la prensa y preparar su viaje a la Europa de la avestruces» (Pedro J. Ramírez, director de «Diario 16»)
- «Sería interesante que los comunistas explicaran si en Moscú o Praga se celebra alguna manifestación de homosexuales. En otro caso habrá que pensar que en los regímenes marxistas el mariconeo entra como actividad legal a través del eurocomunismo» (El Alcázar)
- «Prefiero bailar un rock a cantar la Internacional» (Pina López Gay exmandamás de la Joven Guardia Roja)
- «Que el PCE pida mi dimisión es mi mayor confirmación» (Ricardo de la Cierva, ministro)
- «Al alumbrar a Miguel me di cuenta que mi hijo sería un genio» (Lucía Bosé, madre del Miguelito)
- «Estoy como nunca. En plenitud. En madurez. Y no me cuesta ir de acá para allá» (Tony Leblanc, carroza actor).
- «La ausencia de Garaikoetxea en esta Jura de Bandera de Araka produce desazón y perplejidad» (Múgica Herzog del PSOE).
- «Los nudistas de Larrabasterra no somos de zoológico». (Grupo de naturistas-nudistas).

DON BLAS EL NOSTALGICO



almas gemelas

